

# உதயம்

நீர்வை பெடன் பேல்

**நவயுகப் பதிப்பகம்** யாழ்ப்பாணம். முதற் பதிப்பு: பெப்ரவரி, 1970.

### சமர்ப்பணம்

எமது நாட்டுத் தொழிலாளர், விவசாயிகளுக்கும், அடக்கு முறைக்கும் ஒடுக்குமுறைக்கும் எதிராகப்போராடி உயிர்நீத்த வீரத் தியாகிகளுக்கும்

**நவயுகப் ப**திப்பகம்

கொழும்பு-12, குமரன் அச்சகத்தில் அச்சிடப்பெற்றது.

# பொருவடக்கம்

1	உதயழ்		1966
2	சங்கம்	••••	1963
3	<b>ए</b> की कुळा	****	1965
4	ஒளி	····	1962
5	எ <b>த</b> ிரா <b>லி</b>	****	1966
6	ஒரே கொடியின் கீழ்	****	1968
7	சுயழ் <b>வ</b> ரம்	••••	1967
8	கருங்காலிகள்	****	1962
9	துரோக பரழ்பரை	****	1965
10	தி <i>ரை</i>	••••	1963
11	ரத்தக் கடன்	••••	1969

# முன்னுரை

இலங்கையில் கடந்த சில வருடங்களாக கலே இலக்கியத் துறையில் ஒரு புதிய திருப்பம்—பிரகாசமான உதயம்-ஒன்று ஏற்பட்டுள்ளது. இது சிறு அம்சமேயானுலும் எதிர்காலத் தில் பெரும் தாக்கம் ஒன்றை ஏற்படுத்த வல்லதாக இருக் கின்றது. கடந்தகால கலே இலக்கிய வரலாற்றிலிருந்து அடிப்படையாக மாறுபட்டு குணும்சத்தில் புரட்சிகரமான, மனிதகுல வரலாற்றில் மிக மகத்தான வர்க்கமாகிய பாட்டாளி வர்க்கத்துக்கும் அதன் தலேமையிலான புரட்சிகர வெகு ஜனங்களுக்கும் இது சேவை செய்யும் புதிய கலாச்சார மாகும். இந்த ஸ்தூலமான அம்சத்தைக் கிரகித்துக் கொள்ளாவிட்டால், இன்றைய சகாப்தத்தின் கலே இலக் கியக் கடமையை எம்மால் புரிந்துகொள்ளமுடியாது.

இன்றைய சகாப்தம் ஏகாதிபத்தியம் முற்றுமுழுதான அழிவை நோக்கிச் செல்வதும், சோஷலிஸம் உலகம் பரந்த வெற்றியை நோக்கிச் செல்வதுமான சகாப்தமாகும். இது மகத்தான மாஓ சேதுங் சிந்தீன சகாப்தமாகும்; உலகம் தழுவிய புரட்சியின் வெற்றிச் சகாப்தமாகும்.

தற்கால இலங்கையிலே தோன்றியுள்ள புரட்சிகரக் கலே இலக்கியம் என்றுமில்லாத வெகுஜனத்தன்மை வாய்ந்த தாகவும் புரட்சிகர குணும்சமுள்ளதாகவும் இருப்பதன் காரணம் இலங்கையில் புரட்சிகர நிலே அபிவிருத்தி உற்றுவரு வதும் சீணுவில் நடைபெற்ற மகத்தான பாட்டாளி வர்க்கக் கலாச்சாரப் புரட்சியின் சர்வதேசத் தாக்கமுமாகும்.

இலங்கையின் வட பிரதேசத்தில் நிலப்பிரபுத்துவத்தின் கொடுங்கோன்மையான சாதி அமைப்பைத் தகர்த்தெறிய வீறுகொண்டு கிளம்பிய 1966 அக்டோபர் இயக்கம் இலங் கையில் புரட்சிகரப் போராட்டத்தின் சிறுபொறியாக இருந் **தாலு**ம் பி**ரகா**சமிக்க எதிர்காலத்தைப் பளிச்செ**ன எ**டுத்துக் காட்டியது. அதன் பிரவாகத்தில் பிறந்தனவே தீண்டாமை ஓழிப்புச் சித்திரக் கண்காட்சி, குடி நிலம், சங்காரம் போன்ற நாடகங்கள், புரட்சிகரப் பாடல்கள் ஆகியவை, இவற்றில் குறைபாடு ஒரளவு இருந்தபோதிலும், இவை அடிப்படை யில் கடந்த கால கலே இலக்கியத்தன்மையிலிருந்து மாறுபட் டனவாகவும், நடைமுறையில் மக்களுக்குச் சேவை செய் **வனவாகவும், எ**திரிகளுக்குப் பார<u>த</u>ூரமான பாதிப்பு ஏற் **படுத்துவன**வாகவுமிருந்தன. இதைத் தொடர்ந்து **ச**மீபத் திலே மஃயகத்தில் புரட்சிகரப் பாடல்கள், சிந்துக்கள், புரட்சிகர நாடகங்கள் முதலியன காட்டாற்று வெள்ளம் போல் பிரவகித்துப் பெருகிவருகின்றன. இவை இலங்கை முழுவதும் பெரும்பாதிப்பை ஏற்படுத்துவனவாகவும் அமைந் துள்ளன.

இதே காலத்துக்கு சிறிது முன்னதாகவே உருவாகிய கலாச்சாரப் புரட்சியின் முன்னேடியான சீன நிலப்பிரபுத் துவ எதிர்ப்பு போராட்டத்தையும் விவசாயப் புரட்சியையும் எடுத்துக்காட்டும் புரட்சிகரச் சிற்பங்களின் பிரகாசமான கலே இலசகிய நோக்கும் அதன் தாக்கமும் இலங்கையில் புதிய கலே இலக்கியத்தை ஊடுருவிச் செல்வதை நாம் அவ தானிக்கமுடிகின்றது. ஆகவேதான் இன்றைய சகாப்தம் மகத்தான பாட்டாளி வர்க்கக் கலாச்சாரப் புரட்சியின் சகாப்தமென அழைப்பது மிகப் பொருத்தமாகும்.

இந்த சகாப்தத்தின் கலே இலக்கியம், அடிப்படையில் ஏகாதிபத்திய எதிர்ப்பு, நிலப்பிரபுத்துவ எதிர்ப்பு ஆகிய வற்றைக்கொண்ட புதிய கலாச்சாரமாக அமைந்து, இலங்கையின் புதிய ஜனநாயகப் புரட்சிக்குச் சேவைசெய்வதுடன் நவீன திரிபுவாத நச்சுக்கெதிரான சீனயாத போராட்டத்தையும் நடத்த வேண்டியுள்ளது. இக்கலே இலக்கியத்தின் விசேஷ அம்சம் போராட்டத்தில் பிறந்து போராட்டத்துக்கேசேவை

செய்வதுடன் போராடும் மக்களாலேயே உருவாக்கப்பட்டது என்பதாகும். இது, போர்க்களத்திலிருந்துதான் சரியான போர்த்தந்திரோபாயங்கள் பிறப்பதுமட்டுமல்ல, போர்க் களத்திலிருந்துதான் புரட்சிகரக் கலே இலக்கியமும் பிறக் கிறது என்பதை எடுத்துக்காட்டுகின்றது.

கலே இலக்கியம் யாருக்குச் சேவை செய்யவேண்டும் என்ற முக்கிய பிரச்சின்யையும் இது தீர்த்துவைக்கின்றது. அடிப்படையில் புரட்சிக்கு சேவை செய்வதும் வர்க்கரீதியில் தொழிலாளர்கள் விவசாயிகள் போராளிகள், புரட்சிகரப் புத்திஜீவிகள் ஆகியோருக்கும் இது சேவை செய்கின்றது புரட்சியின் முன்னணிச் சக்திகளின் கலே இலக்கியமாக இது உருவாகி வளர்கின்றது.

புரட்சியை எதிர்ப்புரட்சி அடக்கி ஒடுக்கமுயல்வது போல புரட்சிகரக் கவே இலக்கியமும் பிற்போக்குவாதிகளா லும் அவர்களின் அரசு யந்திரத்தாலும் அடக்கி ஒடுக்கப் படும் அபாயம் உள்ளது என்பதையும் சமீப கால நிகழ்ச்சி ஒன்று எடுத்துக்காட்டுகின்றது தீண்டாமை ஒழிப்பு வெகு ஜன மகாநாட்டு நிகழ்ச்சியில் உருவாகி வளர்ச்சியுற்ற குடிநிலம் என்ற நாடகம் விவசாய மாநாடு ஒன்றில் மேடை ஏறியபோது ஆளும் வர்க்கத்தின் ஆயுத சக்தியான பொலிஸ் ஆசிரியரை சுற்றிவளேக்கப்பட்டு. நாடக படையால் யும் நாடக பாத்திரங்களேயும் சல்லடை போட்டுத் தேடி சம்பவமொன் று பெரும் தாக்கு<u>தலு</u>க்கு**த்** தயாரா**ன** சிறிது காலத்துக்கு முன் நடைபெற்றது. போராட்டங்களில் ஏற்பட்டது? கடந்த வெகுஜனப் ஆயுதந்தாங்கிய பொலிஸ்படை பிற்போக்கு ஆளும் வர்க் கத்தால் மட்டுமல்ல. உள்நாட்டு நில உடமையாளர்களா லும், மதவெறியர்களாலும், மற்றும் தீய சக்திகளாலும் போஷிக்கப்பட்டு மக்களுக்கு எதிராக நீசத்தனமான தாக்கு தல்களேத் தொடுத்ததை இந்த நாடகம் அம்பலப்படுத்தியது. அத்துடன் அவர்களே இழிவுபடுத்தி, அந்த ஆளும் வர்க்கத்தின் காவல் நாய்களே தூசாகக்கூட மக்கள் மதிக்காது நடத்திய வீரப் போராட்டங்களே நாடக பாத்திரங்கள் மூலமாக எடுத்துக்காட்டி, மக்களின் போராளிகளே ஏற்றிப் போற்றிய தாலும் ஆளும் வர்க்கத்தின் காவல்நாய்களின் பொலிஸ் படை புதிய கலே உருவத்தை எதிர்க்க குண்டாந்தடிகளே உயர்த்தியது. ''எதிரி எதை எதிர்க்கிருஞே அதை நாம் ஆதரிக்கவேண்டும்'' என்ற தலேவர் மாஒ அவர்களின் கூற் நின் உண்மையை அங்கிருந்த மக்கள் அனேவரும் அன்று உணர்ந்தார்கள். அங்கு கூடியிருந்த விவசாயிகள் அந்த நாடகத்தை மணப்பூர்வமாகப் பாராட்டி பொலிஸ் படைக்கு எதிரான தமது வர்மத்தை மேலும்வளர்த்துக்கொண்டனர்.

இது எதிர்காலக் கலே இலக்கியக் கடமை எது என்பதை யும், அது எங்கு வளர்க்கப்படவேண்டுமென்பதையும் எமக்கு அறிவுறுத்துகின்றது. இன்று மக்களுக்கென்று எதுவுமில்லே இருப்பது அனேகமாக ஏகாதிபத்தியவாதிகளுக்கும் நிலப்பிர புத்துவ சக்திகளுக்கும் அவர்களின் ஈட்டிமுனேயான அதிகார முதலாளி வர்க்கத்துக்குமாகவே இருக்கின்றன. **வ**ர்க்க அவர்களுக்கான ஆயுதப்படை. அவர்களுக்கான அரசு, அவர்களுக்கான கலே கலாச்சாரம். அவர்களுக்கான சமூக அமைப்பு – எல்லாம் அவர்களுக்காகவே அமைந் ஆகவே இன்று மக்களுக்காக எதுவுமில்லே. என்ற அடிப்படை **உண்**மையை நாம் தெரிந்துகொள்ள வேண்டும். ஆகவே மக்களுக்கான சகலவற்றையுமுடைய வெகுஜன தளங்களே நாம் உருவாக்கவேண்டிய அவசியத்தை எமக்கு இது எடுத்துக்காட்டுகின்றது. அங்குதான் மக்களின் அதிகாரம், மக்களின் படை, மக்களின் கலே இலக்கியம் மக்களின் புதிய சமுதாய அடித்தளம் ஆகியவற்றை உரு வாக்க முடியும். இங்கு தான் மக்களின் புரட்சிகர கலே இலக்கியமும் புதிய கலாச்சாரமும் நிலேபெற்று வளர்ச்சி யடைய முடியும்.

ஆகவே இன்று எம்முன்னுள்ள கலே இலக்கியக் கடமை ஆயுதப் போராட்டத்தின்மூலம் மக்கள் அரசியல் அதி காரத்தை கைப்பற்றும் வழிமுறைகளே ஆதரிப்பதும், அந்தப் போராட்டக் கடமையை முன்எடுத்துச் செல்வதை அடிப் படையாகக்கொண்டிருப்பதும் ஆகும். அதாவது இன்றைய கால அரசியலுக்கு முதலிடம் கொடுக்கும் ''புரட்சிகர அரசியல் உள்ளடக்கமும் சீர்திருந்திய சிறந்த கலே உருவமும்'' என்ற கோட்பாட்டில் ஊன்றி நிற்கவேண்டும்.

இன்றைய காவிய புருஷர்களான ஆயிரமாயிரம் பரட்சி கரப் போராளிகளே அரங்கிற்குக் கொண்டுவரும் புதிய கலாச்சாரம் பல்கிப் பெருக வேண்டும். இதற்கு இன்றைய எழுத்தாளர்கள் கலேஞர்கள் மக்களே நோக்கி நகர்ந்து செல்ல வேண்டும். கலே இலக்கிய கர்த்தாக்கள் என்று கூறப்படும் புத்திஜீவிகள் நகரங்களிலிருந்து கொண்டு கனவு காண்பதன் மூலமோ, சிலரிடம் கேட்டுத் தெரிந்துகொண்ட தகவல்களேக் கொண்டோ கற்பஞரீதியிலான க‰ உருவங்களேயும் பாத் திரங்களேயும் படைத்தால் அவை அடிப்படையில் குறையுள் ள்னவையாக. கிராமப்புற உடையணிந்த நகரப்புறப் பாத் திரங்களாகவோ, தொழிலாளர் உடையணிந்த புத்திஜீவி களாகவோதான் இருப்பார்கள். இது அடிப்படையில் பாட்டாளி வர்க்கத்தின் மத்தியில் பூர்ஷுவா கருத்தோட் டத்தைக் கொண்டு செல்லும் திரிபுவாத கலே இலக்கிய மக்க**ள்** மத்தியில் சென்று உருவங்களாகவே அமைய**ம்**. மனப்பூர்வமாக கற்றுக்கொள்வது, பாட்டாளி வர்க்க நிஸ்ப்பாட்டையும், புரட்சிகர உலகக் கண்ணேட்டத்தை யும் எடுப்புது என்ற போராட்டப் பாதையை எழுத்தாளர் ரைபோ தும் களும். கலேஞர்களும் எடுக்கா தவரை புரட்சிகர கலே இலக்கியத்தைப் புத்திஜீவிகளால் படைக்கவே முடியாது, இன்றைய புதிய கலாச்சாரத்தைப் புரிந்து கொள்ளவும் மக்களேத் தெரிந்துகொள்ளவும் முதலாவதாக வமுத்தாளர்களும் கலேஞர்களும் மக்களுடன் ஒன்றிணேய வேண்டும். இரண்டாவதாக பாட்டாளி வர்க்க புரட்சிகர நிலேப்பாட்டைக் கைக்கொள்ளவேண்டும் மூன் ருவ தாக மனப்பர்வமாய் மக்களுக்குச் சேவைசெய்ய மான சேதுங் சிந்தனே யால் ஆயுதபாணியாகவேண்டும். இவையே புதிய வெகுஜன கலே இலக்கியம் உருவாகும் பாதையும், புரட்சிகர எழுத்தாளர் கலேஞர் உருவாகுவதற்கான பாதையுமாகும்.

''மக்கள் தான் மகத்தான சக்தி; மக்கள், மக்கள் மட்டுமே வரலாற்றை உருவாக்குவதிலான உந்து சக்தி'' என்ற உண்மையில் நாம் அழுந்தி நிற்கவேண்டும். மக்கள் மத்தியில் இருந்து வர்க்கப் போராட்டத்திலிருந்து கற்றுக் கொண்டு மக்களின் தீர்ப்புக்காக மக்களின் கலே இலக்கியத் தைப் படைப்பதுதான் எழுத்தாளர்களினதும் கலேஞர்களின தும் கடமையாகும். புதிய கலே இலக்கியம் மக்கள் மத்தியி லிருந்து எழுந்து திரும்பவும் மக்களுக்கு வழிகாட்டவும் அவர்களே முன்னேற்றவும் உதவவேண்டும். இதன்மூலம் புரட்சிகர கலே இலக்கியம் திரும்பவும் திரும்பவும் புனரமைக் கப்பட்டுத் தொடர்ந்து மக்களேப் புரட்சிப் பாதையில் முன் னெடுத்துச்செல்வதும் மக்களால் வழிநடத்தப்படுவதுமான கலே இலக்கியம் ஆகும்.

இந்தக் கலே இலக்கியத்தின் புதிய உதய காலத்தில் நீர்வை பொன்னேயனின் உதயம் என்ற சிறுகதைத் தொகுதி வெளிவருகின்றது. இது கடந்த ஒன்பது ஆண்டுகளில் அவ ரால் எழுதப்பட்ட சிறுகதைகளே உள்ளடக்கியுள்ளது. இதில் புதிய உதய காலமான பாட்டாளி வர்க்க கலாச்சாரப் புரட்சியினதும் இலங்கையின் புரட்சிகர எழுச்சியினதும் உதயகால உருவங்களும், கடந்த திரிபுவாத இருள் அடைந்த ஆளுல் வைகறை நோக்கி உள்ள காலத்து வடிவங்களும் இடம்பெறுகின்றன. ஆகவே நச்சுப் பூண்டையும் நறுமலர் களேயும் இனங்கண்டு விமர்சன –சுயவிமர்சன வழியில் புதிய புரட்சிகர கலே உருவங்கள் உருவாக வாசகர்களும் ஆசிரி யரும் உதவுவார்கள் என நம்புகின்றேன்.

தோழர் நீர்வை பொன்னேயன் ஒரு விவசாயக் குடும் பத்தில் பிறந்தவர். தொழிற்சங்க விவசாய இயக்க வேலே களில் ஈடுபட்டவர். இந்தக்கால அனுபவங்கள் அவரது அரசியல் முதிர்ச்சியின் படிப்படியான வளர்ச்சியுடன் கலே உருவங்களாக இச்சிறு கதைத் தொகுதியில் அடங்கியுள்ளன.

வி. ஏ. கந்தசாமி.

# என்னுரை

மேடும் பள்ளமும் எனது முதற் சிறுகதைத்தொகுதி. ஒன்பதாண்டுகளின் பின்பு உதயம் தொகுதியை உங் களுக்குச் சமர்ப்பிக்கின்றேன்

இந்த ஒன்பது ஆண்டுகளுக்குள் அரசியல் அரங்கில் ஏற்பட்ட மாற்றங்கள் சகல துறைகளேயும், சிக்தணேகளேயும் பாதித்தன. இந்த மாற்றங்களுக்குள் கலே இலக்கியத் துறையும் உட்பட்டிருக்கின்றது குறிப்பாக 1956ம் ஆண்டிற்குப் பின் ஈழத்து கலே இலக்கியத்துறையில் ஒரு விழிப்பும் எழுச்சியும் பிறந்து ஓரளவு மக்களின் வாழ்க்கையோடு இணந்து முன் சென்றுள்ளன

இக்கால கட்டத்தில் ஏகா திபத்திய நிலப்பீரபுத்துவ எதிர்ப்புணர்ச்சியும், தேசிய விழிப்பும் கூர்மையடைந் தன. இது கலே இலக்கியத்திலும் பிரதிபலித்தது இந் தச் ரூழ்நிலேயில் எழுத்தாளர்கள் ஸ்தாபன ரீதியாகத் திரண்டு இயங்கிஞர்கள். அவர்கள் இந்தியக் கலே இலக் கியத்தின் ஆதிக்கத்தை எதிர்த்து மக்களிடையே பரவ லான விழிப்புணர்ச்சியை ஏற்படுத்திஞர்கள். இதன் விளேவாகவே தேடுய இலக்கியம் என்ற கோஷம் முன் வைக்கப்பட்டது.

இந்தக் கோஷத்திற்கு அடிப்படைக் காரணமாக இருந்த அரசியல் நோக்கில் ஏற்பட்ட முரண் பாடுகளால் தாமாகவே சிலர் இந்த இயக்கத்திலிருந்து நழுவிச் சென்றனர், இவர்கள் இலக்கியம் அரசியல் சார்பற்ற தாக இருக்கவேண்டும் என்ற கோட்பாட்டை, அதாவது ''கலே கலேக்காகவே'' என்ற தத்துவத்தை உரக்கக் கூவியபோதிலும் பிற்போக்கு அரசியல் கருத்துக்களே வலுப்படுத்துவதற்கே தமது எழுத்தைப் பயன்படுத்தி வருகின்ருர்கள். இவர்களே முதலாளித்துவப் பத் திரிகைகளும், சாகித்திய மண்டலம் போன்ற பிற்போக்கு ஸ்தாபனங்களும் ஆதரித்து ஊக்குவித்து, ஏகாதிபத்திய, நிலப்பிரபுத்துவ எதிர்ப்புணர்ச்சியை மழுங்கடிக்க முயல் கின்றன. ஆனல் இவர்கள் எப்படி முயன்ருலும் சரித் திரத்தின் முன்னேற்றத்தைத் தடுத்து நிறுத்த முடியாது.

இதே நேரத்தில் - தங்களே மக்கள் இலக்கியம் படைப்பவர்களாகப் பாவணே செய்துகொண்டு திரியும் ஒரு சில எழுத்தாளர்கள், மக்களுக்கும் தங்களுக்கும விளங்காத முறையில் சொற்சிலம்பமாடி எழுதியும், பாத்திரங்களேக் காண்பிப்பதன் மூலமாகப் போலி உணர்வுகளேத் தோற்றுவித்தும் மக்களின் புரட்சிகர மான உணர்ச்சிகளேத் திசை திருப்ப முயல்கின்ருர்கள். இவர்களும் அடிப்படையில் பிற்போக்குவாதிகளே

கலே இலக்கியத்தின் ஊற்றுக்கண் மக்களே என உணர்ந்து, மக்களிடம் சென்று, அவர்களிடமிருந்து கற்று, அவர்களிக்கே அதைப் பட்டை தீட்டித் திருப்பிக் கொடுப்பதன்மூலம், மக்களுக்கு மேலும் போராட்ட உணர்வையூட்டி, தமது சூழ்நிலேயை மாற்றித் தம்மைத் தாமே விடுதலே செய்வதற்காக நாம் கலே இலக்கியத் தைச் சிருஷ்டிக்கின்ரும். தோழர் லெனின் கூறியது போல பாட்டாளி வர்க்கக் கலே இலக்கியம் என்பது முழுப் பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சி லட்சியத்தின் ஒரு பகுதியே. இந்த நிலேக்களத்தில் நின்றுதான் நாம் கலே இலக்கியம் சிருஷ்டிக்கின்றும்.

உதயம் தொகுதியிலுள்ள எனது சிறுகதைகளில் பெரும்பாலானவை போர்க்களத்திலிருந்து உதித்தவை இதற்கு விதிவிலக்கான இரண்டொரு கதைகளேயும் நீங்கள் காண்பீர்கள். கால அடைவில் இக்கதைகளே வரிசைப்படுத்திப் பார்த்தால் எனது குறைநிறைகளேயும் படிப்படியான வளர்ச்சியையும் நீங்கள் எடை போட முடியும். எனது இந்த முயற்சியின் வெற்றிதோல்வி கள் பற்றி தீர்ப்புக்கூற வேண்டியவர்கள் ஒரு சில எழுத் தாளர்களும், ''மெத்தப்படித்த மேதை''களுமல்ல, பதி லாக இந்த நாட்டுத் தொழிலாளர்களும் விவசாயி களுமே. அவர்கள் தான் எனது ஆசான்கள், வழிகாட்டி கள், நீதிபதிகள் என்ற முறையில், அவர்களுக்கு உதயம் சிறுகதைத் தொகுதியைச் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

நீர்வை பொள்ளேயன்.

18, குவாறி ரோட், தெஹிவளே.

# உதயம்

'' அயா . . . . ! ''

குழந்தையின் இனியதுயில்போல குடியிருந்த அமைதி யைக் கலேக்கின்றது அவனுடைய கெம்பீரமான குரலொலி.

பதிலில்லே.

''ஐயா.''

மீண்டும் அவன் குரலெடுத்துக் கத்துகின்றுன்.

''ஆரடா அவன்? விடியுது விடியமுந்தி வந்து கத்தித் துலேக்கிறுன். ஆர், இஞ்சாலே வா பார்ப்பம்.''

அதிகாரத் தொனியில் கேட்டுக் கொண்டே, மான் குட்டிக்குத் தீன் ஊட்டியதை அரை குறையில் விட்டு விட்டு, எரிச்சலுடன் தனது கொல்ஃப் புறத்திலிருந்து வெளியே வருகின்ருர் குளக்கட்டு இஞ்சினியர் செல்லப்பா.

''ஐயா அது நான் வேலுப்பிள்ளே.....''

ுடே ரைகர் விடடா காலே.''

தனது கால்களேக் கட்டிப் பிடிக்கும் அல்ஷெசன் நாயிடமிருந்து தன்னே விடுவித்துக் கொண்டு கேற்றடிக்கு வருகின்ருர்.

''அட, நீயேயப்பா. வா மோனே வா. இப்பென்ன மானேடையோ மரையோடையோ வந்தனி?'' ''வெள்ளாமை விதைச்சாப்பிறகு இன்னும் ஒரு நாளா வது வேட்டைக்குப் போகேல்லே ஐயா. வேட்டைக்குப் போக எங்களுக்கு எங்காலே நேரம்? பகலிலே வயல் வேலே. இரவிலே... நெல்லுப் பயிரைப் பண்டி அடியாமல் பார்க்க காவல் கொட்டிலிலே விடிய விடியக் காவலிருக்க வேணும். நாங்கள் என்ன செய்யிறது?''

''உதெல்லாம் ஒரு சாட்டு வேலுப்பின்னே. அப்ப, நீங்கள் இப்ப ஒருதரும் இறச்சி தின்னிறேல்ஃயே? இப் பெல்லாம் நீங்கள் சங்கம் உண்டாக்கி, கூட்டம் கூட, பேப்பர் வாசிக்க நேரம் கிடக்கு உங்களுக்கு. வேட்டைக்குப் போகத்தான் நேரமில்ஃ, என்ன? எனக்கு இறச்சி தர உங்களுக்கு விருப்பமில்ஃ எண்டு சொல்லுங்கோவன். ஏன் வீண் சாட்டுகள் சொல்லிறியள்?''

உழைப்பிஞல் உரமேறி வயிரம் பாய்ந்த தனது கைகளே முதுகுக்குப் பின்ஞல் கட்டிக் கொண்டு இஞ்சினியர் சொல்வதை அமைதியாகக் கேட்டுவிட்டு, மௌனமாக வானத்தை நோக்கியபடியே நிற்கின்முன் வேலுப்பிள்ளே.

''ஐயா சங்க விசயம் வேறை. வேட்டைக்குப் போற விசயம் வேறை. தயவு செய்து சங்க விசயத்தை இப்ப கதைக்க வேண்டாம். நேரமில்லாததாஃ தான் நான் வேட் டைக்குப் போறேல்ஃ.''

நிதானமாகக் கூறுகின்றுன்.

2

''சரி, சரி. அது போய்த் துஃலயட்டும். இப்பென்ன விஷேசம்? ஏன் வந்தனி?''

''ஐயா எங்களே நீர்தான் காப்பாத்த வேணும்.''

உதயம்

''நான் என்னப்பா உங்களேப் படைச்ச கடவுளே, உங்களேக் காப்பாத்துறதுக்கு?''

கேலியாகக் கேட்கின்றுர் இஞ்சினியர்.

''இல்லே ஐயா, எங்கடை வயல் எல்லாம் எரிஞ்சு கருகிச் சாம்பலாகுது......''

''அதுக்கு?''

தனது இமைப் புருவங்களேக் கூட்டி உயர்த்துகின்றுர் இஞ்சினியர் செல்லப்பா.

''எங்கடை வயலுகளிலே உள்ள நெல் பயிருகளுக்கு தண்ணி.....''

''என்ன? தண்ணியா!''

ஒன்றுமே தெரியாதவர்போல வியப்பை வலிய வருவிக் கின்ருர் தனது முகத்தில்.

''ஓமய்யா, தண்ணி.''

''வேலுப்பிள்ளே, என்ன பயித்தியக் கதை பேசுகிருய். தண்ணியைப் பற்றி கதைக்கிறதை விட்டிட்டு வேறை ஏதா வது சொல்லு.''

''அப்படிச் சொல்லாதையுங்கோ ஐயா. நாங்கள் ஏழையள். வயலே நம்பித்தானே சீவிக்கிறஞங்கள். தண்ணி இல்லாட்டி பயிர் எல்லாம் எரிஞ்சு....''

''குளத்திவே நீர்மட்டம் குறைஞ்சு வருகுது. மீன்கள் இருக்கத்தான் இப்ப இருக்கிற தண்ணி காணும். வயலுக்கு விடத் தண்ணி இல்வே.''

''அப்ப கிளாக்கராக்களுக்கும் ஓவசியராக்களுக்கும் குடுக்கிறியள்?''

''அது... அது அவை கவுண்மேந்து உத்தியோகத்தர். கவுண்மேந்துச் சட்டப்படி அவைக்குக் குடுக்க வேணும்.'' 'இதிலே இவன் மடங்கிவிடுவன்.'

பொய் சொல்லி அவணே ஏமாற்றிவிட்டதாக எண்ணிய தனது சாமர்த்தியத்தை நிணத்து அடிமனதுள் குதூகலிக் கின்ருர்.

''அவைக்கு கவுண்மேந்திஃபிருந்து மாதம் **மாதம்** சம்பளம் வருகுது. அதோடை வயலிஃபியும் நெல்லு விஃாஞ்சு... போன போகமும் எங்களுக்குத் தண்ணி தராமல் அவைக்குக் குடுத்தியள். இந்தப் போகமும் இப்பிடிச் செய்யிறியள். இது ஞாயமே?''

சென்ற போகமும் போதிய தண்ணீரின்றி வெள்ளாண்மை அழிந்ததால், சாப்பாட்டுக்கே வழியின்றிக் கூலிக்கு வேலே செய்து அரை குறைப் பட்டினியுடன் ஒரு மாதிரிக்காலத்தை ஓட்டியது, கிளாக்கராக்களுக்கு நல்ல விளேச்ச லெடுத்து சங்கத்திற்கு அவர்கள் கொடாமல் கள்ள விலேக்கு தனிப்பட்ட வியாபாரிகளுக்கு நெல்லே அதிக விலேயில் விற்றது, இப்போகமும் விதை நெல்லுக்கு வழியில்லாமல் தனது இரண்டு மாடுகளே விற்று விதை நெல் வாங்கியது, எல்லாம் வேலுப்பிள்ளேயின் மனக்கண் முன் தோன்றுகின்றன.

வேலுப்பிள்ளேயின் கண்கள் குளமாகின்றன.

''அது எங்கடை விருப்பம். நீங்கள் ஆர் அதைக் கேக் கிறதுக்கு?''

இஞ்சினியர் வெடு வெடுப்பாகக் கேட்கின்றுர்.

வேலுப்பிள்ளேக்கு தர்மாவேசம்.

''ஏன் நாங்கள் தண்ணிவரி கட்டிறம் தானே?"

நிதானமிழக்காமல் கேள்வியைக் கேள்வியால் வெட்டு கின்றுன் வேலுப்பிள்ளே. அவனுடைய குரலில் கோபக் கனல் தெறிக்கின்றது. ''வேலுப்பிள்ளே வீண்கதை பேசாதை. உன்**ரை அலு** வலே நீ பார். வேணுமெண்டால் .... உனக்கு மாத்திரம் தண்ணி..... தாறன்.....''

இஞ்சினியருடைய குரலில் தணிவு.

ஒளி நிறைந்த வேலுப்பிள்ளேயின் கண்க**ள் வியப்**பில் விரிந்து மின்னுகின்றன.

''என்ன, வேணுமெண்டால் எனக்கு மாத்திரம்? ஐயா வேணுமெண்டால் எங்கள் எல்லாருக்கும் தண்ணி தர வேணும், இல்லாட்டி...?''

வேகமாக வெளியேறுகின்றுன் வேலுப்பிள்ளே.

\* \* \*

'வு'னக்குமாத்திரம் தண்ணி.....'

'எனக்கு மாத்திரம் ஏன் இஞ்சினியர் **தண்**ணி **தர** வேணும்?'

வயல் வரம்பில் சென்றுகொண்டிருக்கும் வேலுப்பிள்ளே யோசிக்கின்*ரு*ன்.

இடது புறமாக உள்ள வயல்களே அவனது கண்கள் நோட்டம் விடுகின்றன. எவ்வித உடல் உழைப்புமற்ற கிளாக்கராக்களின் வயல்கள் அவை. வயல் எல்லாம் நீர் பரந்து, அந்தச் செழுமையில் பசும் பயிர்கள் குளுமையாகச் சடைத்து நிற்கின்றன. நீர் அளித்த செழுமையால் வயல் வரம்புகள் பச்சைப் புல்லால் மூடி மறைந்திருக்கின்றன. இப்பொழுது வேலுப்பிள்ளேயின் கண்கள் சின்னேயரின் வய லில் விழுகின்றன. சின்னேயர் நல்ல உழைப்பாளி. அவர் இர வும் பகலும் வயலில்தான். ஆணுல் வயலோ போதிய நீரின் றிக் காய்ந்து வெடித்திருக்கின்றது. பயிர்கள் எரிந்து கருகி யிருக்கின்றன.

'எனக்கு மாத்திரம் தண்ணி.'

மீண்டும் வேலுப்பிள்ளேயின் ஞாபகச் சுவட்டில் இஞ்சினி யரின் சொற்கள் தட்டுப்படுகின்றன. அதை ஒட்டிச் சிந்தணே அலேகள் விரிகின்றன.

்அவருக்கு என்னிலே நல்ல பற்றுதல். முந்தி அடிக்கடி நான் அவருக்கு மானிறைச்சி, மரைவத்தல், காய்கறி இன் னும் எத்திணேயோ சாமான்கள் அவர் கேட்கிற நேரத்திலே சும்மா குடுக்கிறனுன். அந்த நன்றியை அவர் இன்னும் மறக்கேல்லே.

'அவர் நல்லவர். ஆனு இண்டைக்குக் கொஞ்சம்......'

்ஏன் நானும் கடு கடுப்பாய்த் தானே அவரோடை கதைச்சுப்போட்டன். சீ, என்ன மடைவேலே செய்துபோட் டன். இனி நான் அவரோடை ஒரு நாளும் இப்பிடிக் கதைக்க மாட்டன். இண்டைக்கு நான் எந்தச் சனியனிலே முளிச்சஞே?'

வாய்க்காலிலிருந்து வேலுப்பிள்ளேயின் வயலுக்குள் தண் ணீர் மடைதிறந்து வேகமாகப் பாய்கின்றது.

பச்சைப் பசேலென்ற நெற் பயிர்களின் தொண்டை யளவிற்குத் தண்ணீர் தேங்கி நிற்கின்றது. பசுமையான பயிர் கள் மேல் மென் காற்று, அலேகளே விரித்துக் கொண்டிருக் கின்றது.

வேலுப்பிள்ளேயின் கண்களில் புத்தொளி.

வயல் பொன் மயமாகிக் குடே குடூயாக விளேந்த நெற் கதிர்கள் பாரம் தாங்கமாட்டாமல் தலே குனிந்து நிற்கின்றன.

அருவி வெட்டுப் பாடல், பாடலுக்கேற்ற தாளம், தாள லயத்திற்கேற்ற அசைவுடன் அருவி வெட்டுகின்ருர்கள் ஆண்களும் பெண்களும்.

பத்துப் பதிணந்து சோடி மாடுகள் பூட்டி சூடுமிதியல் நடக்கின்றது.

நல்ல பொலி!

பக்கத்திலுள்ள வயல்காரர்கள் ஒருவரும் வேலுப்பிள் ளேக்கு அருவி வெட்ட வரவில்ஃ. வர மறுத்துவிட்டார்கள். கூலிக்கு ஆட்கள் பிடித்துச் சூடு மிதியல் நடக்கின்றது.

சங்கத்தில் மூட்டை மூட்டையாக நெல் குவிகின்றது.

கத்தை கத்**தை**யாக**க்** காசு நோட்டுகள்.

திருமணக் கோலத்தில் வேலுப்பிள்ளேயின் மகள்.

வேலுப்பிள்ளேயின் மனேவி புதுப் பொலிவுடன் அவர் பக்கத்தில் புன்முறுவல் பூத்தபடியே நிற்கின்றுள்.

என்ரே இறந்துபோன அவள் மீண்டும் உயிர் பெற்று விட்டாளோ?

வேலுப்பிள்ளோயின் அயலவர்கள், பக்கத்து வயல்காரர் கள் ஒருவரையும் காணவில்லே. அவர்கள் ஒருவரும்வரவில்லே.

- 'என்?'
- **'அ**வர்கள் வேறு, நான் வே*ரு*?'
- 'அவர்கள் வேறு. அவர்களுக்குத் தண்ணியில்லே. வினேச்ச வில்லே. நெல்லில்லே. பணமில்லே.'
  - 'அவர்களுக்கு ஏன் தண்ணியில்ஃ?'
- இஞ்சினியரோடை நல்**லாய்த்தானே** 'அவர்களும் இருக்கினே. அவருக்கு அவையளும் சும்மாதானே சாமான் குடுக்கிறவை. அப்பேன் இஞ்சினியர் அவைகளுக்குத் தண்ணி குடுக்கேல்லே?'
  - ' எனக்கு?'
  - ்எனக்கு மாத்திரம் தான் தண்ணி.'
  - ' ஏன் ? '
  - ் நான்? '
  - 'ஓ, நான் விவசாய சங்கத் தஃவெரல்லவா? **அதுதான்**

இஞ்சினியர் எனக்குத் தண்ணி தந்தவர்.'

'என்னே நம்பித்தானே அவையள் எல்லாரும் என்னேச் சங்கத்துக்குத் தல்வேராக்கினவை.'

'ஆறை இப்ப நான்?'

• அவை ? '

'இப்பென்ன? எப்பவும் நாங்கள் ஒண்டுதானே?'

வேலுப்பிள்ளே சுய உணர்வு பெற்றுவிட்டானே?

'எனக்கு மாத்திரம் தண்ணி என்பதை நான் ஒருநாளும் ஒத்துக்கொள்ளமாட்டன்.'

'எங்கள் எல்லாருக்கும் தண்ணி தரவேணும். இல் லாட்டி ?'

\* \* \*

பிறந்த ஊரிலுள்ள தங்கள் நிலபுலங்களே, ஒரு சில பணக்காரரின் நிலப்பசிக்கு இரைகொடுத்துவிட்டு வாழவழி யற்ற அவர்கள், காட்டை நோக்கிப் படையெடுக்கின்றனர்.

அவர்கள் இந்த இடத்திற்கு வந்தபொழுது—

அன்று — .

அவள் கன்னி.

கன்னி என்று அம் அவளில் களேயில்**ஃ. பருவத்தின்** பூரிப்பும் செழுமையுமில்ஃ. ஈரப்பசுமையற்று, வறண்டு வெடித்துப் பிளந்துபோய், பள்ளம் திட்டியாகக் கிடக்கும் அவளுடைய உடஃப் பார்க்கும் எவருக்கு**ம் அவள் மேல்** பட்சாதாப மேற்படாமலிருக்க முடியாது.

அவளேப் பார்த்த அவர்களுக்கு வேதின.

என் ?

ஏனு ?

அவர்கள் யார்?

மண்ணில் பிறந்து, உருண்டு புரண்டு, வளர்ந்துபருத்து, மண்ணுடன் போராடி, மண்ணேயே உண்பவர்கள் அவர்கள்.

அவர்கள் மண் மக்கள்!

அவர்களுக்கு அவள் மேல் பாசம் — காதல்.

அவளுடைய மார்பகத்தை ஸ்பரிசித்து, கீறிக் கிழித்து, தங்கள் கரங்களால் அவள் உடலெல்லாம் தடவிக் கொடுத்து, அவளுடைய அங்கங்களே வரையிட்டுப் பண்படுத்திப் பொங் கிப் பூரிக்கும் அவளிதயத்திற்கு நீர்ப்பாச்சி, தங்களுடைய சக்தியின் ஒரு பகுதியைத் தியாகம் செய்து, அவளேப் பூரண போலிவுடையவளாக்கப் பாடு படுகின்றுர்கள் அவர்கள்.

முள்ளுக்கு நடுவே மலர்ந்திருக்கும் ரோஜா மலரை ஒன்று மறியாத ஒரு குழைந்தை பறிக்கும் பொழுது முட்கள் குத்துவதைப் போல, முன்பின் அனுபவமற்ற அவர்கள்; விஷப் பாம்புகள், கரடிகள், சிறுத்தைகள், காட்டு யாணகள் வாழும் காட்டிற்கு மத்தியிலிருக்கும் அந்தக் கன்னியை அடை வதற்கு அவர்கள் பட்ட இன்னல்கள், துன்ப துயரங்கள்? ஆபத்துக்கள்?

நோயிலும் பட்டினியிலும் எத்தணேயோ நாட்கள் அவர் கள் வாடுகின்றுர்கள். தங்களுடேனிருந்த எத்தணேயோ பேர் களுடைய இன்னுயிர்களேத் தியாகம் செய்கின்றுர்கள்.

எப்படியிருந்தும் அவர்கள் தங்கள் விடா முயற்சியைக் கைவிடவில்லே.

காலம் இறந்து பிறக்கின்றது.

அவர்களுக்கு வெற்றி !

அவள் இன்று தாய்!

அழகின் பிறப்பிடம்.

செல்வத்தின் இருப்பிடம்.

அவர்களுடைய வியர்வையின் நாற்றம் அவள் உடனே விட்டுப் போகவில்னே. அவர்களுடைய சுவாசத்தின் சூடு இன்னும் அவளுடைய உடலுக்கு வெத வெகப்பைக் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கின்றது.

அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர் படையெடுப்பு.

வயல்கள் பெருகுகின்றன.

தண்ணீருக்குத் தட்டுப்பாடு.

அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்களுக்குச் சலுகை.

வயலேயே நம்பி வாழும் அவர்களுக்குத் தண்ணியில்லே.

தங்களேப் பாதுகாக்க விவசாயிகள் ஒன்று சேருகின் ருர்கள்.

சங்கம் பிறக்கின்றது!

சங்கத்தின் தவேவன் வேலுப்பிள்ளே.

அவனுடைய வருகைக்காக அவர்கள் காத்திருக்கின் ரூர்கள்.

வாயல்களுக்கு மத்தியில் தன்னந் தனியஞய் குடை விரித்துக் கேரியநிழல் பரப்பி நிற்கின்றது வீரை மரம்.

சந்திர வட்ட வடிவமாய் வயல்களேச் சுற்றிக் கோடு கீறியது போல பறட்டைக் காடு நீல வானத்தைத் தாங்கி நிற்கின்றது.

வீரை மர நிழலில் அவர்கள் எல்லோரும் காத்திருக் கின்றனர்.

பெரிய வாய்க்காலுக்கு மேற்குப் புற**மா**க உ**ள்ள** கிளாக்கராக்களின் வயல்களிலுள்ள நெற் பயிர்கள் தண்ணீர் குடித்த மூச்சில் கெம்பீரமாய் நிற்கின்றன.

பிள்ளோயார் வாய்க்காலே அண்டினற் போ<u>ல</u>ுள்ள, வயல் களேயே நம்பி வாழும் அவர்களுடைய வயல்களிலுள்ள பயிர் கள் தண்ணீரின்றி வாடிச் சோர்ந்து கருகியபடியே இருக் கின்றன.

கருகிச் செத்துக்கொண்டிருக்கும் தங்களுடைய பயிரைப் பார்த்த அவர்களுடைய உள்ளங்களில் தீகனன்று கொண் டிருக்கின்றது.

கண்ணுக் கெட்டிய தூரத்தில் வேகமாக வந்துகொண் **டிருக்கும் வேலுப்பிள்ோயைக் கண்டதும் அவர்களுக்குப்** பெரும் ஆவல்.

''என்னவாம் இஞ்சினியர்?''

குரல் எட்டக்கூடிய தூரத்தில் வேலுப்பிள்ளே வந்து கொண்டிருக்கும் பொழுது, எல்லோரும் விழுந்தடித்துப் போய்க் கேட்கின்றனர். கண்கள் வேலுப்பிள்ளேயின் வாய் எப்போ திறக்கும் என்று ஆவல் நிறைந்து படபடக்கின்றன.

''தண்ணி தர முடியாதாம்.''

தஃேயில் கட்டியிருந்த சால்வையைக் கழற்றி முகத்து வியர்வையைத் துடைத்துக்கொண்டே வெறுப்புடன் கூறு கின்ருன் வேலுப்பிள்ளே. அந்தச் செய்கையில் ஏதோ ஓர் **உ**றுது சொயலிட்ட**து.** 

''ஏனும்?''

ஏக்கம் நிறைந்த குரல்கள்.

''குளத்தில் தண்ணி குறைஞ்சு போச்சாம்."

''அப்ப கிளாக்கராக்களுக்குக் குடுக்கத் தண்ணி எங்காலேயாம்?''

சந்தேகத் தொனியில் கந்தர் அம்மான் கேட்கின் ருர்.

''அதைக் கேக்கிறதுக்கு நாங்கள் ஆராம்? ''

வேலுப்பிள்ளோயின் குரலில் ஆக்ரோஷம்.

முகத்தில் வெறுப்புத் தாண்டவமாடுகின்றது. பொய்மையையும், கொடுமையையும் காலால் நசித்து அரைத்து விடத் துடிக்கும் வெறுப்பு அது.

''என்ன அதைக் கேட்கிறதுக்கு நாங்கள் ஆரெண்டா கேட்டான் இஞ்சினியர்? ஏன் நாங்கள் தண்ணிவரி கட்டிறேல் Court Gin?'

ஆவேசமாக ஒருவன் கத்துகின்றுன்.

அப்ப இனி என்ன செய்யிறது?''

ஒன்றும் புரியாமல் சின்னத்தம்பி கேட்கின்ருன். ஆற்ருமை அவன் குரலில் இழையோடியிருக்கின்றது.

'' கேட்டம் தரேல்லே. இனி வலோற்காரமாய்ப் பறிக்கிறதை விட வேறை வழியில்லே.''

நிதானத்துடன் கூறுகின்ருன் வேலுப்பிள்ளே.

வே லுப்பிள்*வே* யை நம்பிக்கையுட**ன்** சின்னத்தம்பி பார்க்கின்றுன். அந்தச் சொற்களில் கெம்பீரம் மட்டுமல்ல, சத்தியம் நிறைந்த தர்மாவேசம் இருக்கின்றது. தோளின் முறுகிய பலம் இப்பொழுது வேலுப்பிள்ளேயின் நெஞ்சிற்கும் வந்து விட்டது.

்பறிக்கிற தெண்டால்....?''

சின்னத்தம்பியையே கேட்கின்றுன்.

''நாங்களாய்ப் போய் பலவந்தமாய்த் தண்ணியைத் திறக்கவேண்டியது தான்?''

் அப்ப கோடு கச்சேரி.....?''

தயங்கியபடியே சின்னோயர் கேட்கின்றுர்.

**ுஏன் எங்கடை** பக்கம்தானே ஞாயம் கிட**க்கு. எங்க** ளுக்கு ஒரு சட்டம், கிளாக்கராக்களுக்கு ஒரு சட்டமே?''

சின்னத்தம்பி குறுக்கிடுகின்றுன்.

12

**்ஞாய**ம் எங்கடை பக்கமிருந்தாலும் இஞ்சினியரா**க்கள்** எங்களே எப்படியெண்டாலும் பொலிசிலே மாட்டாமல் விடு வின்பே?"

சின்ணோயர் பீதியுடன் கூறுகின்றுர்.

இருந்தாலென்ன '' எங்களுக்கென்னப்பா, வெளியாலே உள்ளுக்கை இருந்தாலென்ன, எல்லாம் ஒண்டுதானே? எங்களிட்டைப் பறிபோக என்ன கிடக்கு ? "'

வானத்தை வெறித்துப் பார்த்தபடியே கூறுகின்றுன் வேலுப்பிள்ளே.

எதற்கும் தயார் என்ற தொனி அவனுடைய குரலில் தொனிக்கின் றது.

''அப்பென்ன செய்யச் சொல்லிருய்?''

எல்லோரும் வேலுப்பிள்ளேயின் முகத்தைப் பார்த்த படியே கேட்கின்றனர். அவனுடைய முகத்தில் உறுதி பிர காசிக்கின்றது. கண்களின் ஆழம் நிறைந்த, கூர்மையான பார்வையில் அபூர்வமான நம்பிக்கை மற்றவர்களுக்கு ஏற் படுகின்றது.

''நாங்கள் எல்லாரும் ஒண்டாய்ச் சேர்ந்து போய் வாய்க் காலேத் துறந்து தண்ணியை எல்லாற்றை வயலுக்கும் பாய விடுவம். வாறது வரட்டும்.''

உறுதியுடன் கூறிவிட்டு மண்வெட்டியை எடுத்துத் தோளில் வைத்துக்கொண்டு பெரிய வாய்க்காலே நோக்கிச் செல்லுகின்றுன் வேலுப்பிள்ளே.

ஒரு கணம் சின்ணயர் வீரை மரத்தடியிலேயே தயங்கி நிற்க நினேக்கின்ருர். ஆணுல் நிற்க முடியவில்லே. இந்தக் காடு கரம்பையை பயிர் விளேயும் செழுமையான வயலாக்கிய இந்த வலிமையுடைய கரங்கள் உயர்ந்தால் அதற்குத் தோல்வியேயில்லே என்பது போல, வீரை மர நிழலிலிருந்த அவர்கள் எல்லோரும் ஒழுங்காய் ஒரே எண்ணத்துடன் நடக் கின்றனர். சின்னேயரும் அவர்களோடு சேர்ந்து நடக்கின்ருர்.

அவர்களுடைய கையிலிருந்த மண்வெட்டிகள் இப் பொழுது ஒரு புதிய வரலாற்றின் கதையை எழுதி வைக்கப் போகின்றன.

# சங்கமம்

மானே நேரம்.

கடல் தாயின் மடியில் கிடந்து விளேயாட ஆவலுடன், வான் முகட்டிலிருந்த கதிரவன், அடிவானத்தில் இறங்கி வந்து கொண்டிருக்கின்றுன். ஆனந்தம் தாங்க முடியாத கடல் அன்ணேயின் இதய அலேகள் பொங்கி எழுந்து, துள்ளிக் குதித்து இன்பப் போதை ஊட்டுகின்றன.

கடற்கரை மைதானம்.

எங்கு பார்த்தாலும் தொழிலாளி வர்க்கத்தின் ரத்தத் தியாகத்தில் உதித்த செங் கொடிகள்.

மைதானத்து மத்தியில் ஒரு கம்பம் உயர்**ந்**தோங்கி நிற்கின்றது. கம்பத்தின் உச்சியில் கம்பீரமாகப் பறந்து கொண்டிருக்கின்றது ஒரு பெரும் செங்கொடி.

பட்டொளி வீசிப் பறக்கும் கொடியின் செங்குளம்பை வானம், பூமி, கடல் எங்கும், ஆதவன் அள்ளி அப்பிக்கொண் டிருக்கின்றுன். பிரபஞ்சமே அழகுடன் ஜாஜ்வால்யமாகத் திகழ்கின்றது.

கண்ணுக்கெட்டிய தூரத்தில், இரு திசைகளிலும் இரண்டு ஊர்வலங்கள்.

தமது இலட்சியப் பாதையில் இவற்றியீட்டி வீறுநடை போட்டு முன்னேறி வரும் கர்மவீரர்களேப் போல, மைதா னத்தை நோக்கி வருகின்றன தொழிலாளர்களின் ஊர்வலங் கள்.

#### சங்கமம்

தூரத்திலிருந்து எழுந்து வரும் அலே ஓசையைப் போல, ஊர்வலங்களிலிருந்து கிளம்பிய கோஷங்கள் காற்றில் மிதந்து வந்து அவன் காதுகளில் மோதி அதிர்கின்றன.

#### அவன் ?

பிரபஞ்சமே ஆனந்த வெறியில் மூழ்கித் தினேத்திருக் கின்ற வேளேயில், அவன் ஏகசித்தஞய் தவத்தில் முயங்கி நிற்கும் முனிவீனப் போல, அடிவானத்துக்கு அப்பால், எங்கோ எதையோ பார்த்துக்கொண்டு நிற்கின்றுன்.

கடற் காற்று ஏதோ ஒரு கதையை முணு முணுத்துக் கொண்டிருக்கின்றது.

கடலின் கதையைக் கேட்கின்றுனு அவன்?

அவனுடைய இதயம் சோக கீதத்தை மீட்டுகின்றது. அது தோன்றிமறையும் மின்னல்ப் போல, ஜனித்து கணப் பொழுதில் மரிக்கப் போகும், கண்களுக்குப் புலப்படாத ஏதோ ஒன்றை அறை கூவி அழைத்துக்கொண்டிருக்கின்றது.

அவன் தன்னேத் தானே வெறுக்கின்றுன்.

ஏன் ?

ஆறு மாதங்களுக்கு முன் நடந்த அந்தச் சம்பவம்.

\* \*

ச<sup>ிறை</sup> வயதிலிருந்தே, கிராமப் புறத்தில்**, துள்**ளித் திரிந்துகொண்டிருந்தான் அவன்.

அவனுக்கு எதுவித கஷ்டமுமில்லாமல் சோறு போட்டு வந்த தந்தை ஒரு நாள் திடீரென்று இறந்துவிட்டார். அவ னுக்கும் தாயாருக்கும் வயிற்றுச் சோற்றுக்குத் தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டது.

உறவினர் ஒருவர் அவனுக்கு ஒரு தொழிற்சாஃபில் ஒரு கூலிவேலே எடுத்துக் கொடுத்தார். சுதந்திரப் பறவையாகத் துள்ளித் திரிந்த அவனுக்கு ஒரே இடத்தில் நின்று வேலே செய்வது வேதணேயைக்கொடுத் தது. தொழிற்சாலே அவனுக்குச் சிறைச்சாலேயாகிவிட்டது.

காலம் க**ரைந்தது.** 

அவனுடைய இதயச்சுமை கரையவில்ஃ.

திருட்டுத்தனமாக மாங்காய் பறிப்பது, குளத்தில் துள்ளிக் குதித்து நீந்துவது, மூங்கிற் காட்டிற்குள் ஒளித்து விளேயாடுவது, நாணற்புல்லின் பூக்களே எடுத்து சோடித்து சாமியாடுவது, மால் வேளேகளில் தன் வயதொத்த சிறுவர் களுடன் நிற்தம் பொழுது, புகையைக் கக்கிக்கொண்டு ஓடிவரும் புகைவண்டியைக் கண்டதும் கைகொட்டிக் குதித்து ஆர்ப்பரிப்பது, மாட்டுக்காரப் பையன்களுடன் திரிவது, பாட்டியின் ராஜா ராணிக் கதைகள், அன்னேயின் அன்பு மொழிகள்,—என்ன சுகம்? எவ்வளவு இன்பம்? —இப்படி எண்ணற்ற தன் பாலிய நினேவுகள் ஜனிக்கும் பொழுது அவனுடைய கண்கள் குளமாகிவிடும்.

தொழிற்சாலே யந்திரத்தின் பேரிரைச்சல், எண்ணெய் நாற்றம், தூசிகள், தொழிலாளர்களின் அதட்டல்கள், வீதி களில் ஓடும் வாகனங்களின் அசுர வேகம், நகரத்து நாகரிகத் தின் போலி வேஷம், ஏமாற்றம் எல்லாம் அவனுக்கு வெறுப்பைக் கொடுத்தன. நகரத்தின் ஆத்மா மரணதேவ தையைப் பார்த்துப் பயந்து ஓலமிடுவது போலிருந்தது அவனுக்கு.

இதயத்தில் வேதணே.

வேலேயில் வெறுப்பு.

எங்கேயாவது ஓடித் தொலேந்து விடுவோமா என்று அடிக்கடி அவன் எண்ணுவான். தனக்கும் தன் தாய்க்கும் வயிற்றுச் சோற்றுக்கு உழைக்கும் நிர்ப்பந்தம் அவீன அந்தத் தொழிற்சாலேயில் ஒட்ட வைத்திருந்தது. கால தேவன் அவனுடைய உடலிலும் உழைப்பிலும் மாற்றத்தை ஏற்படுத்தினுன். ஆனுல் அவனுடைய முகத் தில் ஏனே வேதனேக் கோடுகள் அப்பிக் கிடக்கின்றன?

அவன் உடலில் உழைப்பின் திரட்சி—

வாலிபத்தின் வனப்பு—

உள்ளத்தில்—?

\* \*

வு திர்பாராமலே அவனுடைய வாழ்க்கையிலே அவள் தட்டுப்பட்டாள்.

ஒரு வருடத்திற்கு முன்பு —

அன்று தான் அவ**ள் அந்தத் தொழிற்சாலேக்கு வேலே** செய்ய **வ**ந்தாள்.

பேதமை கலேயாத பருவம். பருவத்துடன் போட்டி போட்டு வளர்ந்து வரும் அங்கங்கள், வரிந்து கட்டியிருக்கும் உடையைப் பிளந்து கொண்டு வெளியே எட்டிப் பார்க்கத் தவித்துக்கொண்டிருக்கின்றன. மழைக்காலத்தில் முளேக் கும் காட்டுக் கொடியைப் போல, அவளுடைய உடல் செழுமையுடன் மதாளித்து அழகைக் கொப்பளித்துக் கொண்டிருந்தது.

பழக்கப்படாத தொழில்.

வெட்கம்.

தடுமாற்றம்.

அவளுடைய பரிதாப நிலேயைப் பார்க்க அவனுக்கு வியப்பு, சிரிப்பு; ஒருவித அனுதாபம்!

மதிய வேளே. உணவு நேரம்.

கிட்டுப் போலப் பறந்து வந்த அவள் தன் எதிரில் அவன் வருவதைக் கண்டாள். அவள் விழிகளில் மருட்சி; பீதி.

தன்னேயறியாமலே அவன் வாய் சிரிக் து விட்டுச் விட்டான்.

மடிந்திருந்த அவள் இதழ்கள் மலர்கின்றன.

கண்கள் கிறங்கின.

இருவருடைய பார்வையும் முட்டி மோதின. அந்த மோதலில் ஒளிப்பிளம்பு பிறக்கின்றது.

ஒரே ஒரு கணப்பொழுது.

அவள் முகத்தில் நாணம். தீல கவிழ்ந்தது.

அவள் சென்றுவிட்டாள்.

அவளுடைய சௌந்தர்ய லாஹிரியில் மூழ்கிய அவனு டைய இதயத்தில் அவள் வரையாத ஓவியமாகப் பதிந்து விட்டாள்.

அன்று அவஞல் வேலே செய்ய முடியவில்லே. அவளுக் நிலே. கும் அதே

அவனுடைய கண்கள் அவளேத் துரத்திக் கொண்டிருக் கின்றன. அவள் தப்ப முயல்கிருள். முடியவில்லே. ளுடைய திருட்டுப் பார்வை அவளேக் காட்டிக் கொடுத்தது.

அடிக்கடி அவள் தன்ன மேறந்த நிலேயில் சிரிக்கின்றுள். தன்னேப் பறிக்க வருபவரைப் பார்த்து மலர் நகைப்பது போலிருந்தது அவளுடைய சிரிப்பு.

அன்றைய தினம் அடிக்கடி அவர்களுடைய விழிகள் உதடுகள் காற்றில் முத்தமிடு க**ட்டி**த் தமுவுகின்றன. கின்றன.

உணர்ச்சி அலேகள் பொங்கும் ஊமைப் பார்வையுடன் பார்வை பேச்சாகப் பரிண சில நாட்கள் கழிந்தன. மித்தது.

19007

சந்திப்பு ---

வேலே விட்டுச் **செல்**லும்பொழுது, கொண்டாட்ட கினங்களின் இரவுகளில் கடற்கரையில், அவர்கள் வசிக்கும் சேரியிலுள்ள சந்துமுடுக்குகளில் இருவரும் சந்தித்தனர். இரவின் இருள் அவர்களுக்குக் காவல் புரிந்தது.

ஒருவருக் கொருவர்......

வாரழ்க்கையில் அவனுக்கு நம்பிக்கை பிறந்தது. இருண் இதயம் அவனுடைய சுடாரில் டிருந்த அவளுடைய ஜ்வாலித்தது.

அவன் உழைப்பில் ஊக்கம் செலுத்தினுன். சிறிது சிறி தாகப் பணம் சேர்ந்தது.

அவர்கள் இருவரும் தங்கள் எதிர்காலத்தைப் பற்றி ஏதோ திட்டம் வகுத்தனர்.

இருவரின் கற்பணக் கோட்டைகள் வளர்ந்தன.

தொழிற்சாலே வளர்ந்<u>தத</u>ு.

தொழிலாளர்கள் பெருகினர்.

பிரச்சிண்கள் தோன்றின.

தொழிற்சங்கங்கள் முனேத்தன.

முனேத்த தொழிற்சங்கங்கள் வளர்ந்தன.

அவன் தொழிற் சங்கத்தில் சேர மறுத்தான். கல்வி யறிவற்ற அவனுக்கு ஒன்றும் புரியவில்லே. கடினமாக உழைக்கின்றுன் அவன். அவனுக்குக் கூலி கிடைத்தால் போதும். கூலி குறைவோ கூடவோ என்ற பிரச்சின அவனுக்கில்லே. அதைப்பற்றி அவனுக்கு அக்கறையில்லே. கிடைக்கும் கூலியில் ஒரு பகுதியை வயிற்றை வாயைக் கட்டி மிச்சம் பிடித்தான். தனக்காகவல்ல; தங்கள் இரு வருக்குமாக

சிறிது சிறிதாகச் சேரும் பணத்தைக் கொண்டு ஒரு சிறு குடிசை கட்டவேண்டும், அதில் தாங்கள் இருவரும் தனிக் குடித்தனம் நடத்த வேண்டும், தங்கள் குடிசையில் தங்கச் சிலே போன்ற ஒரு குழந்தை இருந்து கொஞ்சி விளேயாட வேண்டும், அதைத் தாங்கள் இருவரும் பார்த்து மகிழ வேண்டும்;— என்பதுதான் அவனுடைய ஆவல். இதற்காகவே அவன் பாடுபட்டு உழைத்தான்.

அவன் ஆவல் நிறைவேறுமா?

தொழிற் சங்கத்தில் அநேக தொழிலாளர்க**ள்** சேர்ந்**தன**ர்.

அவனும் சேரவேண்டும் என்று சில வேடோகளில் எண்ணுவான். ஆளுல் அவன் சேரவில்லே. தனது வேட்ல பறிபோய்விடும் என்ற பயம் அவனுக்கு.

அந்தத் தொழிற்சாலேயிலுள்ள தொழிற் சங்கங்களுக் கிடையில் போட்டி வளர்ந்தது.

ஒரு சங்கத்தின் தொழிலாளர்கள் சம்பள உயர்**வு** கேட்டனர்.

தொழிற்சாலே நிர்வாகம் கொடுக்க மறுத்தது.

தொழிலாளர்களுடைய உரிமைப் போராட்டத்தில் ஒரு தொழிற் சங்கம் குதித்தது.

பலன்?

வேலே நிறுத்தம்!

வேலே போய்விடும் என்ற பயத்திஞல் சில தொழி லாளர்கள் பின்வாங்குகின்றனர்.

தொழிலாளர் மத்தியில் பிளவு, மோதல்!

#### சங்கமற்

ஒரு சங்கத்தின் தொழிலாளர் வேலேநிறுத்தம் செய் தனர். மற்றைய தொழிலாளர்கள் வேலேக்குச் சென்றனர். அவன்?

\* \* \*

தொழிற்சாலேயை நோக்கி வந்து**கொண்டிருக்கும்** அவனேச் சந்திக்கின்றுள் அவள்.

மின்னஃலத் தன் மார்பகத்தில் சுமந்து கொண்டிருக்கும் மேகம், மழையைச் சொரியவா விடவா என்று சிறிது நேரம் தயங்கி நிற்பது போல, அவள் அவனுக்கு ஏதோ சொல் வதற்குத் தயங்கிக்கொண்டிருக்கின்றுள். சிறிது நேரம்தான்.

'' நீ வேலேக்குப் போகாதை......''

பயந்து பயந்து கூறுகின்றுள்.

''என்?''

''எங்களோடை வேலே செய்யிற கனபேர் போகேல்லே, அதுதான்......''

''அதுக்கு எனக்கென்ன?''

''அவைக்கு மாருய் நாங்கள் போகக்கூடாதாம். அது அநியாயமெண்டு சொல்லினே.''

''போளுல் **என்ன** செய்வி'ணயாம்?"

''நீ போளுல் எல்லாரும் சேர்ந்து ..... எனக்கு பயமாய்க்கிடக்கு. உனக்கு ஏதாவது நடந்தால்.....''

''இல்ஃ, நான் ஒருக்காப் போய்ப்பாப்பம் என்ன செய்யப் போருங்களெண்டு.''

''எனக்கு பயமாய்க்கிடக்கு. என்ரை ராசா நீ போகாதை.''

''நான் வேலேக்குப் போகாட்டி முதலாளியாக்கள் என்னே வேலேயிலேயிருந்து விலத்திப்போடுவிணே பிறகு நான் என்ன செய்ய?''

இதற்கு என்ன பதில் கூறுவதென்று அவளுக்குத் தெரியவில்ஃ. பயம் வேறு.

வேலேக்குச்செல்ல வேண்டாமென்று அவள் கெஞ் சிணள். கண்ணீர் விட்டாள்.

அவளப்போல எத்தணயோ தொழிலாளர்கள் முதல் நாளே அவனே வேலேக்குப்போக வேண்டாமென்று கெஞ்சிக் கேட்டனர்.

அவன் ஒருவருடைய சொல்லேயும் கேட்கவில்லே.

வேலேக்குச் செல்வது என்று பீஷ்மப் பிரதிக்ஞை செய்து கொண்ட அவன் அவர்களுடைய சொல்ஃக் சேட்பாஞ?

**ு**நான் வே*ஃ*லக்கு கட்டாயம் போகப் போறேன். என்னே நீ தடுக்காதை.''

**ு அது அ**நியாயம், நீ போகக் கூடாது.''

''என்னே மேறிக்க நீ ஆர்?''

அவன் வெடுக்கென்று கேட்டான்.

கொதி தண்ணீர் பொங்கிப் பாத்திரத்தின் மூடியைத் தூக்கி எறிவதுபோல, அவனுடைய உடலிலுள்ள ரத்தம் கொதித்து கோபத்தை வெளிக்கக்கியது.

நீ போறதண்டால் போ. ஆரை இனி என்னேடை நீ கதைக்கக் கூடாது. எனக்கும் உனக்கும் இனிமேல் ஒரு தொட்சலுமில்லே.''

ஆவேசத்துடன் கூறினுள். அழுகை பீறிட்டுக்கொண்டு வந்தது. அவள் சென்றுவிட்டாள்.

தொழிலாளர்களின் மைதானத்தை நோக்கி ஊர்வலங்களும் வருகின்றன.

ஊர்வலங்களே வெறித்துப் பார்த்தபடியே நிற்கின்ருன் அவன்.

சங்கமம்

கோஷங்கள் அவனுடைய இதயக் க**தவில்** முட்டி மோதுகின்றன.

''தொழிலாளர்களே.....''

ஒரு ஊர்வலத்திலிருந்து கிளம்புகின்றது அசுரகர்ஜீன.

''ஒன்று சேர்வோம்!''

மறு ஊர்வலத்திலிருந்து எழுந்த குரல்கள் வானேப் பிளக்கின் றன.

ஊர்வலங்கள் நெருங்கி வருகின்றன.

ஆயிரமாயிரம் தொழிலாளர்கள்!

'அப்பா எவ்வளவு பேர்?'

உற்றுப் பார்க்கின்றுன்.

''அவர்கள்! என்னுடன் வேலே செய்தவர்களும் \_?'.

அவனுக்குப் பேராச்சரியம்!

'அப்போ, நான்?'

'எப்படித்தான் சண்டை பிடிச்சாலும் தொழிலாளியள் எண்ட முறையிலே நாங்கள் எல்லாரும் ஒண்டுதான்."

ஆறு மாதங்களுக்கு முன்பு வேலே நிறுத்**த**ம் செய்**த ஒ**ரு தொழிலாளி கூறியது அவனுடைய நினேவுச் சுவட்டில் ஜனிக்கின்றது.

அவனுடைய இதயத்தில் புயல்.

ஆயிரமாயிரமாகத் திரண்டிருக்கும் இத்தனே தொழி லாளர்களிடையிலே காணப்பட்ட ஐக்கிய உணர்ச்சி அவன் உள்ளத்தில் ஒரு புதிய நம்பிக்கையைப் பீறிடச் செய் கின்றது.

மூடியிருக்கும் மழை இருவோப் பிளந்துகொண்டு வெளி வந்து ஒளிப்பிளம்பைக் கக்கும் மின்னல் கொடியைப்போல அவனுடைய உள்ளத்தில் ஒளிச்சுடர் பொங்கி எழுந்தது. உடலில் புத்துணர்ச்சி. தசைநார்கள் முறுகித் திரண்டு புடைக்கின்றன. ரத்தம் மின் வேகத்தில் முட்டி மோதிப் பாய்கின் <u>றது</u> .

வெறிகொண்டவஞக ஊர்வலத்தை நோக்கி ஓடுகின்ருன்.

இரு ஊர்வலங்களும் கிட்ட நெருங்குகின்றன.

தொழிலாளர்களின் குரல்கள் அண்ட கோளங்களேயும் அதிரவைக்கின்றன.

எதிர்த்திசைகளில் இருந்து வந்த இரண்டு ஊர்வலங் களும் ஒன்றை ஒன்று கட்டித் தயுவுகின்றன.

தொழிலாளி வர்க்கம் ஒன் று பிளவபட்டிருந்த சேர்கின் றது!

பிரளய காலத்தில் பொங்கி எழும் கடல் அலேகளேப் போல, தொழிலாளி வர்க்க உணர்ச்சி பொங்கிப் பெருக் கெடுத்துப் பிரவாகிக்கின்றது.

''தொழிலா**ளர்களே** ஒன்று சேர்வோம்!''

தொழிலாளி வர்க்க ஜனசமுத்திரத்திலிருந்து கிளம்பிய கோஷம் வானே முட்டி மோதுகின்றது. இந்த அதிர்ச்சியில் செங்கதிரோன் கடல்தாயின் மடியில் வந்து விழுகின்ருன். உணர்ச்சிப் பிரவாகத்தில் கடல் அன்னேயின் உடல் ரத்தச் சிவப்பாக மாறுகின்றது.

கிழக்கிலும். மேற்கிலும்— எட்டுத் திசையிலும் நட்சத்திரங்கள் பூக்கின்றன. செங்கொடியிலிருக்கும் நட் சத்திரங்களா கோடானு கோடியாகப் பிரபஞ்சம் அணத் திலும் பூத்திருக்கின்றன?

**ுமேதின**ம் வாழ்க!''

ஓவிக் தாண்டிச் சென்<u>ற</u>ு வானமண்டலத்தையும் கின்றது உணர்ச்சி நிறைந்த தொழிலாளி வர்க்கத்தின் வெற்ரக் குரல்.

ஐம்புலன்களேயும் அடக்கி மூச்சைப்பிடித்து, வயிற்றிலிருந்து குரலெமுப்பிக் கோஷிக்கின் முன் அவன்.

அவனுடைய கையை ஒரு மென் கரம் பற்றுகிறது.

யார்?

அவள்!

அசைந்தாடிக் கொண்டிருந்த செங்கொடி தொழிலாளி வர்க்க உணர்ச்சியின் பூரணத்துவத்தைக் கண்டு காற்றுடன் மோதி தன் ஆனந்த வெறியைப் பிரவாகிக்கின்றது.

இருவருடைய விழிகளும் இரண்டற்ற சௌந்தர்**யத்** தில் சங்கமிக்கின்றன. அவற்றில் கண்ணீர்த் துளிகள்.

சோகக் கண்ணீரா?

@io 200 !

பின்!

''மேதினம் வாழ்க!''

தொழிலாளி கோஷத்தில் வர்க்கத்தின் புனித பிரபஞ்சமே நடுங்குகின்றது.

# மனிதன்!

"நாள் ஒரு முட்டாள்!"

நான் சொல்லவில்லே.

என்னே முட்டாள் என்று மற்றவர்கள் சொல்கிருர்கள்.

பிறர் ஒருவனே முட்டாள் என்றுல் அவன் முட்டாளாகி விடுவாளு?

முப்பது வயதை எட்டிப்பிடித்தவன் நான். பத்து வயதுப் பாலகீனக் குருவாக ஏற்றுக்கொண்ட என்னே மற்றவர்கள் முட்டாள் என்று எப்படிக் கூருமலிருப்பார்கள்?

ஆஞல் நான்?

நான் முட்டாள்தாஞ?

என்ணே எனக்குத்தானே தெரியும்.

அவனே என் குருவாக ஏற்றதற்காக மற்றவர்கள் என்னே முட்டாள் என்று சொல்வதால் எனக்கு ஒன்றும் கெட்டுவிடவில்லே. அவர்கள் வேண்டுமட்டும் சொல்லி விட்டுப் போகட்டுமே.

அதனுல் என்ன?

அவன் என்றுமே என் குருதான்.

அன்று தொட்டு என்றும் அவன் ...

அன்று...

### மனிதன்

எப்போ என்று எனக்குச் சரியாக ஞாபகமில்லே.

நான் முதல் முதல் அந்தக் காரியாலயத்துக்கு வேலேக்குச் சென்ற அன்று காலே—

நான் ஏதோ அவசரமாக எழுதிக்கொண்டிருக்கின்றேன்.

என் நெற்றிப் பொருத்துகளே ஊடுருவிச் சென்று, உடலெல்லாம் மின்சக்தியாய்ப் பாயும் ஓர் உணர்வு.

தீஃயில் ஒருவித தாக்கம்.

தாக்கத்தின் வேகத்தை, வலுவை என்னுல் சகிக்க முடியாத வேதனே.

எழுத்துவேலே முடியவேண்டும். எழுதிக்கொண்டே யிருக்கின்றேன்.

அக்கினிக் குழம்பில் மூழ்கும் தகிப்பு. த**ீலமை** உயர்த்துகி**ன்**றேன்.

அவன்!

அந்தக் கண்கள்!

இவ்வளவு சக்தியும் அந்தக் கண்களுக்கு எங்கிருந்**து**தான் வந்ததோ?

அவனுடைய விழிகள் பிரவகிக்கும் அந்தப் பார்வையை அள்ளி என் இதயத்துள் அமுக்கவேண்டுமென்ற தவிப்பு.

அவன் ஆடாமல் அசையாமல் என்னப் பார்த்தபடியே நிற்கின்றுன்.

துடுக்குத்தனம் துள்ளி விளேயாடும் அந்தக் குறு குறுக்கும் விழிகளுக்கு அடியில் ஒருவித சோகம் புதைந்து கிடக்கின்றது.

ஒன்பது பத்து வயதுத் தோற்றம்.

ரோஜா மலரைப்போல கவர்ந்திழுக்கும் தேஜஸ் சுடர் விட்டுக்கொண்டிருக்கிறது அவனது மேனியில். அவனுடைய தோற்றத்தில் உலகத்தில் உதித்த ஞானி கள் அத்துணே பேரும் தோன்றி மறைகின்ருர்கள்.

ஒருமுறையாவது அவனே அணேக்கவேண்டுமென்ற ஆவல்.

''இங்கே வா தம்பி''

அன்புடன் அழைக்கின்றேன்.

அவன் அசையாது நிற்கின்ருன்.

''வரமாட்டாய்?''

ஏக்கத்துடன் கேட்கின்றேன்.

எதுவித சலனமுமின்றித் தவ நிலேயில் நிற்கின்முன்.

அவனேப் பிடிக்க எழுகின்றேன்.

துள்ளிக் குதித்துக்கொண்டு அவன் ஓடிவிட்டான்.

எனக்கு ஏமாற்றம்.

அவன் விட்டுச்சென்ற அந்தப் பார்வையில் நான் மூழ்கித் தத்தளிக்கின்றேன்.

அவனுடன் பேசவேண்டும், அவனுடைய மழஃ மொழியைக் கேட்கவேண்டும் என்று எனக்கு ஒரே ஆவல்.

அவன் வருகைக்காக காத்திருக்கின்றேன்.

அடுத்த நாள் வந்தான். அதே மாதிரி ஓடிவிட்டான்.

எனது ஆவல் அதிகரிக்கின்றது.

மூன்றும் நாள் வருகின்றுன்.

கையில் ஒரு பந்து.

குழந்தைகளின் குறும்புத்தனம் ஜொலிக்கும் அவனது விழிகளேப் பார்த்த எனக்கும் குறும்புத்தனம் பிறக்கின்றது.

### மனிதன்

மேசையிலிருந்த கடுதாசி ஒன்றை எடுத்துக் கசக்கி அவன் மீது எறிகின்றேன்.

திரிபுரமெரித்த கண்களாக மாறு**கின்றன அவன்** விழிகள்.

கையிலிருந்த பந்து மின்னல் வேகத்தில் என்னே நோக்கிப் பாய்ந்து வந்தது.

என் கைக்குள் பந்து.

பந்தைத் தரும்படி கையை நீட்டுகின்றுன்.

''வந்தால்தான் தருவேன்.''

ஒன்றும் புரியாமல் திகைத்தபடியே நிற்கின்ருன்.

''இங்கே வா.....''

''அவனுக்குத் தமிழ் தெரிந்தால்**தானே நீ சொல்வது** விளங்கும்.''

பக்கத்திலிருந்த எனது சிங்கள நண்பன் கூறுகின்றுன்.

''மே எண்ட கோ.''

அரைகுறைச் சிங்களத்தில் அழைக்கின்றேன்.

விருப்பும் வெறுப்பும் கலந்த நிலேயி**ல் தலேயை** அசைக்கி**ன்**ருன்.

''வந்தால்தான் பந்து தருவேன்.''

கனிவுடன் கூறுகின்றேன்.

அடிமேல் அடி வைத்து வருகின்ருன்.

கிட்ட வர...

எட்டிப் பிடிக்கின்றேன் கையில்.

பந்தைக் கொடுக்கின்றேன்.

தன்னே விடுவிக்க தனது கையை முறுக்கித் திருப்பி இழுக்கின்*ரு*ன்.

''நீ நல்ல பிள்ளே. நான் ஒன்றும் செய்யவில்லே.''

அவனுடைய முதுகை அன்புடன் தடவிக் கொடுத்துக் கொண்டு கூறுகின்றேன்.

கூச்சத்தில் அவனுடைய முதுகு வீளந்து நெழிகின்றது.

அவனுடைய ரோஜா இதழ்களின் கடைக் கோடியில் சிறு முறுவல் மின்னல் போல அரும்பி மறைகின்றது.

''என்ன, எழுதி முடிந்துவிட்டதா?''

பக்கத்திலிருந்தவர் எனது கடமையை உ**ண**ர்த்து கின்*ரு*ர்.

எனது பிடி தளர்கிறது.

அவன் செல்கின்ருன்.

செறிது நேரம் அந்த மயக்கத்தில் லயிப்பு.

கடமை உணர்வு தஃதோக்குகின்றது.

நான் யந்திரமாகிவிடுகின்றேன்.

மீண்டும் அவன் தரிசனத்துக்காக என் இதயம் அழுகின்றது.

அடுத்த நாள் மால் அவன் தரிசனம் கிடைக்கின்றது.

அவன் நான் வேலே செய்யும் காரியாலயத்தின் ஒரு பகுதியில்தான் வசிக்கின்றுன் என்பதை அறிந்த எனக்கு ஒரே ஆனந்தம்.

நானும் அந்தக் காரியாலயத்தின் மறு பகுதியில்தான் இருக்கின்றேன்.

தினமும் என் அறைக்கு வருவான்,

ஓய்வான வேளேகளில் நாம் குழ**ந்தைகளா**கி விடுவோம்.

கண்களே அகல விரித்து கைகளே அங்கு மிங்கும் ஆட்டிக்கொண்டு தனது பாடசாலே அனுபவங்கள், விளே யாட்டுக்கள் எல்லாவற்றையும் ஒன்றும் தவருது வர்ணித்துக் கொண்டே இருப்பான். அவற்றைக் கேட்டுக்கொண்டி ருப்பதில் எனக்குக்கொள்ளே இன்பம்

அவன் கூறுபவைகளேப் புரிந்துகொள்ள முடிந்**தாலும்** அவனுடன் சிங்களத்தில் சரியாகக் கதைக்க முடியாமல் நா**ன்** தவிப்பதை அவன் கவனிக்கத் தவறவில்லே.

நான் ஏதாவது சொல்லும்பொழுது இரு கன்னங் களேயும் மலர்க் கரங்களால் தாங்கிக்கொண்டு கண்களே இமைக்காது, சிந்தணேயை நிஃநிறுத்தி, சொல்வதெல்லா வற்றையும் மௌனமாகக் கேட்டுக்கொண்டேயிருப்பான் அவன்.

தினமும் காலே வேளேயில் அவனது மழலேக் குரல்தான் என்னே நித்திரையிலிருந்து எழுப்பும்.

காலே ஆறு மணிக்கு முன்பே அவன் எனது அறைக்குள் நுளேந்துவிடுவான்.

"'LDT LDT"

அரைத் தூக்கத்தில் கிடக்கும் என் காதில் கண**ேரன** அவன் குரல் ஒலிக்கும்

நான் கண்களேத் திறக்காவிட்டால் அவனுடைய **தளி**ர் விரல்கள் எனது இமைகளேத் திறக்கும்.

''அலுப்பாக இருக்கின்றது'' என்று சில வேஃளகளில் நான் கூறுவேன்.

எனது கழுத்தைக் கட்டிப்பிடித்துக்கொண்டு சிறிது நேரம் என் அருகில் கிடப்பான், மீண்டும் எழுப்புவான். அதற்கும் நான் எழும்பாவிட்டால் தண்ணீர் ஊற்றப் போவதாக மிரட்டுவான்.

சிரிப்பும் கலகலப்புடனும்தான் தினமும் நித்திரை விட்டு எழுவேன்.

ஒருநாள்----

"илил..."

''என்ன கோந்தி?''

காந்திதான் அவன் பெயர்.

''எனக்குத் தமிழ் சொல்லித் தருவீர்களா?''

ஆவலுடன் கேட்டான்.

அந்தக் கேள்விக்குள் சோகம் நிறைந்திருப்பதை உணர்ந்தேன்.

''ஓ! நன்றுகச் சொல்லித் தருகிறேன்.''

மகிழ்ச்சியுடன் கூறினேன்.

் இப்பவே சொல்லித்தா மாமா''

''அம்மா'' ''அப்பா'' என்ற இரு சொற்களுடனும் தமிழ்ப்படிக்க ஆரம்பித்து வைத்தேன் அவனுக்கு.

வர்ணப் படங்கள் நிறைந்த ஆரம்ப தமிழ்ப் புத்த கத்துடன் அடுத்த நாள் படிப்புத் தொடர்ந்தது.

இரண்டு மூன்று நாட்கள் சென்றன. ஆவலுடன் பாடங்களேப் படித்து வந்தான் அவன்.

ஒருநாள் —

**ுமா**மா''

32

் என்ன காந்தி''

**ு உலகத்தில் பெரியது எது?''** 

### மனிதன்

ுயா2ன.''

'' இல் லே''

''அப்போ என்ன? நீ சொல்லு பார்ப்போம்''

''மனிதன்!''

'எனக்குப் புரியாத இந்த விசயம் இவனுக்கு எப்படிப் புரிந்ததோ'

**ு உன**க்கு எப்பிடி**த் தெரியும் கா**ந்தி?''

வியப்புடன் கேட்டேன்.

''அப்பா சொல்லித் தந்தவர்.''

இடையிடையே கேள்**வி**களோ**க்** கேட்டு அவனே பதிலும் சொல்லுவான்.

அன்று ஒரு பாடத்தை வாசித்துக்கொண்டிருந்தவன் இடையில் நிறுத்திஞன்.

''மாமா, நீங்கள் எங்களுடன் இங்கு இருப்பீர்களா அல்லது உங்கள் வீட்டிற்குப் போய்விடுவீர்களா?

திடீரென ஏதோ ஓர் எண்ணம் வந்தவீனப்போல கேட்டான்.

''ஏன் காந்தி?''

''இல்ஃ, சொல்லுங்கோ. நீங்கள் எங்களுடன் கொழும்பில் இருப்பீர்களா?''

''ஓ! நான் இனிமேல் இங்கே தான் இருப்பேன்.'' அப்படி என்றுல் நீங்கள் சிங்களம் படிப்பீர்களா?''

" ஓ!"

''அப்போ நான் சொல்லித் தரட்டுமா?''

ஆவலுடன் கேட்டான்.

ு சரி சொல்லித்தா. நான் படிக்கின்றேன்.''

மனதுக்குள் சிரித்துக்கொண்டே கூறினேன்.''

''இன்றே. இப்போதே!''

அவனுடைய சொற்களில் வேகமும் உறுதியும் கலந்திருந்தன.

நான் அவனுக்குத் தமிழில் குரு.

அவன் எனக்குச் சிங்களத்தில் குரு.

வர வர அவனுக்கு தமிழ் படிப்பதில் ஆர்வம் குறையத் தொடங்கியது, நான் அவணே ஊக்கப்படுத்தியும் அவன தைப் பொருட்படுத்தவில்லே. ஆஞல் அவன் எனக்குச் சிங்களம் சொல்லித் தருவதில் அக்கறை காட்டிஞன்.

சில நாட்களால் அவன் தமிழ் படிப்பதையே கைவிட்டான்.

எனக்குச் சிங்களம் சொல்லித் தருவதில் அவன் அதிக கவனம் காட்டிஞன். கவனம் மாத்திரமல்ல, ஒருவித அவசரமும் நிறைந்திருந்தது அவனுடைய செயலில்.

ஏன் இந்த அவசரம்?

எனக்கு ஒன்றும் புரியவில்லு.

அவனுடைய அவசரம் அதிகரித்தது.

வாசிப்பது, எழுதுவது, வீட்டுவேஃகெள் தருவது, பாட்சைகள் வைப்பது, பாட்சைகளில் சாியாகச் செய்தால் சீனி போளே தருவது — இப்படியே அவன் என்னத் தூரிதப்படுத்தினன்.

எதற்காக?

புரியாத புதிராகவே இருந்தது எனக்கு.

அன்று காலே அவன் என்னே எழுப்பும்பொழுது அவனுடைய மேல் கொதித்தது. திடுக்கிட்டுப் போய்

### மனிதன்

நான் பார்த்த பொழுது அவனுடைய முகம் வாடிச் சோர்ந்திருந்தது.

அவனுக்கு சுரம்!

உடனே அவனே வீட்டிற்கு அனுப்பினேன். அன்று முழுவதும் அவன் வரவில்லே. எனக்கும் மனதில் அமைதியில்லே.

வேலே முடிந்து அவனுடைய வீட்டிற்குப் போனேன்.

கட்டிலுக்கருகில் அவனுடைய பெற்ரேர் உட்கார்ந் திருக்கின்றனர்.

அவனுடைய கண்கள் மூடியிருக்கின்றன. கண்களின் கடைக்கோடியில் கண்ணீர்த்துளிகள்! அவனுடைய முகம் கருகிக்கிடக்கின்றது. சுரத்தில் அவன் துடித்துக் கொண்டிருக்கின்றுன்.

எனக்கு வேதனே தாங்கமுடியவில்லே.

''காந்தி...''

மெதுவாக அழைக்கின்றேன்.

அவனுடைய கை மெதுவாக உயர்கின்றது. அதைத் தாங்கிப் பிடித்துக்கொண்டு கட்டிலில் உட்கார்ந்து அவ னுடைய தஃவையத் தடவிக்கொடுக்கின்றேன்.

அவன் கண்கள் அரைவாசி திறந்துவிட்டு, மறுபடியும் மூடிக்கொள்கின்றன.

அன்று இரவு முழுவதும் அவன் பக்கத்திலேயே இருந்தேன்.

அவனுக்கு சுரம் இறங்களில்லே.

மறுநாள் நான் வேலேக்குப் போகவில்லே.

என்னுடன் வேலே செய்பவர்களும் வந்து பார்த்து விட்டுச் சென்றுர்கள்.

## உதயம்

அவன் துடிக்கின்ருன்.

டாக்டர் வந்து ஊசி போடுகின்ருர்.

இடைக்கிடை அவன் ஸ்மரணே இழக்கின்றுன்.

'இந்த மொட்டு மலர்வதற்கிடையில்...'

ஏன் இந்த விபரீத எண்ணம் எனது உள்ளத்தில் தோன்றுகின்றது?

்சே, அப்படி ஒன்றும் நடக்காது. காந்திக்கு ஒன்றும் நடக்காது.'

எனது உள்ளத்தைத் தேற்றுகின்றேன்.

் மாமா நீ சிங்களம் படிக்கவேணும்... கட்டாயம் சிங்களம்... நீ படிப்பியா? இல்லாட்டி....''

ஸ்மரணே இழந்த நிலேயில் அவன் கூறுகின்றுன்.

அவ்வளவுதான். அதற்குமேல் அவனுல் பேச முடிய வில்ஃ.

''காந்தி நான் கட்டாயம் படிக்கின்றேன். நீதான் சொல்லித்தரவேணும்''

்துக்கம் தொண்டையை அடைக்கக் கூறிக்கொண்டே வழிந்தோடும் என் கண்ணீரைத் துடைக்கின்றேன்.

அவனுக்கு நெடுமூச்செடுக்கின்றது.

அங்கு மிங்கும் உட*ு* அசைக்கின்றுன்.

இடைக்கிடை ''தமிழ்'' ''சிங்களம்'' என்று ஏதோ சொல்கின்றுன். ஒன்றும் புரியவில்லே.

டாக்டரும் தொடர்ந்து ஊசி போடுவதும் மருந்து கொடுப்பதுமாக இருக்கின்முர்.

மூன்றும் நாள் சுரம் தணிய ஆரம்பித்தது. எனக்கும் மனதில் நிம்மதி ஏற்பட்டது.

# மளிதன்

சில நாட்களால் அவன் எழுந்து உலாவிஞன். உடல் பலவீனமாக இருந்தது.

ஒரு மாதத்தில் அவனுடைய உடல் தேறியது.

மறுபடியும் எ**ன**க்குச் சிங்களம் சொல்லித்தர **ஆரம்** பித்தான்.

ஒரு மாதம் வீணுகிவிட்டதே என்ற கவலே அவனுக்கு.

அவனுடைய மனதை வருத்தக்கூடா**தே என்றதற்**காக அவன் விருப்பப்படியே நான் சிங்**க**ளம் படித்தேன்.

நாள் போகப் போக, என்னே அறியாம**ேலை**, எ**னக்**குச் சலிப்புத்தட்டத் தொடங்கியது.

அவனுடைய செயல்க**ள் என**க்குத் தொல்லேயாக மாற ஆரம்பித்தனவோ?

அவன் என்னேச் சிங்களம் படிக்கும்படி அவசரப் படுத்தினுன்.

ஏன் இந்த அவசரம்?

ஒருநாள்—

''மாமா, வீட்டு வேலேயைக் காட்டுங்கள்''

வந்தது வருமுன்பே கேட்கின்றுன்.

'' நான் செய்யவில்லே''

என் சொற்களில் சற்று கடு கடுப்பு.

''ஏன்?''

பீதியுடன் கேட்கின்றுன்.

''இனி நான் சிங்களம் படிக்கவில்ஃல.''

கோபமும், வெறுப்பும் கலந்த குரலில் கூறுகின்றேன்.

அவனுடைய முகம் கருகியது**. உ**தடுக**ள்** நடுங்கு கின்றன. மெள்ள எழுகின்றுன்.

நான் அவீன வெறித்துப் பார்க்கின்றேன்.

திடீரென்று அவன் ஓடினுன்.

என் நி**ஃபை** நான் உணர்ந்தேன்.

அவன் பின்னுல் ஓடுகின்றேன்.

அவன் வீட்டிற்குள் ஓடிவிட்டான்.

என்ன செய்வதென்றறியாது, திகைத்துப்போய் அவன் வீட்டு வாசலில் நிற்கின்றேன்.

அவன் விக்கி, விக்கி அழுகின்றுன். அவனுடைய சோகக் குரல் எனது இதயத்தை அழுத்துகின்றது.

ஏதோ பேச்சுக் குரல்.

அவன் அழுதுகொண்டிருக்கின்றுன்.

திடீரெனச் சிரிப்பொலி!

**அவ**ன?

இல்லே.

அவனுடைய பெற்ருோர்கள் கெக்கலியிட்டுச் சிரித்தபடி வெளியே வருகின்றுர்கள்.

அவன் அமுதுகொண்டுதானிருக்கின்றுன்.

எனக்கு ஒரே குழப்பம்.

அவர்கள் விழுந்து விழுந்து சிரிக்கின்ருர்கள்.

் ஏன் சிரிக்கின்றீர்கள்?''

பதட்டத்துடன் கேட்கின்றேன்.

''காந்தி அழுகின்ருன். அதுதான் சிரிக்கிறம்.''

''அதற்கு நீங்கள் ஏன் சிரிக்கவேண்டும்?''

· சிரிக்காமல் என்ன செய்கிறது?''

அவனுக்கு அழுகை.

இவர்களுக்குச் சிரிப்பு.

எனக்கு?

''ஏன் சிரிக்கின்றீர்கள்?''

''அவன் ஏன் அழுகின்ருன் தெரியுமா?''

அவனுடைய தந்தை என்ணக் கேலியுட**ன்** கேட்கி**ன்**ரூர்.

''என்?''

''உம்மை இனித் தன்ஞல் காப்பாற்ற முடியாதாம். அதுதான் **அ**ழுகி**ருன்**.''

் என்னத்திலிருந்து என்னக் காப்பாற்ற...?"

''தன்**ஞ**ல் உம்மைச் சாவதிலிருந்து காப்பா**ற்ற** முடியாதாம்.''

'என்ன, என்னேச் சாவிலிருந்து....காந்தி என்னே சாவதில் இருந்து எப்படிக் காப்பாற்ற முடியும்?'

''நீங்கள் சொல்வது எனக்கு ஒன்றும் விளங்கவில்ஃ சாவதிலிருந்து காந்தி என்னே எப்படிக்காப்பாற்ற முடியும்?''

''நீர் சிங்களம் படிக்க மறுத்**துவிட்**டீராம் அதுதான்...'

''சிங்களம் படிக்காவிட்டால் நான் ஏன் சாக வேண்டும்?''

''நீர் சிங்க**ள**ம் படிக்காவிட்டால்;— இனிமேல் இனக் கலவரம் வந்தால்…''

''காந்தி..!''



- "Ti ன்ன விலே?"
- ''ஏழரை ரூவாயெண்டால் எடணே.''
- ''அஞ்சு ரூவா...''
- " இல்லே"
- ''என்ன, அஞ்சு ரூவா; தாறியா? இல்லேயா?''
- ''என்ன‱ பகிடியா பண்ணிருய்?''
- ''சரி அஞ்சே கால்?''
- ''ஏனணே கேக்கிறுப், ஏழு ரூவாயிலே ஒரு சதம் குறைஞ்சாலும் தரன்.''
- 'ஏழு ரூவாய்க்குக் காணு**ம். ஆ**று ரூவாய்**க்கு வாங்க** லாம் போ*லே* கிடக்கு.'

மனதிற்குள் மதிப்புப் போடுகின்ருள் அவள்.

''எட மோணே, வாஃக்குஃ விஃ இப்ப நல்ல இறக்கம். அஞ்சரை ரூவா எண்டால் தா, இல்லாட்டி வைச்சிரு.''

ஆறரை ரூவாய்க்கு விக்கலாம் போலே கிடக்கு. கடசி ஆறகாலுக்கு வித்தாத்தான், சந்தைக் காசு இருவத்தைஞ்சு சதம் போக ஆறு ரூவாயாவது கையிலே வரும்.'

வாழைக் குலேக்காரனுக்குத் தெம்பு பிறக்கின்றது.

ஒளி

- ''எணே, ஆறமுக்காலெண்டால் எட2்ண.''
- ''சரி, கடசி விலே அஞ்சமுக்கால். தாறேண்டா தா. அதுக்கு மேலே இஞ்ச ஒருதரும் வாங்காயினே. என்ன, தாறியே?''
- ''எண, இப்ப வாழைக்கு**ஃ சரியான நெ**ருப்பு விஃ. பூணக்குட்டி போஃ திரண்ட காய்; உந்த விஃக்கு ஆர் தரப்போருன். சும்மாபோண்..''
- ''இந்தாடாப்பா, ஒரு பத்துச் சதத்தைக்கூட வச்சு வாங்கு. இஞ்ச புடி காசை''
- ''சும்மா விசர்க்கதை கதையாதய**ீண. ஆறமுக்காலிஃ** ஒரு சதம் குறஞ்சாலும் நான் தரன்.''
- ''சரி இன்னும் ஐஞ்சு சதத்தைக் கூடவைச்சு வாங்கு. புடி காசை, எடுக்கிறன் குலேயை.''
- ுஎணே, மனிசணேச் சும்மா கரச்சல் பண்ணுதையணே. நான் குடுக்கேல்லே போணே."
- ''எட, ஆகப்பெரிய விலே வைக்கிருய். சரி நீ வச்சிர்ராப்பா.''
- கூறிக்கொ**ண்**டே அடுத்த கு**ஃக்காரனிடம்** செல்**வது** போலப் போகிருள்.
- 'குடுக்கட்டோ.... நாலாங்கேள்வி யாப்போச்சு. இனி வச்சிருந்தால் சிலவேளே ஐஞ்சு ரூவாய்க்குக் குடுக்க வேண்டி வந்தாலும் வரும்.'

வாலேக்குலேக்காரன் விற்கும் மன நிலூக்கு வருகின்றுன்.

'நான் கூப்பிடத் குடாது. கூப்பிட்டாச் சி**ல வேளே** குறைச்சுக் கேட்டாலும் கேப்ப, அவ திரும்பி வருவ தானே. வரட்டும் பாப்பம்.'

அவளுடைய வரவை எதிர்பார்க்கின்றுன் குடேக்காரன்.

41

''ஆறு ரூவா...''

இழுத்துக்கொண்டே கூறுகின்றுர் அவர்.

அவள் திடுக்கிட்டுத் திரும்புகின்றுள். வியப்பில் அவள் கண்கள் விரிகின்றன.

சிரித்தபடியே அவர் நிற்கின்ருர்.

வாழைக் குஃக்காரனுக்கு ஆச்சரியம்.

'நான் கேட்ட குஃவை இவர்...?'

ஆத்திரம் பொங்கிக்கொண்டு வருகின்றது அவளுக்கு.

''என்ன, நானல்லே உந்தக் குஃவைைத் தீத்தஞன்...?''

அவருடைய அசட்டுச் சிரிப்புத்தான் அவள் கேள்விக்குப் பதில் பேசியது.

''இந்தா ஆறு ருவா; விடு குஃவை.''

கூறியபடியே காசை நீட்டுகின்றுர் அவர்.

அவளுக்குப் பொறுக்கவில்லே.

''என்ன, நான் தீத்த குஃவையை நீ வாங்கிறுல்....''

அவர் ஒன்றும் பேசவில்லே. குலேயின் 'தாரைப்' பிடிக்கின்றுர். அவளும் 'தாரைப்' பிடிக்கின்றுள்.

''ஆறே கோல்..''

அவள் உதடுகள் அசைகின்றன. அரை குறையாகச் சத்தம் வெளிவருகின் றது. அக்குரலில் பயம். வெறுப்பு.

''ஆறரை''

அலட்சியமாகக் கேட்கின்றுர்.

வாழைக் குலேக்காரனுக்குப் பெரும் அதிர்ச்சி.

''ஆறே முக்கால்''

ஆவேசத்துடன் கூறுகின்றுள்.

"ஏமு."

ஒளி

அவர் குரலில் ஏளனம்.

அங்கு கூடியிருந்த வாழைக்கு& வியாபாரிகளுக்குப் பெரிய ஆச்சரியம்.

''ஏழே கால்.''

நடுங்குகின்றது, அவள் தொண்டையிலிருந்து வந்த சத்தம்.

''எட்டு; வெட்டுறன்.''

கடு கடுப்புடன் கூறிக்கொண்டே குஃயின் தாரில் ஒரு பக்கக்தை வெட்டிச் சீவுகின்*ருர்* ,

அவன் பிடி தளர்ந்தது.

'ஒரு நாளுமில்லாத வழக்கமாய்க் கிடக்கு. இவருக்கு இண்டைக்கு என்ன...'

அவளுக்குப் பேரதிர்ச்சி.

வாழைக் குலேக்காரனுக்கு ஆனந்தம் தாங்க முடிய ബില്മ്മ.

அடுத்தவனுடைய குலே வருகின்றது. ஆற ரர**வா** தயங்கிக்கொண்டே கேட்கின்ருள்.

அவர் அவளத் தொடர்கின்ருர்.

முடிவ?

அவருக்கு வெற்றி.

வியாபாரிகள் எல்லோரும் ஒருவருடன் ஒருவர் ஏதோ ''குசு குசு'' என்று பேசுகின்றனர்.

அடுத்த குடு;---

அவருக்குத்தான்!

42

43

வேறு யாராவது வியாபாரி அப்படி நடந்திருந்தால், எல்லா வியாபாரிகளும் ஒன்று சேர்ந்து அவனுக்கு உடனே முடிவு கட்டியிருப்பார்கள். ஆனுல் கனகர்... ஒரு வியா பாரியும் கணகருக்கு எதிராக மூச்சுக் கூட விட முடியாது.

வேறு குஃலையக் கேட்கின்றுள் அவள். கனகர் விட வில்லே. அவளேத் தொடர்கின்றுர்.

அவளுக்கு ஆத்திரம் எல்லே கடக்கின்றது.

''இந்த அநியாயத்தைக் கேக்க ஒருதருமில்ஃயோ?'' பொருமிக்கொண்டே அவள் கேட்கின்றுள்.

எல்லா வியாபாரிகளும், கனகருடைய அட்டகாசத்தை இவ்வளவு காலமும் பொறுத்துக்கொண்டுதான் வரு கின்றனர். காரணம், சர்வ வல்லமையுடைய அவருக்கு எல்லோரும் பயம்.

இன்று?

''இது செரியில்ஃ கேனகர் அம்மான்...''

பயத்துடன் ஒரு வியாபாரி கூறுகின்றுன்.

''**ஆரடா அவன்**, எனக்குச் சரி பிழை சொல்லுறது?'' கர்ஜிக்கின்*ருர்* கனகர் அம்மான்.

பதிலில்லே.

44

அடுத்த வாழைக்குலேயை வாங்குவதற்கு விலே கேட் கின்ருள் அவள். அதிலும் கனகர் குறுக்கிடுகின்ருர்.

''உப்பிடியெண்டால் இனி இஞ்சை என்னண்டு யாவாரம் செய்யிறது... அவளும் பிழைக்கத்தானே வேணும். கனகர் அம்மான் நீ செய்யிறது அவ்வளவு நல்லதல்ல. நீ எல்லாக் குஃயையும் வாங்கிளுல் அவள் என்ன செய்யிறது? அப்படியெண்டால் நாங்களும்...''

சில வியாபாரிகள் ஒன்று சேர்ந்து சின்ஞச்சிக்காக நியாயம் பேசுகின்றனர். ஒளி

''எடே ஒருதரும் இஞ்சை மூச்சுக்காட்டக்கூடாது. என்ணே ஆரெண்டு தெரியுமே? கவனம்.''

கணகர் எச்சரிக்கின்றுர்.

ஒருவருடைய தஃயிலிருந்த வாழைக் குஃயைப் பிடித்து இறக்குகின்றுள் சின்ஞச்சி.

்விலே என்ன?''

முந்தியடித்துக்கொண்டே விலேயைக் கேட்கிறுர் கணகர்.

சின்னுச்சி தன்னே மறக்கின்றுள், அவளுடைய உள் ளத்தில் கனன்றுகொன்டிருந்த கோபத் தீ ஜுவாலே விட்டுப் பொங்குகின்றது. முகம் விகாரமாகின்றது.

்பாடேகே போவானே, உன்னே ஆீன அடிக்க....''

சந்தை இரைச்சலேக் கிழித்துக்கொண்டு ஒலிக்கின்றது அவளுடைய வச்சிரக் குரல்.

திடீரெனக் குனிந்து இரு கைகளிலும் புழுதியை அள்ளுகின்*ருள்* .

''நீ பரி சாம்பலாப் போவா**யடா**.''

திட்டியபடியே கனகருடைய முகத்தில் பு**ழு**தி**யை** வீசுகின்*ரு*ள்.

''என்னடி சொல்லிருய்?''

அவருடைய கர்ஜனே எல்லோரையும் கலக்குகின்றது. பல்லே 'நற நற வென்று கடித்துக்கொண்டு' அவளுடைய தலே மயிரைப் பிடித்து இழுத்து...

''ஐயோ, நாசமாய்ப் போவானே, உன்னேப் பேயடிக்க…''

''அம்மான் விடு அவளே. விடியக் காத்தாலே ஒரு பொம்பிளேயோடை சண்டை பிடிச்சால் பாக்கிறவை என்ன சொல்லுவினே. சீ... மானக்கேடோய், விடம்மான் அவளே.'' மூன்று நான்கு வியாபாரிகள் இருவரையும் பிடித்து இழுத்துப் பிரித்து விட்டு, கனகரை இருவர் கட்டிப்

பிடித்திருக்கின்றனர்.

''இஞ்சை விடென்ணே. அவளே ஒரு கை பாப்பம். என்னே விடுங்கோடா.''

அம்மான் திமிறுகின்றுர்.

''இப்பென்னடா செய்யப்போருய்? எங்கை இன் ஞெருக்காத் தொடடா பாப்பம்?''

வாழைக் குஃல வெட்டும் கத்தியை ஓங்கிக்கொண்டு ஓடு கின்றுள் சின்ஞச்சி.

''எணே, சின்ஞச்சி அக்கா எப்பன் பொற‱. கனகர் பொல்லாதவரணே. எப்பன்...''

சில பெண்க**ள் சி**ன்ஞச்சி**யை இழு**த்துப் பிடித்துக் கொ**ண்**டு கெஞ்**சுகி**ன்ற**ன**ர்.

''எடியே உன்ரை பல்லுக்கொட்டுவனடி. இஞ்சை வாடி.... என்னே விடுங்கோடா,''

அம்மானே இறுகப் பிடித்து இழுத்துக்கொண்டுபோகின் றனர் சிலர்.

''விடுங்கோடா என்னே. நான் உயிரோடை இருந் தென்ன? கால்காசுக்குப் பெறுமதியில்லாத இந்தப் பிச்சைக் காரி என்னே இப்பிடிப்பேச நான் கேட்டுக்கொண்டு ஏன் இந்த உயிரை இனி வைச்சிருப்பான்?''

பிடித்திருந்**தவ**ர்க**ோ உ**தறிவிட்டு, கொடுக்கை வரிந்து**.** கட்டியபடியே ஓடுகின்*ரு*ர் கனகர்.

சின்ஞச்சியும் கத்தியை ஓங்கியபடியே ஓடிவருகின்றுள். ''ஐயோ!'' அலறியடித்துக்கொண்டு அவளேப் பிடிக்கின்ருர்கள் சிலர். அம்மானேயும் ஓடிவந்து பிடிக்கின்ருர்கள் வியாபாரிகள்.

''எடே நான் கால்காசுக்குப் பெறுமதியில்லாட்டி உணக்கென்னடா? உன்னட்டைப் பணம் இருந்தால் உன் ஞேடை வைச்சிரடா. நீ உந்தக் காசை எப்பிடிச் சேத்தனி யெண்டு ஊரைக் கேட்டால் தெரியும்.''

''என்ரை பரம்பரையைப்பற்றி உனக்குத் தெரி யுமோடி? இத்தினே காலமாய் இந்த சுண்ணுத்திஃ, ஒரு தம்பி தீல நிமிர்ந்து எங்களோடை ஞாயம் பேசேல்லே. எங்கீளக் கண்டிட்டு தோளாலே சால்வை எடாதவன் இந்த ஊரிஃ இல்ஃ. நான் சின்னத்தம்பி விதாணயாற்றை பரம் பரை எண்டதை மறந்து பேசிஞையெண்டால் நீ இந்த லோகத்திஃ உயிரோடை இருக்கிறதைப் பாப்பம். மரி யாதயாய் வாயைப் பொத்தடி.''

''ஒமடா, ஓ. உன்ரை பரம்பரையைப்பற்றி ஒரு தருக்கும் தெரியாதெண்டு நிணயாதை. அந்தப் பத்தற்ரை முருகேசற்றை காணியைக் கள்ள உறுதி முடிச்சு தன்ரை பேரிஸ் எழுதினவனல்லே உன்ரை கொப்பன். எத்திண் பேற்ரை நம்பிக்கைச் சொத்தை அமத்தி எடுத்தனி நீ. இப் பவும் அந்தப் புள்ளேயாற்ரை கோயில் வரும்படீஃதோனே கல்வீடு கட்டிருய், ஊர் வாயை உலே மூடியால் மூடிப் போடுவியே. நீ அந்த நாளேலே....''

''விர்ரு என்னே; இப்ப உவளுக்கு என்ன வேணு மெண்டு கேட்டுப்பாப்பம். கூலிக்கு வேலே செய்துவேண்டித் திண்ட உந்த மானங்கெட்ட பரத்தேன்ரை குடலே எடுத்து...''

தன்னே விடுவிக்கத் திமிறுகின்றுர் கனகர். அவருடைய கண்கள் செவ்வலரிப் பூப்போல சிவக்கின்றன. மார்பிற்குள் ஏதோ உருண்டு புரண்டு.... ஜலகண்டமாக வியர்க்கின்றது. ''உந்த ஐயஞர் இருந்தா வாற சந்தைக்கு நீ இருக்க மாட்டாயடா.''

தொண்டை கிழியக் கத்துகின்றுள் சின்ஞச்சி.

கனகருக்கு மூச்சுத் திணறுகின்றது. அவருடைய கை மார்பை அழுத்திப் பிடிக்கின்றது. உடல் சோர்ந்து....

'இனி இஞ்சை நிண்டென்ன செய்யிறது? குறுக்காலே போவான். விடியக் காத்தாலே என்ரை வாயிலே மண்ணப் போட்டிட்டான்.

குமுறிக்கொண்டு தனது வீட்டை நோக்கி நடக்கின்றுள் சின்ஞச்சி. நடையிலே வேகம். நடைக்கிணேய அவளுடைய தலேயிலிருக்கும் 'கடகம்' அசைந்து கொடுக்கின்றது.

சந்தை இரைச்சல் அவளையை காதுகளிலிருந்து அழி கின்றது. இழக்கமுடியாத எதையோ ஒன்றை இழந்து விட்டதுபோலிருக்கின்றது அவளுக்கு. துக்கம் தொண் டையை அடைக்கின்றது.

'பத்துப் பதிணஞ்சு வரியமா நான் இந்தச் சுண்ணுச் சந்தேலே யாவாரம் செய்யிறன். ஒரு நாளும் இப்பிடி நடக்கேல்லே. இண்டைக்கு... அதுவும் இவனேடை ... '

'அவன்ரை தலேலே இடியேறு விழ . உந்த ஐயஞ ரிருந்தா உவனேக் கேப்பர்.

குமுறிக் கொந்தளிக்கின்றது அவள் உள்ளம்.

'இப்ப நான் வீட்டை போய்தான் என்னத்தைச் செய்யிறது? நாலு அரிசிக் கொட்டைக்கு ஆரிட்டைப் பல் கேக் காட்டிறது? அந்தச் சீட்டுக்காசு இன்னும் கட்டேல்லே, சீட்டுக்-காரி நெருக்கப்போருள். அண்டைக்கு வாங்கின கடன் அரிசி இன்னும் குடுக்கேல்லே. இண்டைக்கு ஆரிலே முழிச்சேனே... நாசமாப் போவானுலே...'

அவளுடைய கண்கள் கலங்குகின்றன. இமைத் திரையில் கனகர் அம்மானுடைய உருவம் விஸ்வரூப மெடுக்கின்றது.

நன்றுக உயர்ந்து, அதற்கேற்றுப்போலப் பருத்துப் பூரித்த உடல். தொந்தி வயிறு. அரையில் முழங்கா<u>லு</u>க்கு மேல் கட்டப்பட்ட சாயவேட்டி. வயிற்றுடன் சாத்திச் செருகியிருக்கும் எண்ணெய் அழுக்குப் பிடித்த 'வல்லுவப் பை'. தலேயில் செம்பாட்டு நிறச் சால்வையால் முண்டாசுக்கட்டு. விரிந்து அகண்டு 'பரந்த நெற்றியில், திருநீற்றுப் பட்டைக்கு மத்தியில், ஒரு சதப் பருமனில் சிவந்த குங்குமப்பொட்டு. கையில் வாழைக் குடே வெட்டும் பெரிய பளபளக்கும் கத்தி. கனகரைப் பார்த்தால் ஐயஞர் கோவில் வேள்வியில் 'கிடாய்' வெட்டுபவனுடை*ய* பயங்கரத் தோற்றம். கனகருடைய கண்கள் கோபா வேசத்தில் தீயைக் கக்குகின்றன.

இந்த விகாரமான தோற்றத்தை மணக் கண்ணில் கண்ட சின்ஞச்சியின் உடல் பயத்தில் ஆட்டம் கொடுக்கின்றது.

'இண்டைக்கி ராத்திரி என்ன நடக்கப் போகுதோ? ஒரு வேளே என்ரை வீட்டுக்குக் கல்லெறிஞ்சு.... இல்லாட்டி 'நெருப்பு வைச்சு....'

அவளுடைய உள்ளமும் உடலும் நடுங்குகின்றன. நடையில் தயக்கம்.

''என்ன சின்ஞச்சியக்கா **இண்டை**க்கு வே**ள** யோடை...''

பழக்கப்பட்ட குரல். ஆறுல் யார் என்று சின்றுச்சி கவனிக்கவில்*ல*ே.

''அரிசி நெருப்பு .. வீட்டை .. அந்தக் கன ...''

ஏதோ உளறிக்கொண்டே நடக்கின்றுள் அவள். என்ன சொல்லுகின்றுள் என்று அவளுக்கே தெரியவில்லே.

எதையோ பேசிக் கெக்கலியிட்டுச் சிரித்துக்கொண்டு செல்கின்றனர் இருவர்

2.4.

'கனகற்றை சிரிப்புப்போலே... அவன் இப்ப சந்தேக்கை யல்லோ நிப்பன். இல்லே.... சந்தோஷம் வந்தால் கனகரும் இப்பிடித்தான் சிரிக்கிறவர்.'

கொடுப்பிற்குள் வெற்றிலேயைச் சப்பிக் குதப்பிக் கொண்டு, 'கடகட' வென்று சிரிக்கும் கனகர் அம்மா னுடைய முகம் பளிச்சிடுகின்றது, அவளுடைய மனத் திரையில்.

சின்ஞச்சியின் அடி நெஞ்சிலிருந்து நீண்ட பெருமூச்சு எழுந்து வெளிவருகின்றது.

தஃயிலிருந்த 'கட**கத்தை'** முற்**ற**த்தில் போட்டு விட்டு வீட்டுத் தாழ் வாரத்தில் குந்**து**கின்முள்.

அவளுடைய உணர்வு அலேகள் பொங்கி எழுகின்றன.

முன்னம் நான் சந்தைக்குப் போன •்முன்னம் அண்டைக்கு.... ''ஒரு வாய் வெத்திலே தா புள்ளே.'' எண்டு என்னேடை முதல் முதல் கதைச்சார் குடுத்த வெத்திஃபைச் சப்பிக்கொண்டு, ''சோக்கான மாறு வெத்திலே. இப்பவே தண்ணி விடாய் மாறீட்டுது. உன்ரை கை பட்டதால் தோன் இப்பிடி உரிசையாக் கிடைக்கு'' எண்டு கண்ணேச் சிமிட்டிக்கொண்டு சிரிச்சார். எனக்கு வெட்கம் வந்**திட்**டுது. த**ஃ**ையக் குனிஞ்சன். ''என்**ன** புள்**ீள** வருந்தானே வெக்கம் கிடக்கோ? வெக்கமாக் இளசுகளுக்கு. மாறு வெத்திலே மாதிரி உன்ரை முகம் பசுமையா....; அதையென்ன செய்யிறது, அவன் முருகேச னிருந்தால் உன்ரை பாடு....'' என்ரை கண்கள் கலங்க, ப்புள்ளே, நீ ஒண்டுக்கும் யோசியாதை. இந்தச் சுண்ணுச் சந்தேக்கை நான் இருக்கும் வரையிலே உன்னேடை ஒரு தம்பியும் மூச்சுக் காட்டாமைப் பண்ணிறன். உனக்கு காசு கீசு தேவையெண்டால் கேள், நான் தாறன். நீ ஒண்டுக்கும் பயப்பிடாதை. இந்தக் கனகற்றை பேரைக் கேட்டா சுண்ணுச் சந்தையே கிடுகிடுக்கும்'' எண்டு சொன்னுர். அப்ப அவர் என்ன தங்கமான மேனிசர்.'

'அப்பா, என்ன மாதிரி தஃயிடி மண்டையைப் புளக் குது! அந்தக் கட்டேவே போவான் என்ரை தஃ மயிரைப் புடிச்சு இழுத்து... தலேஃ எண்ணயோ தண்ணியோ.? நான் படுற பாட்டுக்கை.... அவனும் என்ரை வாயிஃ.... எனக்கு ஆர் இருக்கிண கேக்க? அப்புவோ ஆச்சியோ....'

'என்ரை அப்பு நீ இண்டைக் கிருந்தால்....? என்ன மாய் பற்ருய் இருந்தவர் அப்பு. ஆச்சி செத்த அண் டைக்கு.... ''புள்ளே நீ தான் எனக்கு ஒரு....நீ ஒண்டுக்கும் மனம் நோவாதை. கோச்சியில்லே எண்டு நீ அழாதை. இந்தக் கட்டேலே உசிர் இருக்கு மட்டும் உன்னேக் கயிட்டப் படாமப் பாத்து, நல்ல இடத்திலே...'' அப்பு நீ இருந்தா இந்தக் கனகன் இப்பிடி என்னே அடிக்க....'

அவளுடைய கன்னங்களில் கண்ணீர் வழிந்துஓடுகின்றது.

'அப்பு.... நீதான் போட்டாய் ஆச்சீட்டை. ஐயோ ஆச்சி நான் இப்பிடி கயிட்டப்படுகிறதுக்கோ என்னப் பெத்தனி? நீ இருந்தால்... நான் படுகிற பாட்டை; அவரா வது என்னேடை இருக்க, நான் குடுத்து வைக்கேல்லே. என்ரை கலியாண வீட்டுக்கு கனகரிட்டைத்தானே அவரும் காசு மாறினதெண்டு சொன்னவர். அவர் இப்ப இருந்தா நான் சுண்ணுச் சந்தைக்கு ஏன் போப்போறன். அவர் என் கேக் கலியாணம் கட்டின நாளேலே ஒரு கரைச்சலு மில்லாமை எப்பிடிச் சீவிச்சம்.'

அவளுடைய உள்ளத்துச் சுமையைச் சுமந்துகொண்டு வந்த பெரு மூச்சு, காற்றுடன் சங்கமிக்கிறது.

'அவர் என்னிஸ் எப்பிடி அன்பாயிருந்தவர். ''என்னை ராசாத்தி உனக்கு ஒரு குறைச்சலுமில்லாம ராணி போஸ் வைச்சிருப்பன். உன்ரை முகத்தைப் பாத்துக்கொண்டிருக்க என்ரை பசி மாறுது.'' எண்டு அடிக்கடி சொல்லுறவர். அப்ப, நானும் அவரும் மானத்தோடை, மற்றவேட்டை பல்லுக் காட்டாமை எங்கடை தேகத்தைப் புளிஞ்சு பாடு பட்டுச் சீவிச்சம். எப்பன் தூல் இடி என்டால் அவர் படுற பாடு, எப்பிடி துடிப்பர்? இப்ப?' 'எத்திண் நாள் அவரிட்டை வாணஞ் செய்யாதை யெண்டு சொன்னன். அவர் கேட்டாத் தானே. அந்த ஐயஞர் கோயிலிஸ் கொளுத்தின வாணந்தானே அவற்றை உயிருக்கு யமஞய் வந்தது. இப்ப என்ண ஊரவை அடிக்க ஏனெண்டு கேக்க ஆர் இருக்கிண்?'

கதறி அழவேண்டும் போலிருக்கின்றது அவளுக்கு.

'' ஐயோ! ஐயோ**!**! என்ரை...''

ஐந்தாறு வீடுகளுக்கப்பால் கேட்கின்றது அவலக் குரல்.

யார் குளறுகின்றுர்கள்?

அந்த அவலக் குரல் சின்ஞச்சிக்குக் கேட்கவில்ஃலயோ?

அவள் வேறு எங்கோ மானசீக உலகில் சஞ்சரித்துக் கொண்டிருக்கிருள்.

'நான் ஆற்ரை குடியைக்கெடுத்தனன்? எனக்கேன் இப்பிடி வந்துது.... ஏன், இப்பதான் என்ன? பாடுபட்டுத் தானே நான் நாலு பணம் சம்பாதிக்கிறன். இந்தக் கட் டேலே உயிர் கிடக்குமட்டும் உழண்டுதான் சீவிப்பன். கணகர் என்னதான் செய்யப்போருர் எண்டதையும் பாப்பம். எப் பாலும் தட்டுப்பட்டா ஒரு ஐஞ்சைப் பத்தை அவரிட்டை மாறுறனுன்தான். அதுவும் சும்மாவே? வட்டிக்குத்தான். கடும் வட்டி. இனி உயிர் போனுவும் அவரிட்டை நான் போமாட்டன். அவரில்லாட்டி, வேறை ஒருதரிட்டையும் மாறமாட்டனே? எனக்கு ஆர்தான் தராகிண? நான் ஒருதரிட்டையும் வாங்கிக்கொண்டு இல்லே எண்டு சொல் வேல்லே இவ்வளவு நாளும். பாப்பம் உவற்ரை கெட்டியை. அதை என்ன செய்யிறது, எனக்கு ஒரு பெத்த பிள்ளே இருந்தா....'

'கனகனும் இப்ப கொஞ்சக் காலமாய், வரவரமோசம். காசு கையிலே புடிபடப்புடிபட கண்கடை தெரியாமல் ஆக்களோடை சும்மா கொளுவிக்கொண்டு வாருன்.' ஒளி

'போன சந்தையிலண்டு, அவள் சின்ஞச்சியை அவன் படுத்தினபாடு? அவள் வாங்கப்போன வாழைக்குலே எல்லாத் தையும் அவளே வாங்கவிடாமல் அவன் விலேயைக் கூட்டிக் கேட்டான். இது அநியாயமெண்டு அவள் ஒரு சொல்லுச் சொன்னதுதான். உடனே அவளே அவன் பேசாத பேச் செல்லாம் பேசினதோடை, அவளே அடிக்கேக்கை நான் குறுக்கிட்டன். என்னேயும் ஒருகை பாத்துத்தாறன் எண்டு சொன்ஞன்.

'சும்மா என்னே வெருட்டிருன் எண்டுதான் நான் அண் டைக்கு நினேச்சன். இப்பதான் எனக்கு விசயம் தெரியுது.'

்கேக்கிறதுக்கு ஆக்களில்லே எண்டுதானே அவன் என்னே இப்பிடிச் செய்தவன்.'

''என்ரை ராசா என்னே நீவிட்டுட்டுப் போன பிறகு நான் படுற துன்பம்….'

''ஐயோ! சின்ஞச்சி வந்ததடி மாராயம்.''

ஓட்டமும் நடையுமாக வந்த தெய்வாணயின் குரல் சின்ஞச்சியை நிச உலகிற்குக் கொண்டு வருகின்றது.

''என்ன?...,''

கனவுலகிலிருந்து கதைப்பவளேப் போலக் கேட்கின்றுள் சின்ஞச்சி.

''ஐயோ, அவர் வாய்க்காஃயும் மூக்காஃயும் ரத்தமாச் சத்தி எடுத்து ..''

''என்னை, ரத்தமாய் சத்தி... ஆர்?''

பதறிப் போய்க் கேட்கின்றுள்.

''எங்கடை கனகர் அம்மான் செத்து....''

''என்ன, கனகரா!''

அவ்வளவுதான். அவளுடைய திறந்த வாய் மூட வில்லே. தெய்வானே அங்கிருந்து எப்போது சென்றுள் என் பதுகூடச் சின்ஞச்சிக்குத் தெரியவில்லே.

நேரம் போய்க் கொண்டிருக்கின்றது. பறை மேளமும் சாக்குரலும் ஊரை அழைக்கின்றன.

சின்ளுச்சி.?

வெற்று வானத்தை வெறித்துப் பார்த்தபடியே இருக் கின்முள். அங்கு எதைத்தான் தேடுகின்முளோ? அவளு டைய உடலில் எதுவித ஆட்டமோ, அசைவோ இல்லே. பிரபஞ்சமே ஸ்தம்பித்து விட்டதைப் போன்ற உணர்வு அவளுக்கு.

சூரியன் எரிந்து கருகிக்கொண்டிருக்கின்றுன்.

கனகர் அம்மானுடைய இறுதி யாத்திரை? *க*ாத்துக்கிடக்**க** போய்விட்டது. அது சின்ஞச்சிக்காகக் ඛ්මාර්ත.

இயற்கை அன்னேயின் முகத்தில் துயரச் சுமை. கண் களில் சோகம். மரங்களின் நிழல்கள் விரிந்து, அதிலிருந்து ஜனித்த இருள் தனது நீண்ட நாக்கை நீட்டி, தன் எதிரே யுள்ள வெளிச்சம் அனேத்தையும் மௌனமாக நக்கிக் கொண் டிருக்கின் றது.

மயானத்தில் கனகருடைய உடல் செந்தீயில் உருகி எரிந்து கொண்டிருக்கின்றது.

'கனகர் இப்ப....?'

திடீரெனச் சுய நினேவிற்கு வந்த சின்னுச்சி எங்கோ போவதற்கு எழும்ப, தனது கைகளே ஊன்ற....

அவை செயலிழந்து விட் கைகள் அசையவில்லே டனவா?

தனது கைகளே வெறித்துப் பார்க்கின்றுள்.

உடலிலிருந்து கைகள் பிணேப்பை இழந்து விட்டனவா? கைகளேப் பார்த்துக்கொண்டிருக்கும் சின்ஞச்சியின் நினேவுக்குகை திறக்கின்றது.

ളബീ

உள்ளத்திலிருந்து உருகிப் பாயும் அவளுடைய உணர்ச்சி வெள்ளம் கொந்தளித்துப் பொங்கி எழுகின்றது

'இந்தக் **கைகள் எத்தி**னே நாள் **கனக**ரைக் பிடிச்சு....'

'அவன் தானே என்னே இந்த நிலேக்குக் கொண்டு வந்தவன்.'

நான் மட்டுமே? என்னேப்போலே எத்தின 'ஏன் பேற்ரை மானத்தைப் பறிச்சவன்? எங்க**ளெ**ல்லாரையம் அவன் அடக்கி, ஒடுக்கித் தலே எடுக்கவிடாமல்....'

'அவன்செய்த அநியாயங்கள்—'

அவளுடைய உள்ளத்தில் வெறுப்பு, கோபம்.

'மற்றவேன்ரை வயித்திலே அடிச்சு, அவையின்**ரை** வாழ்க்கையை நாசமாக்கிற உவணேப் போலே ஆக்களே நா**ங்கள் ஒழி**ச்சுக்கட்ட வேணும். அதுக்கு நா**ங்கள் எ**ல் லாரும் ஒண்டாய்ச் சேரவேணும்.

்ஏன் இண்டக்கு எனக்காகத்தானே கனபேர் ஞாயம் பேசினவை.

்கனகனேப் போன்றவங்களுக்கு நாங்கள் எல்லாரும் பயப்பிட்டகாலம் மாறி விட்டுதெண்டு இப்பதான் இனித்தான் தெரியுது. இப்ப நாங்கள் எல்லாரும் ஒண்டு. எங்களுக்கு நல்லகாலம் வரப்போகுது.'

அவளுடைய மனச்சுமை இறங்குகின்றது.

இருட்டிவிட்டதை அவள் இப்போதுதான் உணரு கின்றுள்.

நிதானமாகக் குடிசைக்குள்சென்று குப்பி விளக்கை ஏற்றுகின்றுள்.

இருளே விழுங்கிய ஆனந்த வெறியில் விளக்கு சுடர் விட்டுப் பிரகாசிக்கின்றது.

# எதிரொலி

# அட நாலு மணியாய்ப் போச்சு!

நான் வீட்டை போறதுக்கிடேலே இந்த வேலேயை முடிச்சுப் போடவேணும். இல்லாட்டிச் சரியில்லே

நா**ங்கள்** நேர்மையாய்**த்தானே வேலே** செய்யிறம். பத்துப் பதிணஞ்சு வரியமாய் <mark>மா</mark>டு மாதிரி உழைச்சுக்குடுக் கிறம் முதலாளிக்கு.

அண்டைக்கு முதலாளி சயிக்கிளிலே ஓடித்திரிஞ்சார். இண்டைக்கு அவர் எங்கடை உழைப்பாலே காறிலே ஒடுமூர்.

நாங்கள் நேர்மையாய் உழைச்சுப் போட்டு உரிமை கேக்க கோவிச்சார் அண்டைக்கு; வேலேயிலே இருந்து கலேச் சுப்போடுவன் எண்டு வெருட்டிஞர்.

இண்டைக்கு.....

இண்டைக்கு ஐஞ்சு மணியோடை வேலே முடிஞ்சு போம். ஆறு மணிக்கு வீட்டை போய்விடுவன்.

இண்டைக்கு மாத்திரமென்ன, இனி ஒவ்வருநாளும் ஐஞ்சு மணியோடை வேலே விட்டிடும்.

இதுக்கு முந்தி.. ....

இந்தத் தொழிற்சாலே துவங்கின நாளிலேயிருந்து, நேற்றுவரை நிலம் வெளிக்க வேலேக்கு வந்தால் இரவு பத்து மணிக்குத்தான் வீட்டை போவம்.

#### உதயம்

இண்டையிஃயிருந்து ஒரு நாளேக்கு எட்டு மணித் தியாலம்தான் வேஃ செய்வம்.

சம்பளம் அப்பவும் ஒண்டுதான்; இப்பவும் ஒண்டு தான்.

இண்டைக்குச் சம்பளம்!

இந்த மாதம் நூற்றம்பது ரூவாயெண்டால்தான் ஒரு மாதிரி சமாளிக்கேலும். ஆனு?

என்ரை இந்தமாதச் சம்பளத்திலே முதலாளி இருவத் தஞ்சு ரூவா கழிச்சுப் போடுவர். மிச்சம் எழுவத்தஞ்சு ரூவாயை வைச்சுக்கொண்டு என்னத்தைச் செய்யிறது?

குழந்தைக்கு மருந்து வாங்க வேணும். இரண்டு கிழமை கூப்பன் அரிசி வாங்கின கடன் காசு சங்கக் கடைக் காரனுக்குக் குடுக்கவேணும். அது குடுத்தாத்தான் இந்தக் கிழமை கூப்பன் அரிசி வாங்கலாம். சுந்தரத்திட்டை கைமாத்தாய் வாங்கின பதினஞ்சு ரூவா, சீலே வெழுத்த காசு......

செல்லத்தின்ரை சீஃயும் கிழிஞ்சு போச்சு. ஒரு சீஃ வாங்க வேணுமெ**ண்**டுது.

செல்லம், நீ என்னேக் கலியாணம் கட்டி என்ன சுவத் தைக் கண்டாய்? நேரத்துக்கு நேரம் சாப்பாடோ நல்ல சீலே சட்டையோ ஒண்டுமில்லே. மற்றப் பொம்பிளேயளேப் போலே கோயில் குளம், படம் ஒண்டுக்கும் நான் உன்னேக் கனகாலமாய் கூட்டிக்கொண்டு போறேல்லே. உன்ரை என்ன ஆசையைத்தான் நான் பூத்தி செய்தன்? நீயும் ஒண் டையும் வாய்விட்டுக் கேக்கிறேல்லே.

உண்மையாய் நீ வறுமை பொறுத்தனி செல்லம். ஏதோ நான் கொண்டாறதை வைச்சுக் கொதிப்பிச்சு, எங்க ளுக்கும் தந்து, பிள்ளேயவேயும் ஒரு மாதிரி வளக்கிருய். என்னுலே உனக்கு என்ன சுவம்?

நான் என்ன செய்ய?

குழந்தையளும் மூண்டாய்ப் போச்சு. அதுகளும் கால் கை வச்சு வளந்தால் சாப்பாடு சீலே சட்டை பள்ளிக்குடச் சிலவு?

#### என்ன கடைகெட்ட சீவியம்?

போன மாதம் முதலாளி அந்த நூற்றம்பது ரூவா கடன் தராட்டி என்ரை மனுசியின்ரை பிள்ளேப் பெத்துச் சிலவுக்கு அந்தரப்பட்டிருப்பன். முதலாளி இரங்கினதாலே ஒரு மாதிரிச்சமாளிச்சன். அதுவும் மாதம் மாதம் என்ரை சம் பளத்திலே இருவத்தைஞ்சு ரூவா கழிக்கிறதெண்டுதான் கடன் தந்தவர். அதாலே இந்த மாதம் இருவத்தைஞ்சு ரூவா போனு மிச்சம் எழுவத்தஞ்சை வைச்சுக் கொண்டு என்ன செய்கிறது? இது எதுக்குக் காணும்?

இந்த மாதம் கடனுக்குக் கழிக்க வேண்டாமெண்டு முதலாளியைக் கேட்டால்?— முதலாளி எப்பிடிச் சம் மதிப்பார்?

சங்கத்திலே சேர்ந்ததுக்காக எங்களிலே முதலாளிக்குச் சரியான கோவம்.

''என்னடா நேற்றுவரை எனக்கு முன்னுல் நிண்டு கதைக்கப் பயப்பிட்டவங்கள் இண்டைக்குச் சங்கம் எண்டு சொல்லிக்கொண்டு என்னேடை சரி சமனுய்க் கதிரையிலே இருந்து கதைக்கவாருங்கள், என்னட்டைக் கூலி வேலே செய் கிறவங்கள். விடுவனே நான்? இதெல்லாம் அந்தக் கொம் யூனிஸ்ட் காறங்களாலேதான் வந்தது. இதை முனேயிலே கிள்ளி எறியவேணும். இப்பவே மட்டம் தட்டாட்டி அவங்கள் என்னே மதியாங்கள். என்ரை மானம் போன பிறகு நான் எப்பிடி மனிசனுய்த் திரிகிறது? இந்தத் தொழிற் சாலேயை மூடினூலும் நான் உவங்களோடை பேச்சு வார்த் தைக்குப் போவனே? போனுப் போகுது. பாப்பம் உவங் கடை கெட்டித்தனத்தை ஒருக்கா'' ஒரு மாதத்துக்கு முந்தி நாங்கள் சங்கத்திலே சேந்து கோரிக்கையள் கேட்ட அண்டைக்கு, எங்கடை தொழிற் சாலேக்கு முன்னுலே இருக்கிற கடை முதலாளிக்குச் சொன்ன ராம் எங்கடை முதலாளி.

எங்கடை கோரிக்கைய**ோ**த் தராட்டி நாங்க**ள் வேலே** நிறுத்தம் செய்வம் **எண்**டு தவால் அனுப்பினம்.

''வேலே நிறுத்தம் செய்தால் உவங்களே அடிச்சுக் கலேச்சுப் போட்டு, வேறை ஆக்களே எடுத்து வேலே செய் விப்பன். என்னே ஆரெண்டு நிணேச்சுக் கொண்டாங்கள் உவங்கள்?''

எண்டு மனேச்சரிட்டைச் சொல்லிவிட்டார் அண் டைக்கு.

ஆணு நேற்று எங்கடை தொழிற்சங்கத் தலேவரையும் எங்களிலே மூண்டு பேரையும் கதிரையிலே இருத்திப் பேச்சு வார்த்தை நடத்தி, நாங்கள் கேட்ட கோரிக்கைகளேயும் தாறன் எண்டு ஒப்புக்கொண்டார்.

அதே முதலாளியிட்டை இந்த மாதம் என்ரை கடன் காசைக் கழிக்க வேண்டாமெண்டு கேட்டால் அவர் எப் பிடிச் சம்மதிப்பர்?

அதுவும் அவருக்கு என்னில் செரியான ஆத்திரம்.

போன வெள்ளிக்கிழமை இரவு நான் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்தன்.

என்ரை படவேக்கை ஒரு கார் வந்து நிண்டுது.

நல்ல இருட்டு.

ஆரெண்டு பாப்பம் எண்டு நா<mark>ன் விள</mark>க்கை **எ**டுத்துக் கொண்டு வெளியாலே வந்தன்.

''சின்னத்து**ரை'**'

## எதிரோலி

கூப்பிட்டுக்கொண்டு முதலாளி முத்தத்திலே வந்து நிக்கிருர்.

நான் இவரை இப்பிடி வருவர் எண்டு எதிர் பார்க்கேல்லே.

இண்டைக்குத்தான் முதல் முதல் முதலாளி என்ரை படலேயைத் திறந்தவர்.

நான் திகைத்துப் போனன்.

கொஞ்ச நேரம் என்னுலே வாய் துறக்**கேலா**மைப் போச்சு.

முதலாளியின்ரை முகத்தைப் பார்க்கிறன்.

நெத்தி நிறைய விபூதி. நடுவிலே பெரிய சந்தணப் பொட்டு.

- ுஎன்ன முதலாளி இந்த நேரத்திஃ...''
- ''நான் நல்லூர்க் கந்தசுவாமி கோயிலாலே வாறன். சும்மா உன்னேயும் பாத்திட்டுப் போவமெண்டு வந்தன்.'
- 'பொறுங்கோ முதலாளி, புட்டுவமெடுத்துக்கொண் டாறன்.''

இல்ஃ, இல்ஃ. வேண்டாம் சின்னத்துரை. நான் கெதியாய்ப் போவேணும்.''

- ''அப்ப?''
- ுஎப்பிடி உன்ரை மனுசி, பிள்ளோயளின்ரை பாடு? சுவமாயிருக்கினமே?''
  - ''ஓம் முதலாளி.''
  - ''சிலவுப்பாடு?''
  - ''ஒரு மாதிரிச் சரிக்கட்டிறம்.''

#### உதயம்

'**'உனக்**குக் கஷ்டமெண்டால் இந்தா இதை வைச்சுச் சிலவளி. பிறகு பாப்பம்.''

புது நூறு ரூவாய் நோட்டு.

மங்கின விளக்கு வெளிச்சத்திலே தெரியுது.

- ''வேண்டாம் முதலாளி. என்னட்டை இப்ப கிடக் கிற காசு சிலவுக்குக் காணும்.''
- ''இல்லே, சின்னத்துரை சம்மா வைச்சிரு. குழந்தை பிறந்து பதினஞ்சு நாளாகுது. ஒரு நோய் நொடியெண்டா லும் பரியாரி வீட்டை கொண்டுபோக, மனுசியின்ரை சிலவு பார்க்க.''

ஏன் இப்பிடி முதலாளி வந்து வலியக் காசு தாருர்? ஒருநாளுமில்லாத வளக்கமாய்க் கிடக்கு. அண்டைக்கு நான் அந்த நூற்றைம்பது ரூவா வாங்கப்பட்டபாடு. அவர் சொன்ன வேலே எல்லாம் செய்து, எவ்வளவு நேரம் மண் டாடி, பல்லுக்காட்டி வாங்க வேண்டிக் கிடந்துது.

இண்டைக்கு ஏன் முதலாளி இப்பிடி?

- ''முதலாளி நீங்கள் தந்த நூற்றம்பதிலே இன்னும் ஐம் பது ரூவா கிடக்கு. அது போதும் சிலவுக்கு ''
- ''சும்மா கை காவலுக்கு வைச்சிரனப்பா. நீ இப்ப தரவேண்டாம். உனக்கு வசதியான நேரம் தாவன். இல் லாட்டி இதைச் சந்தோசத்துக்கு தந்ததெண்டு நினேயன்.''
- முதலாளி சொல்லுற மாதிரியிலே இதுக்கை ஏதோ விசயமிருக்கவேணும். ஆ**ஞ எண்கெ**னண்டு எனக்குப் புரி யேல்**லே**.
- ''தேவையெண்டால் நான் பிறகு உங்களட்டைக் கேக் கிறன் முதலாளி.''
  - ''அப்ப வேறை என்ன, நான் வரட்டே?''
  - ''ஓ. அப்ப போட்டு வாருங்கோ முதலா**ளி"**

ுசரி. நான் போட்டு வாறன்''

இரண்டு கவடு எடுத்து வைச்சார்.

''அட நான் மறந்து போனன். ஒரு சின்ன விசயம்.'' திடீரென நிண்டு, திரும்பி என்னட்டை வாருர்.

''என்ன முதலாளி.''

அந்தச் சங்கத்தாலே ബില ιĥ ் சின்னத்துரை, கிஞல்....''

ஓகோ. இதுக்குத்தானே இவர் இஞ்சை வந்து இவ ளவு நேரமும் இப்படி வளேஞ்சவர்.

எனக்குச் சரியான ஆத்திரம் வந்துது.

கோவத்தை வெளியிலே காட்டாமல் மனதுக்கை அடக் கிக்கொண்டு ஒரு மாதிரிச் சமாளிச்சன்.

''அதென்னண்டு நான் செய்யிறது முதலாளி? நான் தானே முதலாள் சங்கத்திலே சேர்ந்தது.''

''அப்ப நான் செய்த உதவியீன நீ மறந்திட்டியே?''

''அது வேறை விசயம் முதலாளி.''

''அப்ப நீ அதிலேயிருந்து விலகமாட்டியே?''

முதலாளி ஆத்திரத்தோடு கேக்கிழுர்.

இதைக் கேட்டு நீர் குறை ''ஏலாது முதலாளி. நிணேக்க வேண்டாம்.''

கொஞ்ச நேரம் ஏதோ யோசிக்கிறதுபோலே நிக்கிருர் முதலாளி.

**ு** இனி உனக்கு என்னேத் தேவையெண்டால் நீ சங்கத் திவேயிருந்து விலகிவிடு. இல்லாட்டி....''

அவற்ரை குரலிலே வன்மம் தொனிச்சது.

# எதிரொலி

''அது முடியோது.'

நான் திடகாத்திரமாய்ச் சொன்னன்.

திடீரெனத் திரும்பி, சொல்லாமல் கொ**ள்ளா** மல் பட*ஃ*லையத் துறந்து போட்டு காறி*ஃ*ல ஏ*ற*ி, கார்க்க**தவை** அடித்துச் சாத்திஞர்.

கத**வை அடி**ச்ச மாதிரி**யிஃல** அவ ற்ரை கோவம் தெரிஞ்சு**து**.

கார் இரைஞ்சுகொண்டு வேகமாய்ப் போய்ச்சுது

அண்டையிலேயிருந்து மு*தலாளி எ*ன்னேடை முகம் குடுத்துக் கதைக்கிறேல்லே. எந்த நேரமும் வெடுசுடெண்டு எரிஞ்சு விழுவர்.

''உங்களுக்கு இருவத்தைஞ்சு ரூவா சம்பேளம் கூட்டித் தாறன். உந்தச் சங்கத்திஃயிருந்து விலகுங்கோ.''

எங்கடை சங்கத்திலே இருக்கிற சிலரின்ரை வீட்டை போய் முதலாளி கேட்டாராம்.

அவை ஒரு தரும் சம்மதிக்கேல்லே.

் உந்தச் சங்கத்திஃயிருந்து நீங்கள் விலகி, எங்கடை ஆக்கள் துவங்கின சங்கத்திலே சேந்தால் உங்கடை கோரிக் கையெல்லாம் தாறன்.''

எங்கடை சங்கக் காரியதரிசியிட்டைக் கேட்டார். காரியதரிசி மறுத்துவிட்டார்.

நாங்கள் சங்கத்திலே சேந்ததை அறிஞ்சு சிலநாளேயாலே நாலேஞ்சு பேரைப் புடிச்சு முதலாளியும் போட்டியாய் ஒரு சுங்கம் துவங்கிஞர்.

எங்கடை சங்கம்தான் பெரிசு.

முதலாளி எங்கடை சங்கத்துக்கு ஏன் இவளவு பயப் படுகிருர் எண்டு தெரியேல்லே.

்' எங்களிலே முதலாளிக்குச் சரியான ஆத்திரம். அதுக்கு நாங்கள் என்ன செய்யிறது? உரிமையளேத் தந் திருந்தால் ஏன் இந்த அலேச்சல் அவருக்கு?''

எண்டு ஒருந**ா**ள் எங்கடை சங்கக் காரியதரிசி எங்களுக் குச் சொன்ஞர்.

''முதலாளிகள் உரிமைகளேத் தொழிலாளருக்கு இலகு லில் கொடுக்கமாட்டார்கள். தொழிலாளர்கள் போராடித்தான் தங்கள் உரிமைகளேப் பெறவேண்டும்.''

தொழிற்சங்கத் தலேவர் கூட்டத்திலே சொன்னது உண்மை எண்டு இப்பதான் தெரியுது.

''நானும் தமிழன். நீங்களும் தமிழன். ஏனடா சிங் களவரிருக்கிற உந்தச் சிவப்புச் சட்டைக்காறற்றை சங்கத் திலே சேந்து என்னேச் சிங்களவனுக்குக் காட்டிக் குடுக்கிறியள்?''

எண்டு வேலாயுதமாக்களேக் கேட்டாராம் முதலாளி.

'முதலாளி இதுக்கு முந்தி, நீங்கள் தமிழன். நாங்கள் கூலிக்காறர். ஆஞ இப்பதாஞே நாங்களும் நீங்களும் தமிழன் எண்டு உணருறியள்? சிங்களவேணெண்டால் என்ன, தமிழனெண்டால் என்ன. எங்கீளப்போலே கஷ்டப்பட்டு உழைக்கிற ஆக்கள் எல்லாம் தொழிலாளியள்தான். நீங்கள் முதலாளியள் எல்லாம் ஒண்டு எண்டது சங்கம் உண்டாக்கின பிறகுதான் எங்களுக்குத் தெரியுது"

எண்டு சொல்ல நிணேச்சுப்போட்டு பிறகு ஏன் வீணுய் முதலாளியோடை சண்டை பிடிப்பான் எண்டு பேசாமல் போனதாய் வேலாயுதம் சொன்னுன்.

எங்களுக்குத்தான் சிங்களவன் தமிழன் எண்டு முத லாளி சொல்லுருர். ஏன் அண்டைக்கு மந்திரிமார் யாழ்ப் பாணம் வந்த நேரத்தில் எங்கடை முதலாளியும் மாலே போட்டவர்தானே, முத்தவெளிக் கூட்டத்தில். அந்த மந்திரிமாரும் சிங்களவர்தானே.

### எதிரொலி

முதலாளியாக்கள் தங்களேப்போலே பெரிய சிங்களவ ரோடை சேரலாம். ஏன் நாங்கள் எங்களேப்போலே சிங்களத் தொழிலாளியளோடை சேரக்குடாது?

நான் சிலநாளேயில் நீர்கொழும்புக்கு லொறியிலே தேங்காயெண்ணே வாங்கப் போறளுன். எத்தனேயோ தமிழர் களும் தேங்காயெண்ணே மில் வைச்சிருக்கிண. ஆனு அவை சின்ன முதலாளியள். எங்கடை முதலாளி தன்னேப்போல பெரிய சிங்கள முதலாளியிட்டைத்தான் தேங்காயெண்ணே வாங்கிறவர்.

அவர் செய்யிறது சரி. நாங்கள் செய்யிறதுதான் பிழையோ?

''உந்தக் கொம்யூனிஸ்காறற்ரை சங்கத்திஃயிரு**ந்து** விலகி எங்கடை தமிழ்த் தஃவெர்மார் வைச்சிருக்கிற எந்தச் சங்கத்திஃ சேந்தாலும், அவங்கள் கேக்கிறதைவிட இன் னும் கூட உரிமையள் குடுப்பன்.''

முதலாளி தன்ரை கார் றைவருக்குச் சொன்ஞராம்.

மற்றச் சங்கங்களிலே சேந்தால் சுவமாய் ஏமாத்தலாம். கொம்யூனிஸ்காறற்ரை சங்கத்திலே சேந்தால் ஏமாத்தேலா தெண்டு முதலாளிக்குத் தெரியும். அதுதான் அவர் நாங் கள் சேந்திருக்கிற சங்கத்துக்குப் பயப்படுகிருர்.

வேலே முடிஞ்சு மணி அடிக்குது.

சரியாய் ஐஞ்சு மணி.

என்ரை வேலேயையும் முடிச்சிட்டன்.

கைகாலெல்லாம் எண்ணேப் பசை வழுவழுத்துக் கொண்டிருக்குது.

நாங்கள் மேல் கால்களேக் களுவிப்போட்டு உடுப்பு மாத்தினம்.

சம்பளம் எடுக்கப் போய் நிக்கிறம்.

65

முதலாளி ஒருதரோடையும் ஒண்டும் பேசல்லே.

காசை எண்ணிக் குடுக்கிரார்.

முதலாளி காசு எண்ணேக்கை அவற்**ரை கையி**ல போட்டிருக்கிற வைரக் கல்லு மோதிரங்கள் பளபளக்குது.

நான் போய் நிக்கிறன்.

''ஏன் கையொப்பத்தைப் போடன்.''

வெடு சுடென்று கத்திருர் முதலாளி.

கையொப்பத்தைப் போட்டன்.

''சரி நீ போ''

வெறுப்போடு முகத்தைச் சுளித்துக்கொண்டு சொல்லு ருர் முதலாளி.

நான் நிக்கிறன்.

''ஏன் நிக்கிருய்''

முதலாளி அதட்டுகிறுர்.

''காசு...''

''உன்ரை சம்பளக் காசு நூறு ரூவாவையும் கடனுக் குக் கழிச்சாச்சு. அடுத்த மாதம் ஐம்பது ரூவாவையும் கழிக்கலாம். சரி போ.''

அவற்ரை முகத்தில் ஏளனம்.

என்ன செய்யிறதெண்டு எனக்குத் தெரியேல்லே.

தலேயைக் குனிஞ்சு கொண்டு வெளியாலே வாறன், என்னண்டு வெறும் கையோடை வீட்டை போறது?

குழந்தைக்கு மருந்து?

கடன்காறர்?

கூப்பன் அரிசி?

''தொழிலாளர் பங்கு செலுத்தக்கூடிய ஒரு கடன் நிதித் திட்டம் ஆரம்பிக்க வேண்டும். அதற்கு முதலாளிமார் முன் தொகை வழங்குதல் வேண்டும்.''

எங்கடை இலங்கைத் தொழிற்சங்க சம்மேளனம் முத லாளிமாருக்கு முன்வைச்ச பன்ரண்டு கோரிக்கையளிலே ஒண்டு எனக்கு ஞாபகத்தில் வருகுது.

எனக்குப் பின்ணுலே வந்த கந்தையா என்னே விலத்திப் போட்டு வேகமாய் நடக்கின்முன்.

தொழிற்சாலே வாசலிலே எங்கடை சங்கத்திலேயிருக்கிற எல்லாரும் கூடி நிண்டு ஆரவாரமாய் ஏதோ கதைத்துக் கொண்டு நிக்கிண்.

நான் அவையளுக்குக் கிட்டப் போறன்.

எங்கடை தொழிற்சாலேச் சங்கத் தலேவரிட்டை ஒவ ருத்தரும் காசு குடுக்கினம்.

என்னேக் கண்டதும் சங்கத் தலேவர் நிக்கச் சொல்லு ருர். அவரின்ரை பார்வை ஒரு மாதிரி இருக்குது.

அவர் எனக்கு அருகில் வாரூர்.

நான் சிரிக்கப் பாக்கிறன். ஆனை ஏலாமல் கிடக்கு.

என்றை கையைப் பிடிச்சு தஃவெர் காசை வைக்கிறுர்.

நூற்றைம்பது ரூவா!

எனக்குத் திகைப்பு.

முதலாளியின்ரை ஐம்பது ரூபாவை இப்பவே கொண்டு போய் அவற்ரை மூஞ்சையிலே எறி.

**''மிச்**சம் நூறு...''

என்றூல கதைக்கேலாமைக் கிடக்கு.

கண் கலங்குது.

**் மிச்சத்தை நீ வீட்டை** கொண்டு போ. ''

கெம்பீரமாகச் சொல்லுருர் தலேவர்.

நான் என்னேடை நிக்கிற தொழிலாளிய**ீ**ளப் பார்கிறன்.

அவையள் என்னே அண்போடு பாக்கினே.

அவையள் ஒரு தருக்கும் பயப்பிடா **தவையளே ப்** போ*ல* த**ல**்நிமிந்து நிக்கிண்.

'உந்தச் சேட்டைக்கு இனி இடம் விடேலாது. இண் டைக்கு இரவு எட்டு மணிக்கு அவசரக் கமிட்டிக் கூட்டம். கமிட்டி அங்கத்தவர்மாருக்கு உடனே அறிவியும் மணியம்?

ஆத்திரத்துடன் கூறுகின்றுர் தவேவர்.



# ஒரே கொடியின் கீழ்

நிர்மலமான நீலவானம்.

கன்னியின் நெற்றியிலுள்ள குங்குமத் திலகத்தைப் போல வானத்தின் இமைக் கோடியில் செங்கொடி.

உதயக் காற்று அவேனுடைய உடலில் சிலிர்க்கின்றது.

அஞையசமாக அவன் பஸ்சைச் செலுத்திக்கொண்டிருக் கின்முன்.

பனித்திரையைக் கிழித்துக்கொண்டு செங்கதிர்களேப் பரப்பியபடியே அடிவானத்தில் தலேயை நீட்டுகின்றுன் உதய சூரியன்.

கண்ணுக்கெட்டிய தூரத்தில் பறந்து கொண்டிருக்கும் செங்கொடி அவன் கண்களில் படுகின்றது.

்என்ன? சிவப்புக்கொடி!'

அவனுக்கு ஆச்சரியம்.

கண்ணுடிக்குள் பார்க்கின்றுன்.

அவன் பின்ளுல் பஸ் கொ**ண்**டக்**ட**ர் நிற்பது தெரிகின்றது.

''வேலுப்பிள்ளே, என்ன சங்கதி வல்லே நெசவு மில்லடியிலே சிவப்புக் கொடி தெரியுது?''

''என்**ன**ண்டு தெரியேல்லே. ஏதாவது கூட்டம் நடக் கப்போகுதாக்கும்.'' கொண்டக்டர் வேலுப்பிள்ளேக்கும் வியப்பு.

சிவகுருவுக்குப் புதினம் அறிய ஆவல்.

உற்சாகத்துடன் பஸ்சை ஓட்டுகின்றுன்.

செங்கொடியைப் பார்த்துக்கொண்டிருக்கும்பொழுது, அவனுடைய நினேவுச்சுடர் கொழுந்துவிட்டுப் படர்கின்றது.

'இந்தச் சிவப்புக் கொடிக்குக்கீழை நாங்கள் எல்லாரும் ஒண்டாய்ச் சேந்து நிண்டு போராட்டங்களே நடத்தினதாலே தான் இண்டைக்கு இவளவு உரிமையீளயும் அனுப விக்கிறம்.'

சிவகுருவினுடைய நெஞ்சு பெருமையில் நிமிர்கின்றது.

'கொம்ப**னி** காலத்திஃ நாங்கள் பட்ட கஷ்டங்கள் எவளவு? எப்பிடி மாடு போஃ வேஃ செய்தாலும் குறஞ்ச சம்பளந்தான். எட்டு மணித்தியாலத்துக்கு மேஃ வேஃ செய்தாலும் ஓவர்டைமுக்கு சம்பளமில்ஃ. சிலவேளே நாலஞ்சு மாதத்துக்குக் கூட சம்பளம் தராமல் கடத்துவான் கொம்பனி முதலாளி.'

'முதலாளியின் அட்டகாசத்தை என்**ன**ண்டு சொல்லு றது?'

'சம்பளம் கேட்டால் நாங்கள் வீட்டை திரும்பிப் போக வேண்டியதுதான். சம்பளத்தை அவன் தாற நேரம் வேண்ட வேண்டியதுதான். வேறை பேச்சில்லே.'

'முதலாளியி**ன்**ரை வீட்டு வேஃலயள்கூட நாங்கள் செய்ய வேணும்.'

சிவகுருவின் இரத்தத்தில் சூடேறுகின்றது. நர**ம்புகள்** முறுகிப் புடைக்கி**ன்**றன.

'துடக்கத்திலே எங்களிலே சிலபேர் தனித்தனியாகக் கிளர்ச்சி பண்ணி சரியான கரச்சல்பட்டம். நாலஞ்சு பேருக்கு வேலேயுமில்லாமல் பேரச்சு.'

# ஒரே கொடியின் கீழ்

'கொஞ்ச நாளேயாலே நாங்கள் சிலபேர் ஒண்டாய்ச் சேர்ந்து ஒரு இசங்கத்தைத் துவக்கினம் கேள்விப்பட்ட உடனே முதலாளி அதை உடைக்கப் பாடுபட்டான். அவ ஞேடை எங்கடை தொழிலாளரிலே சிலபேர் சலுகைக்காக நிண்டி?ன்,'

'எங்கடை சங்கத் தலேவரை வேலேயிலிருந்து விலத் தினை முதலாளி.'

'தலேவரை உடனே வேலேக்கெடுக்க வேண்டுமெண்டு நாங்கள் வேலே நிறுத்தம் செய்தம்.'

'சும்மா விட்டானே முதலாளி?' காடையரை வைச்சு எங்களுக்கு அடிப்பிச்சான்.

ஆத்திரத்தில் பல்லே நெருடுகின்றுன் சிவகுரு.

''நாங்கள் விட்டுக் குடுக்கேல்லே. பதிணஞ்சு நாள் வேலே நிறுத்தம் செய்தம். எங்களோடை நிண்டே சில தொழி லாளியள் இரகசியமாய் முதலாளியிட்டை காசை வாங்கிக் கொண்டு வேலேக்குப் போகத் துவங்கிச்சிண். அந்த வேலே நிறுத்தம் தோத்துது. நாங்களும் தலே குனிஞ்சு கொண்டு வேலேக்குத் திரும்பிப் போனம். அதோடை சங்கமும் போச்சு.'

சிவகுரு வேதஊே நிறைந்த நீண்ட பெருமூச்சு விடு கின்றுன். அதுகாற்றில் சங்கமிக்கின்றது.

'கொழும்பிலேயுள்ள ஒரு பஸ் கொம்பனியில் வேலே செய்த திருநாவுக்கரசுவும் கந்தசாமியும் எங்கடை கொம் பனியில் வந்து சேந்தினே. அவை வந்து சில நாளேயிலே கொழும்பிலேயுள்ள இலங்கை மோட்டார் தொழிலாளர் சங்கத்திலே எங்கள் எல்லாரையும் சேத்திண் இதுதான் பெரிய யூனியன். இந்த யூனியன் இலங்கைத் தொழிற் சங்க சம்மேளனத்துடன் சேந்திருக்கு. இப்ப எங்களுக்கு நல்ல பெலம். அதுக்குப் பிறகு எங்கடை யூனியனுக்கு முதலாளி பயம். நாலஞ்சு முறை போராடி சில உரிமையனே எடுத்தம்.'

பஸ் கொம்பனியளே தேசியமயமாக்க வேண்டுமெண்டு செங்கடை யூனியன் கனநாளாய் போராடிச்சுது,'

'பஸ் கொம்பனியளே தேசிய மயமாக்கியதுக்குப் பிறகு எங்கடை பாடு பினேயில்லே. எங்களுக்குச் சம்பளம் கூடிச் சுது. மாதாமாதம் சம்பளம் கிடைச்சுது. லீவு நாளுகள் சம்பளத்தோடை கிடைச்சுது. கொம்பனி காலத்தைப் போலே இப்ப கண்டபடி ஆக்களே வேலேயிலேயிருந்து நிப்பாட் டேலாது எட்டு மணித்தியால வேலே. ஓவர்டைமுக்கு சம்பளம். இன்னும் எத்திணயோ வசதியள் கிடைச்சிருக்கு. இதுகும் நாங்கள் மூண்டு நாலு வேலே நிறுத்தங்களேச் செய்துதான் எடுத்தம்.'

'ஏன் இப்பவும் எங்கடை பாடு கரச்சல்தான். எங்களுக்குமேலே வேலே செய்யிற அதிகாரியள் எங்களிலே சவாரி விடப் பாக்கினே. அதுவும் இந்த யூ. என். பி. அரசாங்கம் வந்தாப் பிறகு அதிகாரியள் தலேகால் தெரியா மல் பெரிய அட்டகாசம் பண்ணினே. உது எவளவு நாளேக் கெண்டு பாப்பம்,'

'நாங்கள் உரிமைகள் கேட்டுப் போராடினுல் அரசாங்கம் பொலீசைக் கொண்டு துவக்கைக் காட்டி எங்களே மிரட்டி அடக்கப்பாக்குது. அந்தத் துவக்கு எங்கடை கையிலே வரும்வரை எங்களுக்கு மீட்சியில்லே.'

'எங்களேப் போலே இந்த நாட்டிலே உழைக்கிற தொழி லாளிய**ள், வி**வசாயியள் போராட்ட மூலம் அரசியல் அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றிறவரைக்கும் எங்கடைபாடு நெடுகக் கரைச்சல்தான்.'

'நாங்கள் அதுக்கு இப்ப இருந்தே தொழிலாளியள் விவசாயியளே ஒண்டாய்த் திரட்டி அரசியலறிவையூட்டி, போராட்டத்துக்குத் தயாரிப்புச் செய்யவேண்டும்.'

போரட்ட உணர்வு சிவகுருவின் கண்களில் பிரகாசிக் கின்றது. மில்லே நோக்கி பஸ் வேகமாக ஓடிக்கொண்டிருக்கிறது.

'இந்த மில்லிஃ வேலே செய்யிற தொழிலாளியளும் கிட்டடியிலேதான் சங்கம் துவங்கினதெண்டு கேள்விப் பட்டன். இவங்களும் போராடிஞல்தான் உரிமையளேப் பெறேலும்.

மில்லுக்குக் கிட்ட பஸ் வருகின்றது.

மில் தூங்குகின்றதா?

மில்லில் மயான அமைதி!

மனித நடமாட்டமேயில்லே மில்வளவிற்குள்.

பஸ்ஸிலிருப்பவர்களுக்குப் பேராச்சரியம்.

சுரண்டும் வர்க்கத்தையும் அதன் உடமைகளேயும் பாது காக்கும் பொலீஸ் படை துப்பாக்கிகளுடன் மில் வாசலில் நிற்கின்றது.

மில்லிற்கு எதிர்ப்புறமாக தொழிலாளர்கள் ஆண் பெண் பேதமின்றி திரண்டு நிற்கின்றவர்.

உரிமைக் குரலேத் தாங்கும் சுலோகப் பதாகைகள் அவர்களுடைய கைகளிலிருக்கின்றன.

போராட்ட உணர்ச்சி கொப்பளிக்கின்றது, அவர்களு டைய முகங்களில்.

வேகமாக வந்த பஸ் மில் வாசலில் திடீரென நிற்கின்றது.

ஒரு பெண் தொழிலாளி கெம்பீரமாக பஸ்சிற்கு முன் வருகின்றுள்.

உழைப்பால் உரமேறிய உடல்.

அவளுடைய தோற்றத்தில் மிடுக்கு; முகத்தில் உறுகி.

''ஏன் வாசலில் நிக்கிறியள்?''

**ுவே**ஃ நிறுத்தம் செய்கின்*ளு*ம்!''

கணீரென அவள் குரல் ஒ**லி**க்கின்றது. அது கடினம் நிறைந்த தொனி

இந்த வார்த்தைகளே அவள் சொல்லுகையில் அவள் முகத்தில் பூரண பெருமிதம்.

''ஏன்?''

சிவகுரு வினவுகின்றுன்.

அவனுடைய குரலில் தோழமை உணர்வு பிறக்கின்றது. ''ஏன்?''

பஸ்சினுள் இருந்தே இக்கேள்வி மற்றவர்**களாலும்** எழுப்பப்படுகின்**றது**.

''எங்களோடை வேலே செய்கிற ஒரு தொழிலா**ளியை** வேலேயிலே இருந்து விலத்திப் போட்டுது மில் நிர்வாகம்.''

அவளுடைய கண்களில் கோபம் கொப்பளிக்கின்றது.

் வேலேயில்யிருந்து விலத்தப்பட்ட தொழிலாளியை திரும்ப வேல்க்கு எடுக்கிற பேச்சுவாத்தை நடத்த எங்கடை சங்கம் மில் நிர்வாகத்தைக் கேட்டுது. மில் நிர்வாகம் பேச்சு வார்த்தைக்கு வரமறுத்தது. வேலே நீக்கம் செய்யப்பட்ட தொழிலாளிக்கு வேலே கிடைக்கிற வரைக்கும் நாங்கள் வேலேநிறுத்தம் செய்யவேண்டுமென்று சங்கம் முடிவெடுத் திருக்கு. அவருக்கு வேலே கிடைக்குமட்டும் நாங்கள் போராடுவம். நாங்கள் முந்தியைப் போல இல்லே, இப்ப வேலேபோனுலும் பறுவாயில்லே. எங்கடை சங்கமிருக்கு அதைப் பாக்கிறதுக்கு.''

உணர்ச்சி பொங்க அவள் கூறுகின்றுள்.

சிவகுருவின் கண்கள் பனித்தன.

அவன் இதயம், அந்த நிமிசத்தில் அத்தொழிலாளர் களின் பேரணியோடு தன்னே இணேத்துவிட்டதை அவன் உணர்கின்*ரு*ன்.

## ஒரே கொடியின் கீழ்

பஸ்சிலுள்ளவர்களுக்கு மில்தொழிலாளர்கள் துண்டுப் பிரசுரங்களே விநியோகிக்கின்றனர்.

இரண்டொரு தொழிலாளர்கள் நிதி உண்டியேலுடன் பெஸ்சி**ற்குள் ஏறு**கி**ன்றன**ர்.

சிறிது நேரம் மௌனம்.

சில்லறைக்குத்திகள் தகரத்திற்குள் குலுங்குகின்றன. பஸ்சிலுள்ளவர்கள் பேசாமலிருக்கின்றனர்.

சிவகுரு தன் சட்டைப் பைக்குள் கையை விடுகின்று**ன்.** ஐம்பது சத நாணயம் அவன் கைவிரல்களில் தட்டுப் படுகின்றது.

'மத்தியானச் சாப்பாட்டுக்கு?'

அவனிடமுள்ளது ஐம்பது சதம்தான்.

்இதிலும் பாக்கவா சாப்பாடு பெரிசு?'

ஐம்பது சதத்தை அவன் உண்டியலுள் போடுகின்றுள்.

வேலுப்பிள்ளேயும் உண்டியலுக்குள் பணத்தைப் போடுகின்*ரு*ன்.

''ஏன் சும்மா இருக்கிறியள்? ஏதாவது உதவி செய்யுங் கோவன்.''

பிரயாணிகளேப் பார்த்து வேலுப்பிள்ள கூறுகின்றுன். கண்ணுடிக்குள் சிவகுரு பார்க்கின்றுன்.

இராவேலே முடிந்து வீடு செல்லும் டிப்போ போமன் சி**ன்ன**த்**த**ரை, அவனுக்குப் பின்னுலுள்ள சீற்றில் இருக் கின்*ரு*ன்.

போமன் சின்னத்துரையின் கண்களில் வெறுப்புக் கலந்த கோபம்.

'பஸ் கோல்ரிங் பிளேஸ்' இல்லாத இடத்தில் பெஸ்சை நி**ற்பாட்டியி**ருக்கிறன்.' இப்பொழுதுதான் சிவகுரு உணருகின்முன்.

ஆளுலும் சத்தியத்தின் பக்கம் நிற்கும் அவன் இந்தச் சிறு தவறிஞல் துணுக்குறவில்லே.

**'அ**துக்கிப்பெ**ன்**ன? பிறகுபாப்ப**ம்**.'

அவன் மனம் தளரவில்ஃ.

பஸ்சிலுள்ள பிரயாணிகள் காசுக**ோ உண்டியலுக்குள்** போடுகின்*ளு*ர்கள்.

போமன் சின்னத்துரையிடம் ஒரு தொழிலாளி உண் டிய**ு** நீட்டுகின்*ரு*ன்.

அவன் பார்த்தும் பாரா தவஞக இருக்கின்றுன்.

தொழிலாளி உண்டியலேக் குறுக்குகின்றுன்.

போமன் வெறுப்புடன் முகத்தை மறு பக்கம் திருப்பு கின்*ரு*ன்.

கண்ணேடிக்குள் இதைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்த சிவ குரு யன்னலால் வெளியே காறித் துப்புகின்றுன்.

''இரண்டொருத்தர் காசுதராட்டி உங்கடை வேலே நிறுத்தம் நிண்டுபோமே? குடுக்கிற பழக்கபிருந்தால்தானே குடுப்பினே.''

எரிச்சலுடன் கூறுகின்றுன் வேலுப்பிள்ளே.

மில் தொழிலாளர் பஸ்சை விட்டு இறங்குகின்றனர்.

''உங்களுக்கு எவ்வளவு காசுவேணுமெண்டாலும் நாங் கள் சேத்துத்தரத்தயார். நீங்கள் ஒண்டுக்கும் பயப்பிட வேண்டாம். வெற்றி கிடைக்குமட்டும் நீங்கள் போரா டுங்கோ. நாங்கள் எப்பவும் உங்கடை பக்கம் நிப்பம்.''

வேலுப்பிள்ளே ஆத்திரத்துடன் கூறுகின்றுன்.

''எங்களுக்கும் கொஞ்ச நோட்டீசு தாருங்கோ. எங் கடை பஸ் தொழிலாளியளுக்கும் குடுக்கிறம்.''

# ஒரே கொடியின் கீழ்

கேட்டுவாங்கிய நோட்டீசைத் தனது கோட்டுப் பொக் கட்டுக்குள் வைக்கின்முன் வேலுப்பிள்ளே.

பஸ் புறப்படுகின்றது.

பிரியம**ன**மின்றி பஸ் மில் தொழிலாளர்களே விட்டுப் பிரிகின்றது.

பஸ் போகும் திசையை நோக்கியபடியே மில்தொழி லாளர்கள் கைகளே உயர்த்தி ஆட்டி வழி அனுப்பும் காட்சி சிவகுருவுக்கு சைற் கண்ணுடிக்குள் தெரிகின்றது.

'இப்பதான் இந்த மில் தொழிலாளியளுக்கு நல்ல காலம் பிறந்திருக்கு. இனி அவையை ஒருத்தரும் அசைக் கேலாது?'

சிவகுருவுக்கு உற்சாகம்.

நேரத்தைப் பார்க்கின்ருன்.

'பத்து நிமிசம் லேட்.'

*'அதுக்கென்ன செய்*கிறது?'

அவன் பஸ்சை வேகமாக ஓட்டுகின்ருன்.

'எக்ஸ்பிறஸ் பஸ்தானே' ஒரு மாதிரி ஓடி நேரத்தைக் கவர்பண்ணி விடுவன்?

அவனுடைய மனதில் ஒருவித திருப்தி. அனுபவம் அதற்கும் பக்கபலமாகின்றது.

'நேரத்துக்குப் போகாட்டித்தான் இப்பென்ன வரப் போகுது?'

'அப்பிடி ஏதாலும் றிப்போட் வந்தாலும் வரட்டுமே.'

'இந்த மில்லிஸ் வேஸ் செய்யிற தொழிலாளியள் இவ் வளவு நாளும் எவ்வளவு கஷ்டப்பட்டிருப்பினே? முந்தி நாங்கள் கஷ்டப்பட்டது போஸேதான் இப்ப இவையளும். கடுமையான வேலே. குறைஞ்சசம்பளம். அதிகாரிகளின்ரை அட்டகாசம்.

'இனி இந்தத் தொ**ழி**லாளியளுக்கு நல்**ல எ**திர்காலம்**.'** 

யாழ்ப்பாணம் பஸ் நிலேயத்தில் உடுப்பிட்டி எக்ஸ்பிறஸ் பத்து நிமிடங்கள் லேற்ருக வந்து நிற்கின்றது.

பிரயாணிகள் அவசரப்பட்டு இறங்குகின்றனர்.

பருத்தித்துறை போகும் பிரயாணிகள் இடிபட்டுக் கொண்டு ஏறுகின்முர்கள்.

வேலுப்பிள்ளே பிரயாணிகளுக்கு டிக்கற் கொடுத்துக் காசுவாங்குகின்றுன்.

பஸ்சில்வந்த போமனும் ரூட் இன்ஸ்பெக்ரர் பரமலிங் கமும் ஏதோ தன்னேக் காட்டிக் கதைப்பதை வேலே நிறுத்த நோட்டீஸ் விநியோகித்துக் கொண்டிருக்கும் சிவகுரு காண்கின்றுன்.

''பின்னுக்குப் போங்கோ. **கீழை** நிற்கிறவையும் **வ**ர வேணும்.''

டிக்கட் கொடுத்துக்கொண்டே பிரயாணிகளுக்குக் கூறுகின்**ரு**ன்.

ஏறி நின்ற இடத்திலேயே நிற்கின்றனர் பிரயாணிகள்.

''எத்திணதரம் உங்களுக்குச் சொல்லுறது? நீங்கள் மட்டும் போஞல் போதுமே? சிங்களப் பகுதியில் போய்ப் பாத்தால் தெரியும். பிரயாணியள் பஸ்சிஸ் ஏறினவுடனே நாங்கள் சொல்லாமலே பின்னுக்குப் போய் நிப்பினே. இஞ்சை? ஏனப்பா பின்னுக்குப் போங்கோவன். உங்க ளாலே நாங்கள் மற்றவையளே விட்டிட்டுப்போறதே? இனி வழியிலே நிக்கிற ஆக்களே என்ன செய்கிறது? போங்கோ பின்னுக்கு.''

உரக்கக் கத்துகின்றுன்.

மணி அடிக்கின்றது.

பஸ் நகருகின்றது.

கதைத்துக் கொண்டு நின்ற ரூட் இன்ஸ்பெக்ரர் பருத்தித்துறை டிப்போவிற்குப் போக சிவகுருவின் பஸ்சில் வந்து ஏறுகின்றுன்.

பஸ் செல்கின்றது.

''புட் போட்டிலே ஒரு தரும் நிக்க வேண்டாம். வேலுப்பிள்ளே ஆக்களே உள்ளுக்கை போகச்சொல்லு. புட் போட்டை மறைச்சால், ஆக்கள் ஏறுறது இறங்குகிறதை நான் எப்பிடிப் பாக்கிறது?''

''ஒருக்கால் சொன்னுல் கேட்டாத்தானே. தாங்கள் மட்டும் போளுல் காணும். அவைக்கு மற்றவையைப் பற்றிக் கவஃயில்லே. இவை வழியிலே காத்துக் கொண்டு நிக் கேக்கை ஏத்தாமல் விட்டிட்டுப் போனுல் இவைக்கு என்ன மாதிரி இருக்கும்? போங்கோவனப்பா பின்னுக்கு.''

பஸ் வேகமாகப் போகின்றது.

கல்வியங்காட்டுச் சந்தி கிட்டுகின்றது.

நெசவாலேயில் வேலே செய்யும் சுப்பவைசர் செல்லத் துரை உடுப்பிட்டி எக்ஸ்பிறசுக்காக கல்வியங்காட்டு பஸ் கோல்டிங் பிளேசில் காத்துக்கொண்டு நிற்கின்முன்.

இந்த பஸ்சில்தான் அவன் வழமையாகச் செல்வது. இதைத் தவறவிட்டால் அவன் ஒன்பதரை மணிக்குத்தான் வேலேக்குச் செல்ல முடியும். எட்டுமணிக்கு நெசவாலேயில் வேலே தொடங்கிவிடும்.

சுப்பவைசர் செல்லத்துரை சிவகுருவின் கண்ணில் படுகின்ருன். அவன் தன்னந்தனியாகவே நிற்கின்ருன்.

சிவகுருவுக்கு சுப்பவைசர் செல்லத்துரையை நன்கு தெரியும். பஸ் அதிகாரிகள் வைக்கும் 'பாட்டிகளுக்கு' செல்லத் துரை அடிக்கடி வருவான். பஸ் இஞ்சினியர் சண்முகத்தின் நெருங்கிய உறவினருங்கூட. இவன் வேண்டுமென்றே குற்றத்தைச் சோடித்து றிப்போட் செய்ததால்தான் நெச வாஃயில் வேஃ செய்த அந்தத் தொழிலாளி வேஃல யிலிருந்து நீக்கப்பட்டான்.

செல்லத்துரை பற்றிய சகல விசயங்**களேயும்** சிவகுரு அறிவான்.

சந்தியில் வந்ததும் பஸ் வேகம் குறைகின்றது.

செல்லத்துரை பஸ்சை மறிக்கக் **கை**யைக் காட்டு கின்*ரு*ன்.

'வேஃலக்குப் போப்போறியே? எங்கை போ பாப்பம்.'

சிவகுருவின் மனம் கறுவுகின்றது.

சந்தி தாண்டியதும் பஸ் உறுமிக்கொண்டு வேகமாக பஸ் நிற்பாட்டுமிடத்தையும் கடந்து செல்கின்றது.

் ''நான் நிணேச்சதை நீ செய்து போட்டாயடா மச்சான்.''

வேலுப்பிள்ளே உணர்ச்சி ததும்பக் கூறுகின்ருன்.

சிவகுரு பின்னுல் திரும்பிப் பார்க்கின்றுன்.

கண்கள் கோபத்தீயைக் கக்கப் பழி தீர்க்கும் பார்வை யுடன் ரூட் இன்ஸ்பெக்ரர் இருக்கின்*ரு*ன்.

சிவகுருவுடன் கதைக்க அவனுக்குப் பயம்.

்உன்னேப் பாத்துத்தாறன்' என்பதுபோல ரேட் இன்பெக்ரருடைய பார்வை இருக்கின்றது.

''அனுமதியில்லாத மில் வாசலில் எக்ஸ்பிறஸ் பஸ்சை நிற்பாட்டியது—

பஸ் நிறுத்தவேண்டிய முக்கியமான பஸ்தரிப்பு இடத் தில் பஸ்சை நிற்பாட்டாமல் விட்டது—

# ஒரே கொடியின் கீழ்

பிரயாணியை ஏற்ருமல் விட்டுவிட்டு வந்தது— '

''மேற் குறிப்பிட்டுள்**ள குற்ற**ங்க**ளுக்**கா**க உ**ம்மை ஏ**ன்** தண்டிக்கக்கூடாது?''

பஸ் முகோமையாளரால், தனக்கு வழங்கப்படவிருக் கும் குற்றப்பத்திரம் சிவகுருவின் நிஃனவுச் சுவட்டில் உதிக் கின்றது.

உரிமைக் குரலெழுப்பிக்கொண்டிருக்கும் வல்லே நெச வாலேத் தொழிலாளர்களும். கெம்பீரமாகப் பறந்துகொண் டிருக்கும் செங்கொடியும் இவகுருவின் மனக்கண் முன் நிற்கின்றது.

''இப்பென்ன த**ஃபொப்போகுதே? வாறது வரட்**டும் பாப்பம்**.**''

சிவகுரு நிதானமாக யுண்சைச் செலுத்திக் கொண்டிருச் கின்*ரு*ன்.

 $\star$ 

# சுயம்வரம்

கணைபதியார் தலேயை நிமித்திப் பார்க்கின்றுர்.

அவருடைய பார்வை அந்தப் பாதையில் நிலேகுத்தி நிற்கின்றது.

'துலாக்கொடி' போன்று நீண்டு செல்கின்றது அந்த ஒற்றையடிப் பாதை. அதன் இரு மருங்கிலும், தமது கை களே உயர்த்தி கால்களேத் தூக்கி நின்றுடும் நடன மங்கையர் களேப் போல கள்ளி மரங்கள் நிரையிட்டு நின்று நர்த்தனம் செய்கின்றன. காண்டைப் பற்றைகள் மௌனக் கோல மாய் சிரம் தாழ்த்தி நிற்கின்றன. இடையிடையே மூழிப் பற்றைகள். ஒரு ஆள் தட்டாமல் முட்டாமல் செல்ல முடி யாத இயற்கைச் செறிவுடைய இறுக்கமான பாதை அது.

நீர்வேலிக் கிராமத்தின் மேற்கெல்ஃப் புறமாகச் செல் கின்றது இராச தெரு. அதன் மேற்கேயுள்ள தோட்டங் களுக்குச் செல்பவர்கள் அந்த ஒற்றையடிப் பாதையால் நடந்து பெரிய 'கிணற்றடித் தோட்டத்தைத் தாண்டித் தான் செல்லவேண்டும்.

பாதை வழியே சென்ற கணபதியாரின் பார்வை பெரிய கிணற்றடியில் தடைப்பட்டு நிற்கின்றது.

பெரிய கிணற்றடித் தோட்டமும், அந்த ஒற்றையடிப் பாதையும் கணபதியாரின் வாழ்க்கையில் பின்னிப் பிணேந்து ஒன்ருயிருக்கின்றன,

#### சுயம்வரம்

தனது இமைப் புருவங்களேக் கையால் அணேகட்டி, பஞ்சடைந்த கண்களே ஒடுக்கி, பெரிய கிணற்றடியைச் சுற்றி யுள்ள தோட்டத்தை ஒருமுறை நோட்டம் விடுகின்றுர் கணபதியார்.

பெரிய கிணற்றடித் தோட்டத்திலுள்ள கிணறுதான் அந்தப் பகுதியிலுள்ள கிணறுகள் எல்லாவற்றிலும் ஆழ மானது. சோழகக் காற்றுக் காலத்திலும் 'மூவாயிரம் கண்டுக்கு' விடாமலிறைத்தாலும் வற்றுத ஊற்றுடையது. எந்தப் பலசாலியும் அதிக நேரம் கீளக்காமல் தனித்துத் துலா மிதித்துத் தண்ணீர் இறைக்க முடியாது.

தோட்ட நிலம்—

நல்ல விஃாச்சல் தரக்கூடியது, பசஃளயுள்ள இருவாட்டி நிலம்.

கிணற்றடியில் வந்து ஆடுகால் பூவரச மரத்துடன் சாய்ந்துகொண்டிருக்கின்றுர் கணபதியார். அவருடைய உள்ளத்திலே பனிபோல மங்கலாக இருந்த கடந்தகால நினே வலேகள் விரிகின்றன.

நாற்பது வருஷங்களுக்கு முன் —

ஒருநாள்....

மதியவேனே.

பெரிய கிணற்றடியில் மாடுகளுக்குத் தண்ணீர் வைத் துக்கொண்டு நிற்கின்ருன் கணபதிப்பிள்ளே.

''இந்தப் புல்லுச் சுமையை ஒருக்காத் தூக்கிவிடு''

ஒரு பெண்ணின் குரல்.

சத்தம் வந்த திசைக்குத் திரும்புகின்றுன்.

செல்லம்மா!

ஆடுகால் பூவரச மரத்தைப் பிடித்துக் கொண்டு நிற்கின்**ருன்**. அவனே அவள் ஒரு மாதிரிப் பார்க்கின்றுள். அவளுடைய கண்கள் திரையிடப்பட்டு எதையோ எதிர்பார்த்துக் கொண் டிருப்பதுபோலிருக்கின்றது.

**கணப**திப்பி**ள்**ளேயும் இமைக்காமல் **அவ**ளப் பார்க் கின்*ரு*ன்.

அவளுடைய கண்கள் அவனுடைய கண்கள்ச் சந்தித்த பொழுது கீழே கவிழ்கின்றன. இது அவளுக்குச் சுலபமாக மூச்சு விடுவதற்குச் சந்தர்ப்பமளிக்கின்றது.

அவனுக்கு அவளிடத்தில் என்ன பேசுவதென்றே தெரியவில்லே.

அங்கு நில**வி**ய மௌ**ன**ம் இயற்கை கண்**மூடித்** தியா**னத்**திலிருப்பது போலிருக்கின்றது.

''நேரம் போட்டுது. தூக்கி **வி**டு.''

நிலத்தைப் பார்த்துக்கொண்டு கூறிய அவள்தான் முத லில் அங்கிருந்த மௌனத்தைக் கலேக்கின்*ரு*ள்.

''இந்த வெயிலுக்கை ஏன் அந்தரப்படுகிருய்? கொஞ் சம் வெய்யில் தணியட்டன். உதுக்கை போக உன்ரை கால் வெந்து போமே.''

ஆதோரத்துடன் கூறுகின்றுன் கணபதிப் பிள்ளே.

''என்ரை கால் வெந்தால் உனக்கென்ன? நான் நேரம் போட்டுதெண்ணிறன். அவர்கால் வேகிற கதை பேசுருர். ''

''ஏன் செல்லம் வெடு சுடு எண்டு எரிஞ்சு விழுகிருய்?

''நான் உன்ரை நன்மைக்குத்தான் சொன்னன்.''

''சாப்பாடு சமைச்சுப் போட்டு வாழைக்கிறைக்க வர வேணும். அதுதான்...,''

#### சுயம்வரம்

அவளுடைய குரல் கனிகின்றது.

''கொப்பர் எ**ங்கை**?''

''அவர் சந்தைக்குப் போட்டார்''

''செல்லம் உன்னே நான் ஒரு விசயம் கேக்க வேணு மெண்டு கனநாளாய்...''

சிரித்துக் கொண்டே தனது தஃவைைச் சரித்து அவளே ஒரு மாதிரிப் பார்க்கின்*ரு*ன் கணபதிப்பிள்**ளே**.

''இப்ப நீ இந்தப் புல்லுச் சுமையைத் தூக்கிறியோ இல்ஃயோ?''

கோபத்தை வலிய வருவித்துக்கொண்டு கேட்கின்*ரு*ள் அவள்.

''ஒரு வாய் வெத்திஃயாவது தாவன்.''

''வெத்திஃயுமில்ஃ', ஒரு மண்ணுமில்ஃ. நேரம் போட்டுது. புல்ஃலத் தூக்கிறதெண்டால் தூக்கு. இல் லாட்டி...''

''இல்லாட்டி என்ன?''

''வீண்கதை பேசாதை; புல்லேத் தூக்கு. இல்லாட்டி உன்ரை வேலேயை நீ போய்ப்பார். சும்மா அலட்டிக் கொண்டு நில்லாமல், நான் எப்பிடிப்போறதெண்டு எனக் குத்தெரியும்.''

''கடுகடுப்பாகக் கூறுகின்றுள்.''

''சரி சரி பின்வு த்தூக்கு''

கூறிக்கொண்டே புல்லுச்சுமையை அவளுடன் சேர்ந்து அநாயசமாகத் தூக்குகின்*ரு*ன் கணபதிப்பிள்*ளே*.

அவள் தனது உதடுகளே உள்மடித்து மூச்சைப் பிடித்து உசாராகத் தூக்கும் பொழுது அவளுடைய கெம்பீரமான தோற்றம் அவனுடைய கண்களில் பதிகின்றது. புல்லுச்சுமையை தஃவயில் வைத்தபொழு**து அவ** ளுடைய கழுத்து முறிந்து விடும் போல் இருக்கின்றது.

'அடேயப்பா இந்தப் பார**த்தைச்** சுமக்கிறவ**ள்** எ**வளவு** பெலசாலியாயிருக்க வேணும்!'

அவனுக்கு வியப்பு.

புல்லுச் சுமையைத் தூக்கி வைத்துக்கொண்டு திரும் பு**ம்**பொழுது அவளுடைய சிவந்த உதடுகளின் கடைக் கோடி யில் சிறு முறுவல் வெடிக்கின்றது.

அவள் செல்கின்றுள்.

்போறியே போ, உதெல்லாம் ஒரு நாளேக்குக் கேட்டுத் தாறன்''

சிரித்துக் கொண்டே கேறுகின்றுன் கணபதிப்பிள்ளே.

நாலு அடிகள் எடுத்து வைத்த அவள் நிற்கின்ருள். அவளுடைய தஃயிலுள்ள சுமை கடைக்கண் பார்வை எட்டு மட்டும் பின்னுக்குத் திரும்புகின்றது. கழுத்து நரம்புகள் புடைக்கின்றன. அவளுடைய கடைக்கண்பார்வையும், அவனுடைய நேரான பார்வையும் முட்டி மோதுகின்றன. அவள் மதுரமாகச் சிரிக்கின்றுள். அடுத்த கணம் அந்தச் சிரிப்பு இருண்ட ஆகாயத்தில் ஜனித்து மறையும் மின்னஃப் போலிருந்தது.

செல்லப் மா சின்னத்தம்பியின் செல்வமகள். அவ ளுக்குக் கூடப்பிறந்த சகோதரங்கள் என்று கூறிக்கொள்ள ஒருவருமில்லே. அவள் எல்லோருடனும் சரளமாகப் பேசு வாள். ஆணுல் யாராவது அவளுடன் விதண்டாவாதம் பேசிணுல் அவள் லேசில் விட்டு வைக்க மாட்டாள். எல் லோருக்கும் அவள் மேல் பற்றும் ஒரு வித பயமும்.

எதுவித குறைவுமின்றி அவளே வளர்த்து வந்தார் சின்னத்தம்பி.

#### சுயம்வரம்

செல்லம்மா அவ்வளவு அழகியில்லாவிட்டாலும், அவ் ளிடம் ஒருவித கவர்ச்சியுண்டு. பருவம் அவளுடைய அழகுக்கு மேலும் மெருகூட்டியது.

''நில புலமில்லாதவனென்டாலும், நோய் நொடியில்லாத, நல்ல முயற்சிக்காறனுக்குத்தான் என்ரை புள்ளேயைக் கட்டிக் குடுப்பன்.''

அடிக்கடி கூறுவார் சின்னத்தம்பி.

செல்லத்திற்குப் பல கல்யாணப் பேச்சுக்கால் வந்தும் சின்னத்தம்பியின் நிபந்தீன எல்லோரையும் பின்வாங்கச் செய்தது.

தனது மகீளப் பற்றி சின்னத்தம்பிக்குப் பெருமை.

கணபதிப்பிள்ளே கல்யாணப் பேச்சிற்கு சின்னத்தம்பி யிடம் ஒரு ஆளே அனுப்புகின்றுன்.

''சும் மா சப்புச்சவருக்கு என்ரை மோனேக்கட்டிக் குடுக்க மாட்டன். நல்ல தைரியசாலியாய் சுறுசுறுப்பாய் முயற்சி செய்யிறவனுக்குத்தான் கலியாணம் செய்து வைப்பன். அதோடை பெரிய கிணத்தடித் தோட்டத் தையும் அவனுக்கு எழுதிக் குடுப்பன். அவளேக்கட்ட இந்தப்பகுதியிலே ஆருக்குத் தகுதியிருக்கு?''

கணபதிப்பிள்ளே அனுப்பிய ஆளிடம் வீருப்புச் பேசு கின்ருர் சின்னத்தம்பி.

சின்னத்தம்பி கூறியவற்றை அ**றி**ந்ததும் கணபதிப் பிள்**ீ**ளக்கு ஆத்திரம் பொங்கியது.

'மினக்கட்டான் வேம்படியில் சிலருடனிருந்து கதைத் துக் கொண்டிருக்கும் சின்னத்தம்பியிடம் செல்கின்முன் கணபதிப்பிள்ளே.

''என்ன ஏதோ கனமாய் ஞாயம் பேசினியாம்? நான் சும்மா லேசுப்பட்டவனே?'' கோபாவேசத்துடன் சின்னத்தம்பியைப் பார்த்துக் கேட்கின்றுன் கணபதிப்பிள்ளே.

''கணவதி, நீ இதிலே **வந்து** மொக்கயீனப் படாதை. உ**ன்**ரை வேலேயை நீ போய்ப்பார்.''

''என்ரை வேலேயைப் பாக்க எனக்குத் தெரியும். நீ என்னகாணும் என்னேக் குறைச்சுப் பேசினியாம்....''

''கணவதி நான் உன்னேக் குறச்சும் பேசேலே, கூட்டி யும் பேசேல்லே. ஆனுல் ஓண்டு சொல்லுறன். என்ரை மோளே நல்ல முயற்சிக்காறனுக்குத்தான் கட்டிக்குடுப்பன்''

''ஏன் நா**ன் குறஞ்சவ**ேனே?''

• 'நீ பெரிய முய**ற்**சிக்கார**ே**?"

கேலியாகக் கேட்கின்றுர் சின்னத்தம்பி.

தனது உருண்டு திரண்ட புயங்களே ஒரு முறை பார்க் கின்ருன் கணபதி.

''சும்மாயிருந்து கொண்டு வட்டிக்கு வட்டி வாங்கி, மற்றவன்ரை உழைப்பைத் திண்டு வளர்ந்ததில்லே இந்தத் தேகம். மழை வெயிலெண்டு பாராமல் பாடுபட்டு உழைச்சுத் தின்னிறவன் நான். என்னேடை வேலே செய்ய இந்தப் பகுதியிலே ஆர் இருக்கிறுன்? எவனெண்டாலும் வரட்டன் பாப்பம்.''

அகண்டு விரிந்து இரண்டாகப் பிளந்திருக்கும் த**னது** நெஞ்சிலடித்**து**க்கொண்டு ஆக்ரோசத்துடன் கூறுகின்ருன் கணபதிப்பிள்ளே.

் நான் சொல்லிற வேலேயை உன்<u>கு</u>லே செய்ய முடியுமே.''

''என்ன வேலே?''

''சொன்னுல் செய்வியோ?''

#### சுயம்வரம்

'நீ சொல்லு. நான் செய்து காட்டிறனே இல்லேயோ எண்டு பாப்பம்.''

''மூண்டு நீத்துப்பெட்டி குரக்கன் புட்டும், ஒரு சட்டி மரவள்ளிக் கிழங்குக் கறியும் திண்டிட்டு, பெரிய கிணத் தடித் துலாவிலே ஆயிரம் கண்டுக்கு இறங்காமல் தனித் துலா மிரிப்பியோ?''

''எட உதொரு பெரிய வேலேயோ? சரி நான் அப்பிடிச் செய்யிறன், ஆஞல்....''

''என்ன? என்னண்டு சொல்லன்.''

ஆவலுடன் சின்னத்தம்பி கேட்கின்ருர்.

''நான் புட்டையும் கறியையும் திண்டிட்டு இறங்காமல் ஆயிரம் கண்டுக்கு துலா மிரிக்கிறன். உன்ரை மோள்...''

''என்ன? என்ரை மோளுக்கென்ன?''

சின்னத்தம்பி பரபரப்படைகின்றுர்.

''உன்ரை மோள், அந்த ஆயிரம் **கண்**டுக்கும் கைவிடா மல் தண்ணி கட்டவேணும்.''

''ஓசரி.''

''இண்டைக்கும் நான் தயார்''

உறுதியுடன் கூறுகின்றுன் கணபைதிப்பிள்ளு.

அந்தப் பகுதியிலுள்ள ஆண் பெண் அனேவரும் பெரிய கிணற்றடியில் கூடி நிற்கின்றனர்.

ஒரே பரபரப்பு,

குரக்கன் பிட்டைச் சாப்பிடத் தொடங்குகின்றுன் கணபதிப்பிள்ளே.

செல்லம் மாட்டுத் தொட்டிலுக்கருகாமையில் நின்று பார்க்கின்*ரு*ள். அவள் முகத்தில் பீதி.

சாப்பாடு முடிந்து விட்டது.

கணபைதி துலாவில் ஏறுகின்றுன்.

செல்லத்தின் தகப்பன் கிணற்று மிதியில் நின்று தண் ணீர் இறைக்கின்முர்.

செல்லம் தண்ணீர் கட்டுகின்றுள்.

உச்சி வெய்யில்.

வியர்த்து வடிகின்றது கணபதிப்பிள்ளேக்கு. கால் களில் சோர்வு. மேல் மூச்சுக் கீழ் மூச்சு வாங்குகிறது அவனுக்கு.

நேரம் செல்லச் செல்ல வாய்க்காலில் ஓடிக்கொண் டிருக்கும் தண்ணீரின் வேகம் குறைகின்றது.

தண்ணீர் கட்டிக்கொண்டு நிற்கும் செல்லம் த**ீலயை** உயர்த்துகின்*ரு*ள்.

அவள் கணபதிப்பிள்ள மைப் பார்க்கின்றுள்.

அவளுடைய பார்வையிலே அவனுக்கு உற்சாகம் பிறக் கின்றது.

புதுத் தென்புடன் அவன் துலா மிதிக்கின்ருன்.

அடிக்கடி செல்லம் அவனுக்கு உற்சாகமூட்டுகின்றுள்.

ஆளுல் அவளுக்கு?

வெய்யில் நெருப்பாய் எரிகின்றது.

செல்லத்தின் முதுகு வெய்யில் வெப்பத்தில் பொசுங்கு கின்றது. கால்கள் நடுங்குகின்றன. குனிந்தபடியே நின்று தண்ணீர் கட்டுவதால் இடுப்பில் தாங்க முடியாத வலி. கண்கள் கரிக்கின்றன.

#### சுயம்வரம்

அவளுடைய உடலிலிருந்து வடியும் வியர்வை வாய்க் காலில் ஓடும் நீருடன் சங்கமித்துத் திணப்பயிருக்குப் பாய்கின்றது.

காய்ந்து வெடித்துப் பிளந்திருந்த நிலம் வேண்டு மட்டும் தண்ணீரை உறிஞ்சிக் குடிக்கின்றது.

தாய்ப் பாலுக்காக அழுதுவிட்டு, சோர்ந்து தூங்கும் குழந்தையைப்போல, தண்ணீர் இறைக்காததால் வாடிச் சோர்ந்துபோய் நிற்கின்றது திணேச்சாமிப் பயிர். ஒரு புறத்தில் இதைப் பார்க்கச் செல்லத்திற்கு வேதணே.

'இண்டைக்கு செழிக்கத் தண்ணீர் விட்டுக் கட்ட வேணும்,'

நினேத்துக்கொண்டு வாய்க்கால் வரம்புகளிலுள்ள கோரைப் புற்களேப் பிடுங்கி வரம்பில் போட்டுவிட்டுத் தண் ணீரை ஒரு பாத்தியிலிருந்து மற்றப் பாத்திக்கு மாறிக் கட்டு கின்றுள் செல்லம்.

ஒரு வாய்க்காலிலிருந்து அடுத்த வாய்க்கா**லுக்குச்** செல்வதற்கு அவள் நாரியை நிமிர்த்துகின்**ருள்.** 

தண்ணீர் இறைத்த பகுதியைப் பார்க்கின்றன அவள் கண்கள்.

பால் குடித்துவிட்டுக் கைகளேயும் கால்களேயும் அடி**த்து** விளேயாடிக் கொண்டிருக்கும் குழந்தையைப்போல மென் காற்றில் அசைந்தாடிக்கொண்டிருக்கின்றன பயிர்கள்.

ஒரு புறம் தண்ணீரின்றிச் சோர்ந்து போய் ஏங்கி நிற்கும் பயிர். மறுபுறம் தண்ணீர் குடித்த தென்பில் கெம் பீரமாக நிற்கும் பயிர்.

#### செல்லம்?

ஒரு பாத்தியில் தண்ணீர் நிரம்பி வழியத் தயா**ராக** நிற்கின்றது. கட்டு மாறிவிட்டு மறுபுறம் திரும்புகின்றுள். இதற்கு முன்பு கட்டிய பாத்தியில் தண்ணீர் நிரம்பித் தெளிந்து போய் நிற்கின்றது.

நீலவானத்தின் மத்தியில் அவள் முகம்—

உற்றுப் பார்க்கின்றுள்.

முத்துப்போல வியர்வை கட்டி நிற்கும் த**னது** முகத் திலே புதுப் பொலிவைக் காண்கின்*ரு*ள்.

கணபதிப்பிள்ளேயின் கெம்பீரமான பார்வையுடைய முகம் அவள் கண்முன் தோன்றுகின்றது.

அவளே அறியாமலே அவளுக்கு ஒருவித மயக்கம்.

தண்ணீரைப் பார்த்தபடியே நிற்கின்றுள்.

எவ்வளவு நேரம்தான் அப்படி அவள் நிற்கின்றுளோ?

முத்துக் கட்டி நின்ற வியர்வைத் துளி ஒன்று தண்ணீரில் விழ, அது கலங்கி வட்டங்கள் போட்டு முகத்து நிழல் ஆடுகின்றது.

தன்னே மறந்த மோன நிலேயிலே தண்ணீர் கட்டிக் கொண்டு நிற்கின்*ருள்* அவள்.

இறைப்பு முடித்த பொழுதுதான் அவளுக்குச் சுய உணர்வு வருகின்றது.

பெரிய கிணற்றடியில் ஒரே ஆரவாரம்!

இத்தணே வருஷங்கள் சென்றும், நேற்றுத்தான் நடந் ததுபோன்ற இச்சம்பவம் கணபதியாரின் உள்ளத்தில் அழியாத ஓவியமாக இருக்கின்றது.

'செல்லம் இண்டைக்கு நீ உயிரோடை யிருந்தால்....?'

ஆடுகால் பூவரசமரத்தோடு சாய்ந்தபடியே பெரிய கொற்றடித் தோட்ட நிலத்தைப் பார்த்துக்கொண்டிருக்கும் கணபதியாரின் கண்களில் நீர் திரைவிரிக்கின்றது.

# $\star$

அவர்களுக்கு அவசரம்.

ஏன் இந்த அவசரம்?

இது அவசர யுகந்தானே.

வேலேக்கு நேரமாகிவிட்டது. அதுதான் அவர்கள் அவசரமாகச் செல்கின்றுர்கள்.

அத்தொழிலாளர்களுடைய உடலில் சுறுசுறுப்பு.

உள்ளத்தில் சோர்வு.

முதல் நாள் வேலே செய்யாத காரணமோ?

அப்படி என்றுல் உடலில் தானே சோம்பல். எதற்காக உள்ளங்களில் சோர்வு?

அது எல்லோருக்கும் தெரிந்த 'ரகசியம்.'

அதன் பலன்?

தோல்வி—

விரக்தி.

வெறுப்பு—

இதுதான் முடிவா?

தோல்வி தானே வெற்றியின் தாய்.

வெற்றி — வாழ்க்கையின் எல்லேக் கோட்டிலா?

வாழ்க்கையா? யார் அந்தத் தொழிலாளர்களுக்கா? அது பெயரளவில் மட்டும்தான். அதில் தேவை நித்திய மானது; மனித குலத்தின் ஜீவ நாடி. நேற்று, இன்று நாளேயற்றது. தேவைக்காக முடிவற்ற போராட்டங்கள். அதில் மனிதனின் முன்னேற்றம்.

காலத்தின் கரைவு.

நேரத்தின் சந்திப்பு.

தொழிற்சாலே மணி அடிக்கி**ன்**றது. அதன் நாதத்**தில்** சோகம்.

சோகம் —

மனிதனுக்கு மட்டும் தாளு சோகம்?

அத்தொழிற்சாலேக்குப் பெரிய கதவு. அதற்கு மத் தியில் சிறிய கதவு. எறும்புக் கூட்டமாக நுளேகின்ருர்கள் தொழிலாளர்கள்.

தொழிலாளர்களின் குரல்கள் செத்து மடிகின்றன.

அப்படியென்ருல்?

யந்திரத்தின் ராட்சச கர்ச்சணே.

அவர்கள் மத்தியில் உயிர்த்துடிப்பில்ஃ.

யந்திரத்துடன் யந்திரமாகி விடுகின்ருர்கள்.

நான்கு தொழிலாளர்கள் இப்பொழுது தான் வருகின் ருர்கள். அவர்கள் நடையில் தயக்கம்.

காரணம்?---

அவர்களே ஒருவன் கண்டு விட்டான். அவன் முழங்கை பக்கத்தில் நிற்பவணே இடிக்கின்றது. கண்களே வெட்டிப் பார்வையை மடக்குகின்றுன். பார்வையில் அர்த்த புஷ்டி. உதடுகள் மெதுவாக அசைகின்றன. வந்தவர்கள் இதைக் கண்டு விட்டார்கள்.

அவர்கள் உடல்களில் நடுக்கம். முகங்களில் பீதி.

தொழிலாளர்கள் மத்தியில் பரபரப்பு.

முகங்கள் வஞ்சத்தில் விகாரமாகின்றன. கண்களில் கோபத் தீ. அது எங்கிருந்துதான் வந்ததோ?

வந்தவர்களுடன் ஒருவரும் பேசவில்லே.

எப்படிப் பேசுவார்கள்?

ஒரு தொழிலாளியின் வெறித்த பார்வை, நால்வரிலும் நிலேகுத்தி நிற்கின்றது. அவனுடைய வாயில் தீ கனிந்து கொண்டிருக்கும் பீடி. வாய் நிறையப் புகையை இழுக் கின்ருன். 'லேபல்' கருகிய பீடி பொரிந்து வெடிக்கின்றது. எரிச்சலுடன் அதை நிலத்தில் போடுகின்ருன். அந்த பீடித் துண்டைக் குதிக்காலால் அழுத்தி மிதிக்கின்ருன். நால் வரையும் மிதித்துத் துவைப்பதாக எண்ணம் அவனுக்கு.

''தூ! நாய்ப் பிறவிகள்.''

கூறிக்கொண்டு எரிச்சலுடன் காறித் துப்புகிருன் இன்னுரு தொழிலாளி.

என்?

எல்லாத் தொழிலாளர்களுடைய கண்களும் அந்த நால்வரை வெறித்துப் பார்க்கின்றன. அவர்களுடைய உள்ளங்களில் ஒரு வித வெறி. உடலில் துடிப்பு. நரம்புகள் முறுகிப் புடைக்கின்றன.

சம்மட்டியை எடுக்கிறது ஒருவனுடைய **கை. அ**து மேலே ஓங்கி... .....

அக்கையைப் பிடிக்கின்றுன் பக்கத்தில் நின்றவன்.

கோபத்தில் அவன் உடல் கனலாகின்றது.

உதயம்

காலில் இருக்கும் பிய்ந்த செருப்பைக் கழற்றுகின்*ருன்* வேறு ஒருவன்.

''பாவம். அவங்களேச் சும்மா விடு.''

அவனேயும் தடுக்கிருன் வேருருவன்.

''துரோகிகளுக்குப் பாவம் ப**ழி பாக்**கக் குடா**து. அ**வங் கடை எலும்பை நொறுக்கவேணும். அப்பதான் சரியான பாடம் படிப்பாங்கள்.''

இன்னெரு தொழிலாளியின் குமுறலிது.

''இண்டைக்கு வெளியாலே வரட்டும். உவங்களே ஒரு கை பாக்கிறன்.''

ஆவேசத்துடன் ஒருவன் கூறுகின்ருன்.

கடமையின் நிர்ப்பந்தம்.

திரும்பவு**ம், அவ**ர்**கள் ய**ந்திரமாகிவிட்டார்கள்.

அகரவேகத்தில் யந்திரம் சுழல்கின்றது. அது, அவர் சளுடைய பெருமூச்சுக்களில் தானே அவ்வளவு வேகமாகச் சுழல்கின்றது?

யந்திரத்தின் சுழற்சியில் நேரத்தின் அழிவு.

வெய்யில் வெப்பம், கழிவு எ**ண்**ணேயின் நாற்றம்; தகரக் கூரையின் வெக்கை; தூசிப்படலம்; யந்திரத்தின் உறுமல்.

அழுக்கும் எண்ணேயும் அப்பிக் கிடக்கும் அவர் களுடைய சுந்தல் உடைகள் ஜலகண்ட வியர்வையில் தோய் கின்றன.

அவர்களுடைய உள்ளங்களில் உணர்ச்சி அலேகள் விம்மி வெடித்துக்கொண்டிருக்கின்றன.

வயிற்றில் பசி.

தம்மைத் தாமே அழித்து, அந்த அழிவில் ஆக்கத்தைத் தந்துகொண்டிருக்கிருர்கள் அத்தொழிலாளர்கள். அதில் அவர்கள் என்ன சுகத்தைத் தான் கண்டார்களோ?

மதிய வேளே.

மனித யந்திரங்கள் ஓய்கின்றன.

இரும்பு யந்திரத்தின் சுழற்சியும் நிற்கின்றது.

சாப்பாட்டிற்கு எல்லோரும் செல்கின்றுர்கள். கூட் டம் கூட்டமாக ஏதேதோ பேசிக்கொண்டு செல்கின்றுர்கள்.

நால்வரும் ஒரு தனிக் கூட்டம். பேச்சில்லே. ஒரு வருமே அவர்களுடன் பேசவில்லே.

தயக்கத்துடன் நால்வரும் செல்கின்ருர்கள்.

தொழிற்சாஃ வின் எதிர்ப்புறம் பெரியசாஃ. சாஃ யின் இருமருங்கிலும் கடைகள்.

மந்தைக் கூட்டம் பிரிந்து செல்வதைப் போல் கடை களுக்குள் செல்கின்றுர்கள் தொழிலாளர்கள்.

நால்வரும் ஒரு கடைக்குள் செல்கின் முர்கள்.

அவர்களுள் ஒருவன் தன் செட்டைப் பைக்குள் கையை விட்டுத் துளாவுகின்றுன்.

நேற்றுக் கிடைத்த இருபத்தைந்து ரூபாயில் மிகுதியாக ஒரு புதுப் பத்து ரூபா நோட்டுக் கிடக்கின்றது.

அவனுக்கு அசுரப்பசி.

'இண்டைக்கு நல்லாச் சாப்பிட வேணும்.'

மனதிற்குள் சொல்லிக் கொள்கின்றுன் அவன்.

பெரிய கடை.

அங்கு தொழிலாளர் மயம்.

ஒரு மூலேயில் காலி மேசை.

2. 7.

97

நால்வரும் உட்காருகின்றனர்.

ஒரே ஆரவாரம்.

தமது உழைப்பால் உலகை வாழ வைக்கும் அந்த மனி தத் தெய்வங்களுடைய வயிற்றில் ஜுவாவித்து எரிகிறது பசித் தீ. அணேயாத அத் தீயை அணேப்பதற்கு முயன்று கொண்டிருக்கிருர்கள் அவர்கள்.

நால்வரும்---?

அசைவற்றிருக்கின்ருர்கள்.

அவர்களிருக்கும் மேசை காலியாகவே இருக்கின்றது.

எல்லோரும் இவர்களே அடிக்கடி பார்க்கின்ருர்கள். கிண்டல் பேச்சுக்கள்; கேலிச் சிரிப்புக்கள்.

ஹோட்டல் தொழிலாளர்கள் ஓடியாடி வேலே செய்து கொண்டிருக்கிருர்கள்.

**ுஎன்ன** கொண்டாறது?''

கேட்டுக்கொண்டே வருகிருன் ஒருவன்.

அவன் தலேயை நிமிர்ந்து பார்த்தான். அவனுடைய முகத்தில் ஒரு சுழிப்பு. அடுத்த மேசைக்குச் சென்று விட்டான்.

நால்வரையும் புரிந்து விட்டா**ே அ**ந்த ஹோட்டல் தொழிலாளி?

இதைக் கண்டுவிட்டார் கடை முதலாளி. அவர் காணுதது போலவேயிருந்தார். அவருக்கு மனதிற்குள் வேதேன. ஆளுல்... ....

இந்த நால்வருக்கும் ஒன்றும் புரியவில்லே.

உணவு வரும் என்று அவர்கள் காத்திருக்கின்முர்கள், வரவில்லே. வெளியேறுகின்முர்கள்.

### கருங்காலிகள்

பசி அவர்களே விரட்டுகின்றது.

அடுத்த கடை.

இவர்களேக் கண்ட முதலாளி தவிக்கின்றுர்.

இங்கும் தோல்வி.

வெய்யிலின் வெப்பம் ஒரு புறம், பசி மறுபுறம். ஆருகவியர்த்து வடிகின்றது அவர்களுக்கு.

இப்போ அவர்களுக்கு வேண்டியது ஒரே ஒரு வயிறு சோறுதான்.

அதற்காக அவர்கள் சாலேயிலுள்ள கடைகளின் படி களில் ஏறி இறங்கிக்கொண்டிருக்கின்றுர்கள்.

பலன்?

எங்கும் ஒரே விதமான 'வரவேற்பு!'

தொழிலாளர்களின் கண் சிமிட்டல்கள், கிண்டல்கள், பேச்சுக்கள், கெக்கலிச் சிரிப்புக்கள், எல்லாமே அந்த நால் வருடைய உள்ளங்களேயும் கூதைக்கத்தான் செய்தன. எல் லோரிலும் அவர்களுக்கு ஆத்திரம் தான்.

அதைப் பற்றி அவர்களுக்கு அக்கறையில்லே. இப்போ அவர்களுக்கு வேண்டியது சோறு.

பசி குடல்களேச் சுருட்டி முறுக்குகின்றது. கண்களில் கரிப்பு.

எங்கு சென்றுலும் தோல்வி.

அவமானம்.

அவர்களுக்கு ஆத்திரம் தான். அதைப்பற்றி இப்போ எண்ணச் சக்தியில்ஃ.

சோறு!— நான்கு வயிறுகளும் ஒலமிடுகின்றன.

தொங்கலிலுள்ள கடைக்குச் செல்கின்றூர்கள். அங்கு இரண்டொரு தொழிலாளர்கள் தானிருக்கின்றூர்கள்.

நால்வரும் ஆவலுடன் சோற்றை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிருர்கள். அவர்களுடைய கண்கள் சோற்றுக்கு மன்ருடுகின்றன.

கவனிப்பாரில்கூ.

தொழிற்சாலேயில் வேலே ஆரம்பிக்கப் போகின்றது.

ஒருவன் கடை முதலாளியிடம் பாய்ந்து செல்கின்ருன்.

**''எவ்வளவு** நேரமாய்க் காத்துக் கொண்டிருக்கிறது?''

அவனுடைய குரலில் ஆத்திரம்.

முதலாளியின் முகத்தில் பயம். கண்கள் நாலு புறமும் நோட்டம் விடுகின்றன. இந்த நால்வரிடமிருந்து கிடைக்கும் பணம் கிடைக்க வழியில்ஃயே என்ற வருத்தம் வேறு.

முதலாளி மௌனியாக இருக்கின்ருர்.

''ஏன் பேசாமலிருக்கிருய்?''

பதிலில்லே.

''எங்களுக்குச் சும்மாவா சாப்பாடு தாருய்?''

மற்ற மூவரும் சேர்ந்து கொண்டனர்.

அவர்களுடைய குரலில் ஆவேசம். அங்கிருக்கும் எல் லோரையும் கொலேசெய்யவேண்டும் போலிருக்கி**ன்றது** அவர்களுக்கு.

''தந்தால்.....''

முதலாளி தடுமாறுகின்ருர்.

''எங்கடை காசில்லேயோ?''

நால்வரும் கர்ச்சிக்கின்றுர்கள்,

## கருங்காலிகள்

இனித் தப்பமுடியாது. வாறது வரட்டும்.'

முதலாளிக்குத் துணிவு பிறந்தது.

''தம்பி இது தொழிற் சங்க விஷயம். பொல்லாதது. உங்களுக்குச் சாப்பாடு தந்தால் என்ரை வயித்திலே அடி விழும். நான் என்ன செய்ய? இஞ்சை உங்களுக்குச் சாப்பாடில்லே.''

தயங்கியப**டியே கூறிஞர்** முதலாளி.

தொழிற்சாலே மணியின் நாத**ம் காற்றில்** மி**த**ந்து வந்தது

நால்வர்?.....

அவர்களுடைய நினேவுச் சுவடுகள் எதையோ நோக்கி ஓடிக்கொண்டிருக்கின்றன.

என்ன. சோரு?

இல்லே. இருக்கமுடியாது.

அப்போ?

---?

 $\star$ 

# து ரோக பரம்பரை

**ஐ**ந்து மணி.

ஆயுதந் தாங்கிய பொலிசார் உஷாராக நிற்கின்றனர்.

இருளே விழுங்கி ஏப்பம் விட்ட ஆனந்த வெறியில் ஒளிக்கதிர்களே அள்ளி வீசிப் பிரகாசித்துக்கொண்டிருக்கும் காந்த விளக்குகள், அசுர வேகத்தில் போவதும், வரு வதுமாக இருக்கும் ஜீப்புகளும், லொறிகளும் அவ்விடத்தில் என்றுமேயில்லாத பயங்கரத் தன்மையைக் கற்பிக்கின்றன.

கடலோடு அளேந்து வரும் உதயக் காற்றின் மென் சுதல்.

பிரிவின் சோகத்தால் வேண்டாவெறுப்புடன் இயங்கு வதைப் போன்ற இயந்திரங்களின் வேகங் குறைந்த ஒலி.

மனித நடமாட்டத்தின் அதிகரிப்பு.

வானத்திற்கு முண்டுகொடுத்தாற்போன்ற உயர்ந் தோங்கி நிற்கும் புகைக்குளாய் கக்கும் வெண்புகை வளேயங் கள் வடக்காகச் சரிந்து சுருளிட்டு சிறு முகில்களாய்ப் படர்கின்றன.

நாள் முழுவதும் வேலேயைக் கடமையாகச் செய்யும் யந்திரங்கள் இன்று கடமைக்காகப் பற்றுதலின்றி வேலே செய்துகொண்டிருப்பதை அவற்றின் இரைச்சல் ஒலியே பிரதிபலிக்கின்றது.

#### துரோக பரம்பரை

மாம்பிராயிலிருந்து வரும் தொழிலாளர்கள் மாங் கொல்லே ஒழுங்கையால் வந்துகொண்டிருக்கும் கூட்டத் தினருடன் ஒன்ருக தொழிற்சாலே வாசலே நோக்கி வீரநடை போட்டுக் கொண்டு வருகின்ருர்கள். மாவிட்டபுரம், மயி லப்பையிலிருந்து வந்தவர்கள் ஏற்கனவே தொழிற்சாலே வாசலே முற்றுகையிட்டு நிற்கின்றனர்.

தொழிலாளர் கூட்டத்தில் எழுச்சியின் சலசலப்பு.

- 'எங்கை பாலேயாவைக் காணயில்லூ?''
- ''அவர் அஞ்சாறு பேரோடை 'குவாறி' கேற்றிலே நிற்கிருர்''
  - ''மயிலு வாக்கள்?''
  - ''வடக்குக் கேற்றிஃ்.''
  - ''பவர் ஸ்டேசேனில் ஆர் நிக்கிண?''
  - ''மாங்கொல்லே மகாலிங்கமாக்கள்.''
- ''எங்கை— கேற்றுக்குள்ளே ஆர் கால் வைக்கிருன் எண்டதை ஒருக்காப் பாப்பம்.''

மரியன் தம்பையாவின் குரல் ஆரவாரத்திலேயும் ஒங் கிக்கேட்கின்றது.

''எந்த விண்ணஞைலும் அவன்ரை காலே அடிச்சு முறிச்சுப் போடுவம்'' மரம் கந்தையா சத்தியத்தின் கர்வத் துடன் கூறுகின்ருன்.

வழக்கத்திற்கு மாருக கேற்றின் முன் மனிதக் குரல்கள் இன்று புதுவேகத்துடனும் தீவிரத்துடனும் ஒலிக் கின்றன. இதுவரை காலமும் தூங்கிக் கிடந்து, இன்று தம் உணர்வு பெற்றுவிட்ட அவர்களுடைய பேச்சுக் குரல்கள் நடக்க வேண்டியது நடந்துவிட்டதின் விளேவுகளே.

கருநீலவானத்தைப் போர்வையாகக் கொண்ட தொழிற்சால வாசலில், பிறக்கத் துடிக்கும் போராட்டத் தின் பரபரப்பு. தொழிற்சாலே வாசலே அண்டிஞற்போல் நாலு கவடு வடக்கே இருக்கும் 'றெயில்வேக்' கேற்றில் பொருத்தப் பட்டிருக்கும் சிவப்பு விளக்கைப் பிடித்த படியே, கேற்றில் சாய்ந்து கொண்டு நிற்கின்றுன் ஒரு தொழிலாளி.

காக்கி சேட் அணிந்த ராசா, நடப்ப**வை எல்லாவற்** றையும் மேற்பார்வை பார்த்தபடி நிற்கின்*ரு*ன்.

மிடுக்குடன் நிற்கும் நடுத்தர உயரமுள்ள அவனுக்குப் பின்ஞல் நூற்றுக் கணக்கான தொழிலாளர்கள் ஆர்ப்பரித் துக்கொண்டு நிற்கின்றனர்.

அவர்களது குரலின் கருத்தை சிவப்பு எழுத்துக்களேத் தாங்கி நிற்கும், தொழிற்சாலே மதிலில் ஒட்டப்பட்டிருக்கும் சுவரொட்டிகள் பளீச்சிட்டுக் காட்டுகின்றன.

தொழிலாளி வர்க்கத்தின் பரித்தியாகத்தில் தோய்ந்து பிறந்த செங்கொடி கம்பீரமாகப் பறந்துகொண்டிருக் கின்றது.

ராசா, அமைதியாகக் கைகட்டிக்கொண்டு நிற்கிருன். யாரையும் கவரும் உறுதி அவன் கம்பீரமான தோற்றத்தில் விளங்குகிறது.

பதிஞன்கு வருடங்கள் மாடாக உழைத்த தொழி லாளர்கள் உழைப்பிற்கேற்ற ஊதியம் கேட்டுப் போராட் டத்திற்குத் தயாராக நிற்கின்ருர்கள்.

சிந்தணேயில் ஆழ்ந்து நின்ற ராசா, கைக்கட்டைக் குலேத்து, மீசையைத் தடவியபோது அவன் முகத்தில் ஆழ்ந்த தெளிவு பிரகாசித்தது.

''இம்மளவு தொழிலாளியளும் ஒண்டு சேர்ந்திருக் கிறம். எங்கை உந்த மனேச்சரவை ஏலுமண்டால் அசைக் கட்டும் பார்ப்பம்.''

நாம்பன் செல்ஃலயா உறுதியோடு கூறிய குரல், தொழிலாளர் நெஞ்சில் மேலும் நம்பிக்கையை உறுதிப் படுத்திற்று.

#### துரோக பரம்பரை

மடிப்புக் குஃயாத வெள்ளே லோங்சும், சேட்டும் அணிந்த ஒருவர் இப்பொழுதுதான் ராசாவின் பக்கத்தில் வந்து நிற்கிருர்.

பின்னுல் நிற்கும் ஒரு தொழிலாளி தனது முழங்கை யால் ராசாவின் முதுகில் லேசாக இடிக்கின்முன்.

ராசா, தனக்கு அருகாக நிற்கும் உத்தியோகத்தரை நிதானமாகப் பார்க்கின்*ரு*ன்.

உத்தியோகத்தரின் முகத்தில் லேசாகக் கவலே படர்ந் திருக்கிறது. தான், ''றெஸ்ற் கவுசி'' லிருந்து வரும்போது கொண்டு வந்த பிறிஸ்டல் சிகறட் ஒன்றை எடுத்து ராசா விற்கு அலட்சியமாக நீட்டுகிறுர்.

ராசா, க**ண்கள**ாலேயே வேண்டாமென்று ப**தில்** கூறுகி**ரு**ன்.

உத்தியோகத்தர் முகத்தில் லேசாக வெறுப்புத் தட்டு கிறது. அதை வெளிக்காட்டாமல் இருப்பதற்காக தனது மூக்குக் கண்ணுடியைக் கழற்றித் துடைத்து விட்டு மீண்டும் போடுகின்*ருர்*.

அவர்— சுந்தரம், வேலே நிறுத்தத்தில் தொழிலாளர் சங்கத்துடன் சேர்ந்து பங்கு பற்ற விருக்கும் உத்தியோகத் தர் சங்கத்தின் தலேவர்; கைவிரல் விட்டு எண்ணக்கூடிய உத்தியோகத்தர்களேயுடைய 'ட்ரொஸ்கிய'வாதிகளான சமசமாஜிகளின் சங்கத்தினுடைய பிரதிநிதியாக அங்கே நிற்கின்றுர்.

ராசா தனது காது மடலில் செருகியிருந்த பீ**டியை** எடு**த்துப்** பற்ற வைக்கின்*ரு*ர்.

''சபாஷ்....வெற்றி!''

அடித் தொண்டையால் கத்திக்கொண்டே தொழி லாளர்களே இரு புறமும் தள்ளியபடி தண்ணீர்ப்பீப்பா வயிறு ஒன்று முன்னே வருகின்றது. க**ீளத்து மூ**ச்செறியும் அவன் தன் தமேயில் சால்வையைத் 'தலேப்பா' கட்டியிருக்கின்றுன்.

்'எணே சம்பரி அம்மான் சத்தம் போடாதை. போற வாற இடமெல்லாம் குளறுறதுதான் உன்ரை வேலே.''

ராசா கூறுவதைக் கவனிக்காமல் வெற்றிலே மடித்து வைத்திருக்கும் 'சீமெந்துக் கடுதாசிச் சரையை' தன் மடிக் குள்ளிருந்து எடுக்கின்றுர் சம்பரி அம்மான்.

''சரி, கிடந்தாய். இந்தா வெற்றிஃயைப் போடு. 'கீற்' ஏ**ற** இன்னும் நேரம் கிடக்கு.''

ராசா, சம்பரியிடமிருந்து புன்முறுவலுடன் வெற் றிலேயை வாங்கிருன்.

சுந்தரம் கைக்குட்டையை எடுத்து சேட் கொலரை மிதத்தி விட்டு தனது கழுத்தையும் பிடரியையும் துடைக் கின்ருர். அவருடைய கைக்குட்டையிலிருந்து 'ஈவினிங் இன் பரிஸ்' சென்ரின் மணம் அவ்வேளே கம்மென்று வீசுகின்றது.

உறுமியபடியே தெருப் புழுதியைக் கிளப்பிக் கொண்டு ஒரு ஜீப், தொழிற்சாலே வாசலில் வந்து நிற்கின்றது. ஜீப்பினுள் துவக்குகளேத் தாங்கிய பொலிசார் இருக் கின்றனர்.

திரண்டு நெடுத்த கறுப்பான மணியம், பொலிஸ் ஜீப்பை, பார்வையைக் கீழாக்கிப் பார்க்கின்ருன்.

''எங்கடை தஃவார் தன்ரை சின்னி விரஃல ஆட்டினுல் போதும். நான் தனிய இந்தப் பொலிஸ்காரரைச் சம்பல் போட்டிடுவன்.''

முஷ்டியை உயர்த்தி வன்மத்துடன் கூறுகிருன் மணியம்.

''எட எறிமாடா... எப்பன் சும்மா இரடாப்பா. நெடுக உணக்குச் சண்டித்தனந்தான். தரணம் வரேக்கை 106

#### துரோக பரம்பரை

நான் சொல்லுறன். நீ இருக்கேக்கை எங்களுக்கு என்ன குறை? கொஞ்சம் பொறு மோண்."

ராசா. மணியத்தைச் சாந்தப் படுத்துகிருன். மாடன் மணியத்தைச் சாந்தப்படுத்தும் ராசாவின் குரலில் மதிப்பும், வாஞ்சையும் நிறைந்திருக்கின்றது.

''அண்ணே எவ்வளவு நாளேக்கெண்டு பொறுக்கிறது? இரண்டத்தா ஒண்டு இண்டைக்கு அறிய வேணும். சீவிக் கிற தெண்டால் நாங்கள் மனிதராய்ச் சீவிக்க வேணும். இல்லாட்டி இந்த உ**யி**ரேன்? பாடுபட்டு உழைக்கிற நாங்**கள்** எங்கடை உரிமையளேக் கேட்க, மனேச்சராக்கள் பொலிஸ் காரரைக் கொண்டு வந்து எங்களே வெருட்டப் பாக்கின. நாங்கள் பயந்திடுவம் எண்டு அவை நிணக்கிணே. பொலிசும் எங்களேப் போலே மனுசர்தானே! உந்தப் பொலிஸ்காரரை யென்ன உவங்களுக்குப் பெரியவங்களேயும் ஒரு சுழட்டிலே விழுத்துவம்.''

கோடேறி கந்தையாவின் அடங்கிய குரலில், ராசா மனதுள் புதி**ய வே**கம் பெறுகிருன். என்றும் மௌ**ன** மாயிருக்கும் கந்தையாவிற்கு சொற்களளித்த உணர்ச்சி எங்கிருந்து திடீ**ரென**த் தோன்றிற்று என அவனுக்**கே** விளங்கவில்லே.

"These labourers don't know Manners" (இந்தக் கூலிக்காரர்களுக்குப் பழக்க வழக்கம் தெரியாது)

கந்தையாவின் சொற்களேப் பிடிக்காத சுந்தரம் கையை உதறிக்கொண்டு வாய்க்குள் முணு முணுத்தான்.

உதய ஒளியில் மின்சார விளக்குகள் வெளிறுகின்றன.

- உத்தியோகத்தர்களில் ஒரு சிலர் சிகரட்டைப் புகைத் துக்கொண்டு தொழிலாளர்களேப் பார்ப்பதும். கங்களுக்குள் குசு குசுப்பதுமாய் நிற்கின்றனர்.
- "We must use these labourers as our tool" (இந்தக் கூலிக்காரர்களே நாங்கள் எங்களுக்கு ஆயுதமாகப்

உதயம்

பாவிக்கவேண்டும்) ஒரு உத்தியோகத்தர் கூறிவிட்டு விரல் இடுக்கில் புகைந்து கொண்டிருக்கும் சிகரட்டை இறுதியாகப் புகையை உறிஞ்சு இழுத்து ஊதிக்கொண்டு கட்டையை நிலத்தில் போட்டு சப்பாத்தால் மிதிக்கிருர்.

''எப்படி எண்டாலும் நாங்கள் உரிமை எடாமல் தொழிற்சாஃலக்குள் காலடி எடுத்து வைக்க மாட்டம்,''

செல்லத்துரை உறுமுகிறுன்.

வெளிறியிருந்த வானத்தின் அடிவயிறு குங்குமமாய் சிவந்து, நிறக்குட ல்களாய் கிழிந்து வானில் பரவி வருகின்றது.

காகங்கள் கரைகின்றன.

வானத்**தி**ன் கோடியில் விடிவெள்ளி தணற் பொட்டாய் மின்னுகின்றது.

தொழிற்சாலே விசில் ஊதுகின்றது.

தொழிற்சாலேக்குள்ளிருந்து 'சிவ்ட்' வேலே முடிந்த தொழிலாளர்கள் வெளியே ஆவலுடன் வருகின்றனர். அவர்களுடைய உடலெல்லாம் சீமெந்துத்தூ சி அப்பிக் கிடக் கின்றது. இரவெல்லாம் கண்விழித்து வேலே செய்த களேப் பையும் மீறி வேலே நிறுத்தச் சக தொழிலாளர்களேச் சந் திக்கும் ஆர்வம் தலேதூக்க அவர்கள் வெளியே நின்றவர் களுடன் கலந்தனர். தோழமையின் ஆனந்தப் பேரொலி.

தொழிற்சாலே விசில் இரண்டாம் முறை ஊதிற்று.

வெளியே நிற்கும் தொழிலாளர்கள் ஒருவரும் தொழிற் சா**ஃ**க்குள் காலடி எடுத்து வைக்கவில்லே.

''ராசா... அங்கை பார் அந்தச் சிமினிக்குள்ளாஃ வாற புகை நிறம் மாறி ஒரு மாதிரிக் கேறுப்பாய் வருகுது. என்ன செங்கதி?''

''புகையும் நிறம் மாறிவருகுது. மில் சத்தமும் ஒரு மாதிரிக் கேக்குது....?''

### துரோக பரம்பரை

''உள்ளுக்குள்ளே நிக்கிற மனேச்சரும், போம**ைக்** களும் விசயம் தெரியாமல் மிசிண முறுக்கி...''

சந்தேகத்துடனும்**, மன**க் கலக்கத்துடனு**ம்** ராசா கூறுகின்றுன்.

''ஐயோ மண்விழுவாங்கள். ஒண்டும் தெரியாமல் கண்டபடி மிஷின்களே முறுக்கி, எல்லாத்தையும் நாசமாக்கப் போருங்களே. நாங்கள் புள்ளமாதிரிப் பாவிச்ச மிஷின் கள்...என்ன நடக்குமோ?''

மிஷினே இயக்கும் சம்பரி அம்மானின் கைகள் ஒன்ரேடு ஒன்ருப்ப் பிசைகின்றன.

''இதாலே அவங்களுக்கென்ன நட்டம்? அவேன்ரை சொந்த முதலே? எங்கடை தானே இந்தத் தொழிற்சாலே. எங்களுக்குச் சோறு தாற இந்த மிஷினுகள் ஏதாலும் பிழைப் படட்டும் பிறகு.... பிறகு....''

ஒரு தொழிலாளியின் குரல் தவிப்புடனும் கோபத் துடனும் முறுகிற்று.

தொழிற்சாலே யந்திரத்தின் இரைச்ச**ல்** படிப்படி**யாகக்** குறைகின்றது.

''ஐஞ்சு இஞ்சினி'ல் மூண்டு நிண்**டிட்டுது. இரண்டு** தான் ஓடுது…..''

திடீரென்று ஒரு குரல் கூவிற்று.

''என்ன மூண்டு நிண்டிட்டுதா?''

''அதுவும் கொஞ்ச நேரத்திலே நிண்டிடுமாம். மில் ஓடுறதுக்கு 'கறன்ரி'ல்லாமல் நிண்டிட்டுதெண்டு மனேச்சர் பவர்ஸ்ரேசனுக்கு ரெலிபோன் பண்ணியிருக்கிருர்.''

பவர் ஸ்ரேசனிலிருந்து பைசிக்கிளில் வந்த மாங் கொல்லே மகாலிங்கம் ரெலிபோன் கம்பிகளேப் பார்த்த படியே ஆனந்தத்துடன் கூறுகின்றுன். சம்பரி அம்மானின் குரலில் பெருமிதம்.

''இந்த மனேச்சராக்கீளப் போலே நன்றி கெட்டது களே எங்கடை மிஷின்கள். அவையாலே ஓடப் பண்ணேலு மெண்டால் ஓடப்பண்ணட்டும் பாப்பம்? நாங்கள் எண்ண தண்ணி வாத்து பிள்ளே போலே காத்த மிஷின்களடா அதுகள். நாங்களில்லாமல் அதுகள் அசையாது.''

சம்பரி அம்மானின் குரல் ஓயமுன், இன்னேர் குரல் எழுந்தது.

''அங்கார் ம**னே**ச்சர்!''

வந்து கொண்டிருக்கும் மனேச்சரைக் சுட்டிக் காட்டு கி**ன்**ருன் ஒருவன்.

சுந்தரத்தின் முகத்தில் சேலனம் ஏற்படுகின்றது.

் 'மனேச்சரைக் கூக்காட்டிக் கலேக்க வேணும்.''

ஒரு கணம் யோசித்துவிட்டு பிடரியைச் சொறிந்தபடி ராசாவுக்கு சுந்தரம் சொல்கிருர்.

ராசா மௌனமாக நிற்கின் ருன்.

"After all we are officers, We must behave like officers" (எப்படி என்ருலும் நாங்கள் உத்தியோகத் தர்கள். உத்தியோகத்தர்கள் மாதிரியே பழகவேண்டும்.) ஒரு உத்தியோகத்தர் தனது சகாவிற்கு காதோடு கூறுகின்முர்.

மனேச்சர் சிறிது தூரத்தில் மிடுக்குடன் வந்துகொண் 4 ருக்கின்*ரு*ர்.

சுந்தரம் திரும்பவும் ராசாவைப் பார்க்கின்றுர்.

ராசா நிதானமாக நிற்கின்றுன்.

''எப்படியென்ருலும் இவரைக் கூக்காட்டிக் கலேக்க வேணும்'

பதட்டத்துடன் மெள்ளக் கூறுகின்றுர் சுந்தரம்.

சிகரெட் புகைத்துக் கொண்டு நின்ற சில உத்தி யோகத்தர்கள் அரை குறை சிகரெட்டுகள் காலின்கீழ் போட்டு நசித்து அணேத்துவிட்டு அடக்க ஒடுக்கமாக நிற்கின்முர்கள்.

மடிக்குள்ளிருந்த நெருப்புப் பெட்டியை எடுத்து ராசா ஒரு பீடியைப்பற்ற வைக்கின்முன்.

சுந்தரம், மணேச்சரை நோக்கிச் செல்கின்ருர். அவ ருடைய முகத்தில் பயம் பிதுங்கிற்று; கால்கள் பதறு கின்றன.

''Good morning sir'' (குட் மோணிங் சேர்.)

நாக்குழற தட்டுத்தடுமாறிச் சொல்லுகின்றுன் சுந்தரம்.

மனேச்சர் பதிலுக்குத் தலேயை அசைத்**துவிட்டு,** கையிலிருந்த சிகரெட் டின்னேப் பிடிப்பின்றி சுந்தரத்**திற்**கு நீட்டுகின்றுர்.

''Thank you sir'' (தாங் யூ சேர்)

உள்ளம் பூரித்த சுந்தரம் சிகரெட்டை எடுக்க பயபக்தி யுடன் கையை நீட்டுகின்*ரு*ன்.

இதைக் கண்ட ஒரு சில உத்தியோகத்தர்களின் மு**கத்** தில் வெறுப்புணர்ச்சி படருகின்றது.

தொழிலாளர்கள் ஆர்ப்பாட்டக் குரல் எழுப்பிக் கொண்டு நிற்கின்றனர்; அது போராட்ட உணர்வு நிறைந்த உறுதிமிக்க ஒலி.



# தி ரை

வுன் கால்கள் வேகமாக நடந்துகொண்டிருக்கின்றன.

அவருடைய வீட்டுக்குப் போய்ச் சேர வேண்டும் என்ற ஆவல் என் இதயத்தில் பொங்கித் ததும்புகின்றது.

அவர் பெரிய மனிதர்.

அந்தப் பெரியவருடன் நான் எப்படிக் கதைக்கப் போகின்றேன்? கதைக்கும்பொழுது ஏதாவது தவறு விட்டு விட்டால்.... அவர் என்ன நிணப்பாரோ? சிலவேளே நான் கேட்டுச் செல்லும் உதவியை அவர் செய்ய மறுத்து விட்டால்....

நான் தன்னந்தனியே வந்திருக்கக் கூடாது. என் நண்பனேயும் என்னுடன் கூட்டிக்கொண்டு வந்திருக்க வேண்டும். இருவருக்கும் பிரயாணச் செலவுக்குப் பணம்?....

நண்பன் என் நிஃவைப் புரிந்துதானே கடிதம் தந்திருக்கிரு**ன்**.

கடிதத்தை இன்னும் ஒரு முறை படித்துப் பார்ப்போம்.

சட்டைப் பைக்குள் என் கையை விடுகிண்றேன்.

இதென்ன, கைக்குட்டையல்லவா?

என் கோகிலா இரண்டு வருடங்களுக்கு முன்பு, நாம் இருவரும் சர்வகலாசாலேயில் படித்துக்கொண்டிருக்கும் பொழுது தந்த கைக்குட்டை.

#### திரை

கோகிலா, அன்று நாம் இருவரும் எவ்வளவு மனக் கோட்டைகள் கட்டினேம்? எங்கள் படிப்பு முடிந்ததும் உத்தியோகம்; அதன் பின்பு....

எங்கள் படிப்பு முடிந்து இரண்டு வருடங்க**ள் உருண்** டோடிவிட்டன.

உணக்கு வேலேயும் கிடைத்துவிட்டது.

எனக்கு?

''அத்தான்! எனக்குக் கிடைத்த இந்த வேலே உங்க ளுக்குக் கிடைத்திருக்கக் கூடாதா? என்ன செய்வது? நீங்கள் ஒன்றுக்கும் கவலேப்படவேண்டாம். இந்த வருடம் முடி வதற்குள் உங்களுக்குக் கட்டாயம் வேலே கிடைக்கும்,'' என்று, அன்று நீ கூறிளுயல்லவா. உன் வாக்கு பொன் வாக்காகட்டும்.''

''எனக்கு வேலே கிடைக்குமட்டும் உன்னேப் பார்க்க நான் வரமாட்டேன்.'' என்று மூன்று மாதங்களுக்கு முன்பு நான் கூறியபொழுது, நீ விட்ட பெருமூச்சின் இழை; அந்த இழையின் உயிர்த்துடிப்பு; இப்பொழுதும் என் இதயத்தை அறுத்துக்கொண்டிருக்கின்றது. அந்தக் கணப்பொழுதில் உன் கண்களின் இமைகளுக்கடியில் பரவித் தேங்கி நின்ற சோகம் கண்ணீராக மாறி....

எனக்கு வேலே கிடைக்க வேண்டுமென்று நீ எவ்வளவு ஆவலுடனிருக்கின்றுய் என்பது எனக்குத் தெரியும். உன் உள்ளத்து வேதனேயை நான் என்னவென்பது?

கோகிலா! இந்தத் தடவை எங்களுக்கு விடிவு காலம் வரத்தான் போகின்றது.

கைக்குட்டையை என் சட்டைப் பைக்குள் வைத்து விட்டு, கடிதத்தை எடுக்கின்றேன். அத்துடனிருந்த காசும் கையுடன் வருகின்றது. இந்தப் பதிணந்து ரூபாவை மாறித் தருவ**த**ற்கு என் ஆச்சி எவ்வளவு கஷ்டப்பட்டா.

ஆச்சி! இந்தக் காசை எனக்கு எடுத்துத்தர நீ எத்தணே படலேகளேத் திறந்து மூடிஞய் என்று எனக்குத் தெரியும். எங்கள் உறவினர் சிலரிடம் பணமிருக்கின்றதுதான்.

பணமுடையவர்கள் எப்படி பரோபகாரிகளாக இருக் கப்போகிருர்கள்? இறுதியில் நீ உன்னிடமிருந்த ஒரேயொரு தோட்டையும் 'அடகு' வைத்து வேண்டாம்.

ஏக்கத்தின் பிரதிபலிப்பு, மனிதனுக்கு எவ்வளவு வேண்டும்.

''இந்தத் தடவை என்ரை மோனுக்குக் கட்டாயம் வேலே கிடைக்கும்'' என்ற நம்பிக்கையுடன்தான் நீ என்னே வழியனுப்பியிருக்கின்ருய், உன் ஆசை நிராசையாகாமலிருக்க நான் பார்க்கச் செல்லும் பெரியவர் உதவி செய்வார் என்பதுதான் எனது நம்பிக்கையும்.

ஆச்சி! என் படிப்பிற்காக விற்கப்பட்ட உன் நகைகள் எல்லாவற்றையும் வாங்கி, உன் பாதாரவிந்தங்களில் படைத்து, உன் உள்ளத்தைக் குளிரச் செய்ய வேண்டும் என என் இதயத்தில் எந்த நேரமும் ஆவல் பொங்கிக் கொண்டுதானிருக்கின்றது.

என்னுல் என்னதான் செய்ய முடியும்?

ஆச்சி! எனக்காக நீ செய்த பரித்தியாகங்கள் எனது சிந்துணக்கும் எட்டாத அளவுக்குச் சிகரம் போல விஸ்வரூப மெடுத்து ஓங்கி வளர்ந்து நிற்கின்றன. எத்துண நாட்கள் நீ பட்டினி கிடந்திருப்பாய். எத்துணே ஏச்சுப் பேச்சுக்களே, கேலிகளேக் கேட்டு உன் உள்ளம் வேதுணக்களமாக மாறி யிருக்கும். நீ இந்த உலகிலுள்ள அணேத்திற்கும் மேலான

#### திரை

சக்தி. இந்தப் பிரபஞ்சத்தையே இயங்க வைக்கும் உன் தாய்மைக்கு முன்ஞல் நான் அணுவிலும் அணு. என்ஞல் உணக்கு எதைத்தான் செய்யமுடிந்தது? எதைச் செய்ய முடியும்?

நான் கொழும்பிற்கு வர அப்புவைக் காசு கேட்டேன்.

் என்னட்டை நெடுகக் காசு விளேயுதோ? இவ்வளவு நாளும் நான் பாட்டடி அடிச்சு உன்ணேப் படிப்பிச்சு விட்டிருக்கிறன். நான் மற்றவங்களேப் போல குடிச்சு வெறிச்சுச் சிலவழிச்சஞ? நான் என்ரை சீவியத்திலே என்ன 'கவத்தைத்தான்' அனுபவிச்சண்? கடசியி**ல்** கண்டைமிச்ச மென்ன? நான் உழைச்சதெல்லாம் உனக்குத்தானே சில வழிச்சன். இனியும் இந்தக் கிழவனேக் காசு கொண்டா, கொண்டா எண்டு நெருக்கிஞல் நான் என்ன செய்யிறது? எத்தினே தரம்` நீ கொழும்புக்குப் போட்டு வந்தாய்? கொழும்புக்குப் போகப் போகவெண்டு நான் எத்தின பேரிட்டைக் கடன் வாங்கித் தந்தன்? இன்னும் நான் எங்கை போய்த் தூலேய? இனி நீ என்னிட்டை ஒரு சம்பாச் சல்லியும் கேக்கக்குடாது. நீ அறிஞ்சதைப் போய்ப் பார்,'' என்று சீறி விழுந்தாய். அப்படிக் கூறிவிட்டு, உன் மனதுக்குள் நீ பட்ட வே**த**னே, உன் கண்கள் கலங்கிக் குளமானது, எல்லாம் நான் அறிவேன். அதன் பின் நீ எத்*தனே* பேரிடம் கடன் கேட்டுத் திரிந்தாய் என்பதும் எனக்குத் தெரியும்.

அப்பு! நீதான் என்ன செய்வாய்? எவ்வளவு காலம் தான் உன்ஞல் கடன் பட முடியும்? பட்ட கடணத் தீர்க்க முடியாமல் கஷ்டப்பட்டுக்கொண்டிருக்கும் உனக்குத் திரும் பவும் யார்தான் கடன் தருவார்கள்?

இவ்வளவு கடன் பளுவையும் நீ எப்படித்தான் சுமக்கின்*ரு*யோ?

மண்ணுடன் போராடிச் சிதைந்த உன் உட**ஃப்** பார்க்க எனக்கு உள்ளம் பொருமுடின்றது அப்பு, நா**ன்** தான் என்ன செய்வேன்? உன் கனவுகளே நனவாக்கத்தான் நானும் பாடுபடுகின் றேன். எனது பரீட்சை முடிவு வந்த அன்று இரவு நான் தூங்குவது போலக் கண்களே மூடிக்கொண்டு இன்பக் கோட் டைகள் கட்டியபடியே கிடந்தேன். அப்பொழுது நீயும் செல்லத்துரை அண்ணேயும் கதைத்ததை நிணக்க இப்பொழு தும் எனக்குக் குமுறி அழவேண்டும் போலிருக்கின்றது.

''இனி எனக்கென்ன செல்லத்துரை. என்ரை மோன் படிச்சிட்டு வந்திட்டான். அவனுக்கு வேலே கிடைச்சு இரண்டு வரியத்துக்கை என்ரை கடன் எல்லாம் பறந்து போம். நான் ஈடுவைச்ச என்ரை தோட்டக் காணியையும் மீண்டுபோடுவன். பிறகு நானும் அஞ்சாறு நாளேக்குச் சுவமாயிருந்திட்டுக் கண்ணே மூடுவன். செல்லத்துரை! நான் கண் மூடுறதுக்கிடேலே என்ரை ஈடுவைச்ச தோட்ட நிலத்தை மீளாட்டி என்ரை நெஞ்சு வேகாது செல்லத்துரை, வேகாது.'' என்று நீ உள்ளக் குமுறனுடன் கூறியது, இப் பொழுதும் என் இதயத்தின் அடியில் அலறிக்கொண்டுதானி ருக்கின்றது அப்பு.

என் படிப்பு முடிந்து இரண்டு வருடங்களும் முடிந்து விட்டன. உன் ஆசையைப் பூர்த்தி செய்ய முடியவில்ஃயே.

பிறந்தன்று தொட்டுச் சோகத்தின் மடியில் தவழ்ந்து வளர்ந்த எங்கள் இருளடைந்த வாழ்வு உதயசூரியனின் செங்கதிர்கள் பட்டுப் பிரகாசிக்கப்போகின்றது. அந்தப் புனித நன்ஞளே நீ காணத்தான் போகின்ருய் அப்பு!

உண்மையில் காலம் வந்துவிட்டது. துயரும் துன்ப மும் என்றுவது மறையத்தான் வேண்டும். துன்பம் என்றும் சாசுவதமானதல்ல. உங்கள் மகன் உங்கள் துய ரத்தைத் துடைத்தெறியத்தான் போகின்றுன். இருந்து பாருங்கள். தோட்டமும் நீயுமாக எத்தனே வருடங்கள் கழித்திருப்பாய். மண்ணின் தரத்திலா புகையிலே விளேந் தது? எல்லாம் நீ சிந்திய வியர்வையின் உரம்தான். எமுக்

#### இரை

கும் காலம் மாறத்தான் போகின்றது. உங்கள் துன்பத் திற்கு, பெருமூச்சிற்கு ஓய்வு கிடைக்கப் போகின்றது.

நான் பார்க்கப் போகும் பெரியவர் மனம்வைத் தால்.....கட்டாயம் அவர் உதவி செய்வார் என்பது எனது நம்பிக்கை.

பெரியவருடைய வீட்டிற்கு வந்துவிட்டேன். 'கேட் டை'த் திறந்துகொண்டு உள்ளே செல்கின்றேன்.

வெளியில் யாருமில்லே.

எப்படிக் கூப்பிடுவது?

பெயர் சொல்லி.....என்ன இப்படிப்பட்ட பெரிய மனிதரைப் பெயர் சொல்லிக் கூப்பிடுவதா?

எனது அவல நிலேயைப் போக்குகின்றது தூணில் பொருத்தப்பட்டிருந்த 'எலக்றிக் பெல்.'

''யாரது?''

கேட்டுக் கொண்டே ஒருவர் வருகின்றுர். ஐம்பது அல்லது ஐம்பத்தைந்து வயது வரையிருக்கும். உயரமான, சதைப் பிடிப்புள்ள உடல். முகத்தில் சிந்தணேச்சுமை.

நான் **எ**ன்ன செய்வதென்றறியாது ஜீவாவஸ்தைப் பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றேன்.

''என்ன வேண்டும்?''

அதிகாரத் தொனியில் கேட்கின்றுர்.

கடிதத்தைக் கொடுக்கின்றேன்.

அதைப் படிக்கின்றுர்.

அவருடைய முகம் மலர்கின்றது.

எனது உள்ளம் குளிர்கின்றது!

''இரு தம்பி, உந்தக் கதிரையில்.''

கதிரையைச் சுட்டிக் காட்டுகின்றுர்.

''நீர் பட்டதாரியா? நம்பமுடியவில்ஃயே. இவ்வளவு படித்தும், தமிழ் ஆசிரியர்களேப் போல வேட்டியும் 'நாஷ னலும்'..... இப்படித்தானிருக்க வேண்டும் படித்தவர்களு டைய லட்சணம். இக்காலத்தில் எஸ். எஸ். ஸி. பாஸ் பண்ணுவதற்கு முன்பே, பிள்ளேகள் 'சூட்டும் கோட்டும்'.... அதுவும் தமிழர்களில் அநேகர் தாங்கள் தமிழர் என்பதை மறந்தே வாழ்கின்ருர்கள். உங்களேப் போன்ற படித்த வாலிபர்கள்தான் எங்கள் ஆட்களுக்கு வழிகாட்ட வேண்டும்.''

அவருடைய பேச்சு என் உள்ளத்தை எங்கோ இழுத்துச் சென்றுகொண்டிருக்கின்றது.

அறைக்குள் ஏதோ ஒரு சிறு ஒலி—

என் உணர்வில் சிறு தடை.

யன்னல் பக்கம் என் கண்கள் சுழல்கின்றன.

பாலாவிபோன்ற மெல்லிய யன்னல் திரையின் அசைவு என் கண்களே நிலேகுத்தச் செய்கின்றது. அசையும் திரை யில் என் பார்வை குவிகின்றது.

காற்ரு?

தளிர் விரல்கள் யன்னல் திரையை அரை குறையாக நீக்குகின்றன.

மென் உடலின் ஒரு பகுதி.

வானத்தின் வெண் நீலப் பட்டுப் புடைவை, அதற் கிணேயக் கருநீல ஜாக்கட், நீண்டு துவளும் பின்னல்கள் கிஃளவிடும் இடத்தில் சிவப்பு 'றிப்பன்' சுருங்கி விரிந்து வ**ோந்**து மென் காற்றில் மிதந்து அசைகின்றது.

தாழம்பூ நிற மேனி.

முகம் தெரியவில்லே.

திரை

இவருடைய மகளோ?

அழிந்து செல்லும் கானல் மத்தியில் தோன்றும் மோகன அழகுடன் ஜாஜ்வல்யமாகத் திகமும் அந்த

கோகிலா!

என் கண்களே என்றுல் நம்பமுடியவில்ஃஇயே.

முகத்தின் ஒருபகுதி பக்கவாட்டாக—ஒரு கன்னம்....?

நான் காண்பது?

நான் எங்கிருக்கின்றேன்?

நிஜமா? அனுஜிதமா?

நிஜத்துக்கும் அனுஜிதத்துக்கு மிடையில் நான் கிடந்து தவிக்கின்றேனு?

அவளுடைய விழிகள் பேசுகின்றன. உதடுகளில் முறுவல் அரும்பு கட்டி கஃயோ நிலேயாகி என் இதயத்தில் நித்தியத்துவம் பெறுகின்றது.

''இன்றைய அரசாங்கம் தமிழர்களுக்குப் பார பட்சமாய்....''

பெரியவரின் பேச்சுக் குரலும் என் காதில் விழுகின்றது.

நான் காண்பது கனவல்ல.

என் முன்றுல் பெரியவர்—

அறைக்குள் என் கோகிலா —

நான், இருவருக்கும் மத்தியில்—?

கோகிலா இங்கு ஏன் வந்தாள்?

**தனது உ**றவினர்கள் கொழும்பிலிருப்பதாக, என்ரே ஒரு நாள் அவள் கூறியது எனது ஞாபகச் சுவட்டில் **தட்**டுப்படுகின்றது.

கோகிலா! இந்தச் சந்தோஷகரமான செய்தி உனக்கு இன்று, இப்பொழுதே தெரியப் போகின்றது. எங்கள் உள்ளத்துக் கனவுகள் நனவாகப் போகும் முதல் சம்ப வத்தைப் பார்த்து நீ ஆனந்த வெறிகொள்ளப் போகின்ருய்.

**''தம்பி**! இப்போது தமிழர்**களு**க்கு உத்தியோகம் எடுப்பது அவ்வளவு சுலபமான காரியமல்ல. நான் சில நாட்களுக்கு முன் முயன்று, ஏழெட்டுப் பேருக்கு சில கம்பனியளிலே **යෝ** දීන எடுத்துக் கொடுத்திருக்கிறேன். உமக்கு ..''

கோகிலா பார்த்தாயா? எனக்கு வேலே கிடைக்கப் போகின்றது. அன்று நீ கூறிய வாக்குப் பொன் வாக்குத் தான்.

''**இ**ப்ப சிங்**களவற்றை ஆட்சி நடக்குது**. இனி**மே**ல் அரசாங்கத்தில் உத்தியோகம் எடுப்பது கஷ்டம். தமிழர் களுக்கென்ருல் எடுக்க முடியாதென்றே சொல்லலாம்''

அமைதியாகக் கூறுகின்றுர் பெரியவர்.

அப்போ எனக்கு?...

''இவ்வளவு <u>த</u>ூரம் நீர் அலேந்து என்னிடம் வந் செய்யிறது. நான் பங்காளியாக கிட்டீர். என்ன இருக்கும் ஒரு வெள்ளேக்காறன்ரை கம்பெனியில் உமக்கு ஒரு வேலே எடுத்துத் தர...''

ஆச்சி! எனக்கு வேஃ... உன் ஆசை நிறைவேறி விட்டது! அப்பு...கோகிலா—

ஏமாற்றத்தால் பளுவேறித் தாழ்ந்து இருண்டு விட்ட என் உள்ளத்தில் எமது எதிர்கால வாழ்க்கையின் நம்பிக்கைச் சுடர் ஜனிக்கின்றது.

எனக்கு வெற்றி!

கோகிலா! உன் அத்தானுக்கு ලකු දින கிடைத்<u>து</u> விட்டது.

வெட்டிச் சுளிக்கும் மின்னலேப் போல அவள் அறைக் குள் அங்குமிங்கும் அல்லைதும், அடிக்கடி ஜன்னல் பக்கம் வருவதுமாக இருக்கின்றுள்.

என்ன உன் அத்தானுக்கு வேலே கிடைத்து விட்ட தென்று தலேகால் தெரியாத எக்களிப்பிஞலா இப்படி அவ சரப்பட்டு, ஜன்னல் பக்கம் தாவித் தாவி வருகின்றுய். கொஞ்சம் பொறுத்துக்கொள். உதற்கெல்லாம் வட்டியும் முதேலுமாக...

் தம்பி! ஒன்று கேட்க மறந்துவிட்டேன். உமது தகப்பளுர் எந்த டிப்பாட்மென்டில் வேலே செய்கின்றுர்?''

''அவர் கமம்செய்கின்றுர்''

பெருமையுடன் கூறுகின்றேன்.

மழைகால வானத்தைப் போல இருள்கின்றது பெரிய வருடைய முகம்.

ஏன் இந்த மாற்றம்?

''இதற்கு முன் நீ ஒரு வேலேக்கும் முயலவில்லேயா?''

அவருடைய குரலில் கடுகடுப்பு.

என்?

எதற்காக 'நீ'ரிலிருந்து 'நீ'?

இரண்டுங்கெட்டான் நிலேயிலிருந்து தத்தளிக்கும் என் உள்ளத்தை இழுத்துப் பிடித்து நிறுத்துகின்றேன்.

''கடந்த இரண்டு வருடங்களாக அநேக வேஃகளுக்கு முயன்றேன். ஒன்றும் கிடைக்கவில்லே.''

''ஏன் கிடைக்கவில்கூ?''

வெட்டி முறித்துக் கேட்கின்றுர்.

நான் மௌனியாக இருக்கின்றேன்.

அதல பாதாளத்திற்கு இழுத்துச் செல்லும் உணர்வில், நான் தத்தளிக்கின்றேன். அவர் என்ன சொல்கின்ருர் என்பதை என்றுல் உணரை முடியவில்ஃபே.

''கண்டவன் நிண்டவன் எல்லாம் படிச்சிட்டு வர, உங்களுக்கு உத்தியோகம் தரவா அரசாங்கமும் நாங்களும் இருக்கின்ரும்? எங்களுக்கு வேறு வேலே இல்லேயா? எங்களேக் கேட்டுக் கொண்டா நீங்கள் படித்தீர்கள்?''

அவருடைய சொற்கள் என் இதயத்தை வெட்டிப் பிளக்கின்றன.

''என்ன சொல்கின்றீர்கள்? கண்டவன் நிண்டவன்....''

எனது குரலும் மாறுகின்றது.

''மன்னிக்கவும். உங்களிடம் வந்தேனே; என் மேல் தான் தவறு.''

நிதானத்துடன் கூறுகின்றேன்.

அவர் ரௌத்ர மூர்த்தியாகின்ருர்.

''என்னடா சொல்லுருய்? போடா வெளியாஃ.''

கையை உயர்த்திக் கொண்டு கர்ஜிக்கின்முர்.

என்னே மேறந்த நிலே.

**'அவருடைய** கழுத்தைப் பிடி**த்**து நெரித்**து**…'

என் கைகள் கதிரையை இறுகப் பிடிக்கின்றன.

#### திரை

நிதானத்தை நிலேநிறுத்திக்கொண்டு எழுகின்றேன்.

என் தலேயை நிமிர்த்தி அவரை ஏறிட்டுப் பார்க் கின்றேன்.

அவருடைய தலேக்கு மேல், சுவரில்—

எலிசபெத் மகாராணியின் படம்!

என் கண்களே மறைந்திருந்த திரை அகல்கின்றது.

எனக்கு தர்மாவேசம்.

''எடே, உன்னேப்போலே அந்நிய ஏகாதிபத்தியத் தின்ரை கையாட்களே நாங்கள் கூடிய கெதியிலே ஒழிச்சுக் கட்டுவமடா!''

நான் சபதம் கூறுகின்றேன்.

அவன் திகைத்தபடியே நிற்கின்முன்.

ஒரு புதிய பாதையில் என் கால்கள் அசுரவேகத்தில் நடந்துகொண்டேயிருக்கின்றன.

# ரத்தக் கடன்

அவன் தலேமறைவாகி ஒரு மாதம்!

பொலிஸார் அவனேக் கைதுசெய்ய இராப்பகலாக ஆஸ்ந்து திரிகின்றுர்கள்.

அவன் அந்தக் கிராமத்தில்தான் இருக்கின்ருன்.

சின்னேயாவை பொலிஸாரால் கைதுசெய்ய முடிய வில்லே.

ஏன்?

தண்ணீருக்கும் மீனுக்குமுள்ள உறவு அவனுக்கும் அந்தக் கிராமத்து மக்களுக்குமிருக்கின்றது.

அவனேக் கைதுசெய்து உள்ளுக்குள் தள்ளிவிட்டால், அந்தப் பகுதியிலுள்ள போராட்டம் நின்றுவிடும் என்பது சாதிவெறியர்களின் எண்ணம்.

அவனேப் போல நூற்றுக்கணக்கா**ஞே**ர் அங்கு இருக் கின்ருர்கள் என்பது **அவ**ர்களுக்குத் தெரியாது.

சின்னேயா ஜாக்கிரதையாக, ஆஞல் துணிவுடன் நடந்து வருகின்றுன்.

மார்கழிமாதத்துப் பின்னிரவுப் பனிக்காற்று, அவனு டைய உடலேச் சில்லிடவைத்து எலும்புக் குருத்துக்களேத் தாக்குகின்றது.

#### ரத்தக் கடன்

இரவு முழுவதும் நித்திரையின்மையால் அவனுடைய கண்கள் கரிக்கின்றன.

வயல்வெளியைத் தாண்டி வரும்வரை அவனுடைய தோழர்கள் அவனுக்குத் துணேயாக வந்தார்கள்.

இப்போ பயமில்கூ.

எந்த எதிரி வந்தாலும் இப்போ சின்ணேயாவைத் தொடமுடியாது.

பனங்கூடலினூடாக வளேந்து நெளிந்து செல்கின்ற அந்த ஒற்றையடிப் பாதை நிற்சாமத்திற்குக்கொண்டுபோய் விடுகின்றது.

நிற்சாமம் சங்காணயில் ஒருபகுதி.

நிற்சாமத்தின் பெயரைக் கேட்டாலே **வி**ரோதிகளுக் குத் தொடை நடுக்கம்.

அங்கு வாழும் மக்கள் தங்கள் கைகளேயே நம்பி வாழ் கின்ருர்கள்.

அவர்களுக்கு இழப்பதற்கு ஒன்றுமேயில்ஃ.

அவர்கள் நிலத்தில் தமது கால்களே நன்றுக ஊன்றி நிற்கின்றுர்கள். நிலம் அவர்களுக்குச் சொந்தமில்லாவிட்டா லும், நிலத்தில் நிற்கும் உணர்ச்சி மட்டும் அவர்களேவிட்டு ஒருபொழுதும் நீங்குவதில்லே. அவர்கள் உழைப்பினுல் பூமித்தாயைத்தொட்டு உணர்கின்றுர்கள். எப்படித்தான் அவர்கள் உழைத்தாலும் காலாதிகாலமாக உரிமைகள் மறுக் கப்பட்ட அடிமைகளாகத்தான் வாழ்ந்தார்கள்.

ஆனுல் இப்போ?

சின்னேயா நிற்சாமத்தை நோக்கி நடந்துகொண் முருக்கின்*ரு*ன்.

பனித்திரையினுல் போர்த்தியிருக்கப்பட்டிருக்கின்ற குடிசைகள் விடிநிலவொளியில் அவனுடைய கண்களுக்கு மங்கலாகத் தெரிகின்றன, அங்கொன்றும் இங்கொன்றுமாகச் சிதறிக்கிடக்கின்ற குடிசைகளிலே, பகலெல்லாம் கடுமையாக உழைத்த அலுப் பிலே மக்கள் அச்சமின்றி நிம்மதியாகத் தூங்கிக்கொண்டிருக் கின்ருர்கள்.

அவர்களுக்குப் பாதுகாப்பாக, எதிரியை நுழையவிடா மல் இரவிரவாக காவல் காத்து நிற்கிருர்கள் அப்பகுதியின் வாலிபர்கள்.

கணபதியின் குடிசைக்குக்கிட்ட வந்த சின்னேயாவின் கால்கள் அவனேயறியாமலே ஒரு கணம் தயங்கி நிற்கின்றன.

ஒருநெடுமூச்சு.

பின் அவன் கால்கள் அசைகின்றன.

்இண்டைக்கு கணவதியண்ணே இருந்தால்......?'

'போனவரியம் இந்த மாதத்திஃ தொன் தேத்தண்ணிக் கடையளே எங்களுக்குத் துறந்துவிடவேணுமெண்டு நாங்கள் போராட்டம் துவங்கினம். அதுக்கு கணவதியண்ண முன் னுக்கு நிண்டார். ஒரு கிழமையாலே அவரை அவங்கள் ஓட்டியிருந்து சுட்டாங்கள்.'

"தம்பி சின்ணயா, நான் செத்துப் போனுலும், நீங்கள் இந்தப் போராட்டத்தை கைவிடக்கூடாது. எங்கடை உரிமையீள எடுக்குமட்டும் நீங்கள் போராடவேணும். நான் உயிர் தப்பிவந்தால் அவங்களுக்கு இந்தக் கடனேத் தீராமல்விடமாட்டன்!"

'அவர் சாகிறதுக்கு முதல்நாள் யாழ்ப்பாணம் பெரி யாஸ்பத்திரியிலே கிடந்துகொண்டு சொன்ஞர்.'

'கணவதியண்ணே மாத்திரமே?'

'எங்கடை வேலுப்பிள்ளே, பாலு, சரவணே அண்ணே, இன்னும் எத்தனேபேரை அவங்கள் சுட்டுச் சாக்காட்டிஞங் கள். எத்தனேபேரை அடிச்சுமுறிச்சாங்கள்? எத்தினே வீடு

### ரத்தக் கடன்

களுக்கு நெருப்பு வைச்சாங்கள்? எங்கடை தோட்டம் துரவுகளே......'

ஆத்திரத்தில் சின்னேயா பல்லே நெருடுகின்றுன்.

'இவளவுக்கும் பொலிசு என்ன செய்துது?'

'சாட்டுக்கு நாலஞ்சு பேரை புடிச்சு இரண்டு மூண்டு நாள் அடைச்சு வைச்சிருந்திட்டு பிறகு வெளியாலே விட்டுது.'

'ஆனுல் நாங்கள் தற்பாதுகாப்புக்காக திருப்பித்தாக்கி ஞல், எங்களே உடனே புடிச்சு பொலிசுஸ்டேஷனிலே அடைச்சு வைச்சு அடிச்சு எங்கடை எலும்பை நொறுக்கிருங்கள்.'

'பொலிசும் அவங்கடை பக்கம்தான் எண்டு எங்களெல் லாருக்கும் இப்ப நல்லாய்த் தெரியும்.'

'பொலிசுக்கு நாங்கள் பயந்தகாலம் போ<u>ட்டுது</u>.'

'இதெல்லாத்துக்கும் வட்டியும் முதலுமாய்ச்சேத்து நாங்கள் அவங்களுக்கு......'

'இப்ப ஒருக்கா அவங்கள் எங்களே அசைக்கட்டும் பாப்பம்?'

சின்னேயா தனது குடிசையை நெருங்குகின்றுன்.

''அக்**க**ா.....''

அரைகுறைத் தூக்கத்தில் கிடந்த செல்லம்மா திடுக் கிட்டு எழுகின்*ரு*ள்.

''ஆரது?''

''அது நான்தான், அக்கா,''

கண்ணேத் துடைத்துக்கொண்டு குப்பி விளக்கை எடுத் துக்கொழுத்திவிட்டு, கதவைத் திறக்கின்முள்.

**் ஏன**டாமோ*னே* இவளவும் என்ன செய்கனி?''

''இப்பதான் கூட்டம் முடிஞ்சுது. கந்தையாவாக்கள் இஞ்சை வந்தவையே?''

''இல்லே. ஏன்?''

''அவை கார் கொண்டாறதெண்டவை. விடியிறதுக் கிடேஃ நாங்கள் வெளிக்கிட்டு, சில ஊருகளுக்குப்போக வேணும்.''

''ஏன்?''

''அந்த இடங்களிஃயும் போராட்டம் துவங்கிட்டுது. அங்கையிருக்கிற ஆக்களோடையும் நாங்கள் தொடர்பு வைச்சு.......''

''எந்தெந்த ஊரடா தம்பி?''

செல்லம்மா ஆவ<u>லு</u>டன் கேட்கின்ருள்.

''கொடிகாமம், அச்சுவேலி, மந்துவில், மட்டுவில் இன்னும் வேறை சில''

செல்லம்மாவிற்கு ஆனந்தம் தாங்கமுடியவில்லே.

அவளுடைய பெரிய கண்கள் சுடர்விட்டுப் பிரகாசிக் கின்றன.

''சரி சரி, நான் எல்லாருக்கும் தேத்தண்ணி வைக் கிறன். கந்தையாவாக்களும் வரட்டும். எல்லாரும் தேத்தண் ணியைக் குடிச்சிட்டுப்போங்கோ. இல்லே, சும்மா போஞல் வெறுவயிறு புகையும். அவள் சின்ஞச்சியிட்டை நாலு மரவள்ளிக் கிழங்கு வாங்கியந்து அவிச்சுத்தாறன்.''

தாய்மை உணர்வோடு கூறுகின்றுள்.

்'அதொண்டும் வேண்டாமணே. நேரம் போட்டுது. தேத்தண்ணியை வை. அது போதும்.'' செல்லம்மா அடுப்பைப் பற்றவைக்கின்றுள்.

செந் தீ நாக்குகள் சுழன்றெரிகின்றன.

## ரத்தக் கடன்

'இனி எங்களுக்கென்ன? எங்களேப்போலே மற்ற ஊரு களிலேயும் போராட்டம் துவங்கீட்டுது.'

் விடியப்போகுது, இவையளே இன்னும் காணேல்லே.'' அவளுடைய சிந்தனே தடைப்படுகின்றது.

''என்ன? ஓ. அவையளோ? வாறதெண்டால் வரு வினேதானே. ஏன் அந்தரப்படுகிருய்?''

''வாறவழியில் ஏதாவது நடந்திருக்குமோ?''

மனப்பதட்டத்துடன் கேட்கின்றுன் சின்னேயா.

'**'அ**ப்பிடி ஒண்டும் நடவாது. நீ ஒண்டுக்கும் யோசி யாதை ''

ஆறுதல் கூறுகின்றுள் செல்லம்மா.

அமைதியைக் கிழித்துக்கொண்டு மோட்டாரின் இரைச் சல் வந்து அவர்களுடைய காதில் விழுகின்றது.

''கந்தையாவாக்கடை கார்தானே? ஒருக்கா நீ பாரக்கா?''

பரபரப்புடன் அவன் கூறுகின்றுன்.

குடிசைக்கு வெளியே அவள் வருகின்றுள்.

கிராமத்தின் எல்லேக்கோடியில் மோட்டாரின் வெளிச் சம் தெரிகின்றது.

''கார் வெளிச்சம்போலே தெரியேல்லே.''

சந்தேகத்துடன் செல்லம்மா கூறுகின்றுள்.

அவனும் வெளியே வருகின்றுன்.

கிழக்கு வானத்தின் அடிவயிற்றில் வெண்மை **தட்**டு கின்றது.

''சத்தமும் ஒரு மாதிரிக்கிடக்கு.''

''வேறை ஆர் இப்ப வரப்போகிண்?''

அவள் யோசணயுடன் வினவுகின்ருள்.

''ஒரு வேனே பொலிசு?''

காவல் காத்துக்கொண்டு நிற்கின்ற வாலிபர்களின் விசில் சத்தம் காற்றைக் கிழித்துக்கொண்டு வருகின்றது.

நாய்கள் குஃக்கின்றன.

சின்னயோ விழிப்படைகின்றுன்.

மோட்டார் வெளிச்சம் அவர்களுடைய குடிசையை நோக்கி வந்துகொண்டிருக்கின்றது.

**ு**பொலீஸ் ஜீப்பு!''

அவன் திகைப்புடன் கூறுகின்றுன்.

அவளுக்கும் சிறு பதட்டம்.

''இப்பென்ன செய்யிறது?''

அவனுடைய கேள்வி.

நிதான நிலேக்கு வருகின்றுள் அவள்.

''வாறது வரட்டும், நான் பார்த்துக்கொள்ளுறன். நீ போய் வீட்டுக்கை இரு.''

உறுதியுடன் கூறுகின்றுள் செல்லம்மா.

அவன் தயங்குகின்றுன்.

''போ உள்ளு, கெதியாப் போ.''

கதவைச் சாத்திவிட்டு முற்றத்திற்கு வருகின்றுள்.

படஃயைடியில் ஜீப் வந்து நிற்கின்றது.

அதிலிருந்து குதித்த பொலீஸ்காரர்கள் துப்பாக்கிகளு டன் ஓடிவந்து வீட்டைச் சுற்றி நிற்கின்றனர்.

செல்லம்மா வீட்டு வாசலில் கெம்பீரமாக நிற்கின்றுள். அவளது கண்களில் அசைவற்ற ஒளி நிறைந்திருக்கின்றது.

வாலிபர்கள் சத்தமிட்டபடியே ஓடிவருகின்ருர்கள்.

கிராமம் விழித்தது!

பலதிக்குகளிலுமிருந்து மக்கள் சின்'ணயாவினுடைய வீட்டை நோக்கி விரைந்துகொண்டிருக்கின்றுர்கள்.

பொலீஸ் அதிகாரி செல்லம்மாவை நோக்கி விரைந்து வருகின்*ரு*ன்.

அவனுடைய நடையில் அதிகாரத் திழிர்.

அவள் தனது பெரிய ஆழ்ந்த கண்களால் எதையோ வினவுவதுபோல பொலீஸ் அதிகாரியைப் பார்த்துக்கொண்டு நிற்கின்றுள்.

பொலீஸாரின் கடந்தகால அட்டகாசங்கள், கொடுமை கள் அவளுடைய மனத்திரையில் தோன்றுகின்றன.

'சந்தையடித் தேத்தண்ணிக் கடையுக்கை போய் எங் கடை பொடியள் தேத்தண்ணி கேச்க, கடைக்காறன் இரண்டு மூண்டு சோடாப்போத்திலுகளே உடைச்சுப்போட்டு, கடையுக்கைவந்து கலாட்டா செய்ததெண்டு பொலிசிலே பொய்முறைப்பாடு செய்தான். உடனே இந்தப் பொலீசுக் காறங்கள் எங்கடை பொடியளேப் புடிச்சு அடைச்சுவைச்சு, அடிச்சு அவங்கடை எலும்பை நொறுக்கிளுங்கள், அந்த நோ மாறுறதுக்கு எத்தின் ுரதம் செண்டுது?'

'எங்களுக்காக ஞாயம்பேசின முருகேசுவின்ரை வீட்டை அவற்றை சொந்தக்காறச் சாதிவெறியர் அடிச்சு உடைச்சாங் கள். அவங்களே இந்தப் பொலீசுக்காறங்கள் ஒண்டும் செய் யேல்லே. ஆனை கலகத்தை தூண்டிவிடுகிறதெண்டு முரு கேசுவை இவங்கள் பொலீசு ஸ்டேசனிலே வைச்சு ஏழெட்டுப் பேர் அடிச்சு, அவற்றை வயித்திலேயும் சப்பாத்துக்காலாலே ஏறி மிதிச்சாங்கள்?

'சாதி வெறிக்கெதிராய் சுன்ளுகத்திஃயிருந்து ஊர் வலம் நடத்தின ஆக்களே இவங்கள் துவக்கு சுருங்குகளாலே யும், பெற்ரன் பொல்லாஃயும் அடிச்சு, சப்பாத்துக்காலாலே உதைச்சதை பாக்கேக்கை......'

''சின்னோயனே வரச்சொல்லு.''

பொலீஸ் அதிகாரியினுடைய முரட்டுக்குரல் செல்லம் மாவின் சிந்தனேயைக் கலேக்கின்றது.

''அவன் இஞ்சை இல்லே.''

உணர்ச்சிக் கொந்தளிப்பைக் கட்டுப்படுத்திக்கொண்டு நிதானமாகக் கூறுகின்முள் செல்லம்மா.

'**'அ**ப்ப, அவன் எங்கை?''

''அவன் இஞ்சை கனநாளாய் வரேல்**ஃ. அவன் எங்கை** யெண்டு எனக்குத் தெரியாது.''

''பொய் சொல்லாதை. அவனேக் கூப்பிடு. இல்லாட்டி.......''

மிரட்டல்.

''எனக்குத் தெரியாதெண்டால் பிறகென்ன?''

அவனுடைய கண்களே அசையாமல் பார்த்துக் கொண்டே கூறுகின்*ரு*ள்.

அவளுடைய முகத்தில் வைராக்கியம்.

''பொய் சொன்னுல் உன்ரை எலும்பெல்லாத்தையும் நொறுக்கிப் போடுவன்ரி.''

உறுமுகின்றுன் அவன்.

## ரத்தக் கடன்

''அவனேப்பற்றி எனக்கொண்டும் தெரியாது. நீ செய் யிறதைச் செய்,''

ஆக்ரோஷத்துடன் கூறுகின்ருள்.

''எடியே, கனமாய்க் கதையாதையடி. உதைப்பனடி, பொத்தடி வாயை.''

கையை ஓங்கிக்கொண்டு பொலீஸ் அதிகாரி கூறு கின்*ரு*ன்.

''இப்பென்ன செய்யப்போறுய்?''

கோபாவேசத்தோடு செல்லம்மா கேட்டாள்.

''பொறடி செய்து காட்டிறன். சண்முகம் வீட்டை சோதி. இருந்தால் அவனே வெளியாலே இழுத்துக் கொண்டா.''

''வீடு சோதிக்கிறதெண்டால் **விதாஃ**னயோடை **வந்து** தான் சோதிக்க வேணும்.''

அவளுடைய பேச்சில் உறுதிதொனிக்கின்றது.

சண்முகம் தயங்கி நிற்கின்றுன்.

''ஏன் நிக்கிருய் சண்முகம்? வேணுமெண்டால் இன் னும் இரண்டுபேரோடை போ.''

''வீட்டுக்கை ஒருதரும் போகேலா*து.*''

சண்முகத்தினுடைய கண்களேப் பார்**த்துக்கொண்டு** உறுதியாகச் சொன்ஞள் அவள்.

சண்முகம் முன்செல்கின்றுன்.

அவணே இரு பொலீஸார் பின்தொடர்கின்றனர்.

எட்டுத் திசைகளிலுமிருந்**து** ஜ**னங்கள் உணர்ச்சிமய** மான கொதிப்படைந்து கொந்தளிக்கும் **வார்த்தைக**ோக் கொட்டிக்கொண்டு வீட்டை நெருங்கிக்கொண்டிருக் கின்*ருர்க*ள்.

அவர்களுடைய உள்ளங்களில் இவ்வளவு காலமும் பதுங்கிக் கிடந்த அவர்கள் அனுபவித்த சுரண்டும் வர்க்கத் தினதும், சாதிவெறியர்களதும் அடக்குமுறையினுலும் கொடுமைகளினுழம் எழுந்த வெறுப்புணர்ச்சி உயிர்பெற் றெழுந்து பொங்கிக் குமுறி, போக்கிடம் தேடி, முட்டி மோதிச் சாடிக்கொண்டிருக்கின்றது. அந்த உணர்ச்சியினுல் அவர்களுடைய உள்ளத்தில் ரத்தக்கடன் தீர்க்க வேண்டும் என்ற எண்ணம் ஜுவாலேவிட்டுக் கனன்றுகொண்டிருக்கின்றது.

வீட்டைச் சுற்றி நின்ற பொலீஸ்காரர்கள் ஒரே இடத் தில் வந்து குவிந்து நிற்கின்றனர்.

செல்லம்மா மக்கள் திரளே ஒருமுறை கண்ணேட்டம் விடுகின்றுள்.

ஒன்றுபட்ட உணர்ச்சிப் பெருக்கோடு இரைந்து கொண்டு வருகின்றது பெரும் ஜனக்கூட்டம்.

செல்லம்மாவிற்கு புதுத்தென்பு பிறக்கின்றது.

சண்முகம் முன்னேறி வருகின்ருன்.

''கிட்டவராதை. வந்தால்......''

செல்லம்மா எச்சரிக்கின்ருள்.

அவன் அசட்டுத் தைரியத்துடன் வந்துகொண்டிருக் கின்*ரு*ன்.

கையில் துப்பாக்கி இருக்கின்றதென்ற **துணிவு அவ**னுக்கு.

அவன் அவளே நெருங்குகின்ருன்.

''எடே வீட்டுக்கை கால் வைச்சால்......''

அவளுடைய வார்த்தைகள் தீப்பிழம்புபோல் சுழல் கின்றன.

சண்முகம் தனது கையிலிருந்த துப்பாக்கியால் செல்லம் மாவை ஒருபுறம் தள்ளிவிட்டு வீட்டுவாசலுக்குள் காலடி எடுத்துவைக்கின்றுன்.

செல்லம்மாவின் கைகள் காற்றில் உயர்கின்றன.

ஒரே பாய்ச்சல்.

சண்முகத்தின் நெஞ்சில் ஒரு அடி!

அடுத்த கணம்---

அந்தப் பொலீஸ்காறனுடைய கையிலிருந்த துப்பாக்கி செல்லம்மாவின் கையில்!

பொலீஸ்காரர்களே திடீரென சுற்றிவ**ளக்கின்**ருர்கள், போராட்ட உணர்வு நிறைந்த மக்கள். உத்வேக உணர்ச்சி யிஞல் ரத்தம்பாய்ந்து சிவப்பேறிய அவர்களது கண்களில் வெஞ்சினத் தீ.

ஒரு பொலீஸ்காரன் ஆகாயத்தில் சுடுகின்றுன்.

பொலீஸ்காரர்களே அசையேவிடாது, அவர்க**ு கே கையே** உயர்த்தாதபடி மக்கள் திரள் சுற்றிவ**ீள**த்து நெருக்குகின்**றது.** 

பொலீஸ் அதிகாரி தன்னேப் பாதுகாத்துக்கொள்வதற் காக நாலுபுறமும் பார்த்துவிட்டு மெள்ள நழுவிச்சென்று ஜீப்பில் ஏறுகின்றுன்.

பாய்ந்து சென்று மக்கள் ஜீப் வண்டியையும் சுற்றி வளேக்கின்றனர்.

கிழக்கு சிவப்புமயமாகிக் கொண்டிருக்கின்றது.



# "நீர்வை" யின் கதைகள்

நீர்வை பொன்ஃனயன் ஒரு பிரபல்யமான முற் போக்கு எழுத்தாளர். விவசாயிகள் கடும்பத்தில் தோன் நியவர். விவசாயிகள், தொழிலாளர் பிரச்சிஃனக்ஃனப் பற்றி அறிந்தவர். அவர்களுடைய துன்ப துயரங்களேத் தானும் பகிர்ந்து கொண்டவர். அவற்றுக்கு விடிவுகாண வேண்டுமென்ற வேணவா அவருடைய சிறுகதைகளில் வீர உணர்வோடு வெளிவருகின்றது.

அவருடைய கதைகள் வரலாற்றை முன்தள்ளிவிட மக்களுக்கு, சிறப்பாக தொழிலாளர் விவசாயிகளுக்கு உதவும் கதைகள்: உக்வேகம் ஊட்டும் கதைகள் ஒடுக்குமுறை, சுரண்டல் என்ற விலங்குகளே உடைத் தெறித்து, விடுதலேபெற விழையும் தொழிலாளர் விவ சாயிகளேச் சித்தரிக்கும் கதைகள். தொழிலாளர் விவ சாயிகளேப் பற்றி இத்தகைய முறையில் விடுதல உணர்வுவீறுடன் கொப்பளிக்க, நிதானமான வர்க்கக் கண்ணேட்டத்திலிருந்து தீட்டப்பட்ட ஈழத்துச் சிறுகதை கள் மிக அரிதென்றே சொல்லலாம்.

தொழிலாளர் விவசாயிகளே பாத்திரமாகக்கொண்டு வர்க்கப் போராட்டங்களே, அரசியல் போராட்டங்களேச் சித்தரித்து, மக்களுக்கு போராட்ட உணர்வு ஊட்டி, தமது சூழ்நிலேயை மாற்றி தம்மைத்தாமே விடுதலே செய் வதற்கு உற்சாகமளிக்கும் கலாசிருஷ்டிகளே நாம் மென் மேலும் வளர்க்கப் பாடுபடவேண்டும். ''நீர்வை"யின் கதைகளேப்போன்ற, மேலும் சிறத்த கலே இலக்கியப் படைப்புக்களே முற்போக்கு எழுத்தாளர்கள் பலரும் புலீனத்து ஈழத்து வரலாறு முன்னேற பணிபுரிவார்கள் என்று நாம் எதிர்பார்க்கின்றேம்.

இன்று உலகரீதியாக முதலாளித்துவம் மடிந்து, சோஷ்விஸம் வெற்றிவாகை சூடிவருகின்றது "நீர்வை'' யின் கதைகளிலும் சுரண்டும் பழைய சக்திகள் அழிவை நோக்கிச் செல்வதையும், புதிய சக்திகள் வீறுடன் பெருகி வளர்வதையும் நாம் தெளிவாகக் காண முடிகின்றது.

> மாதகல் கந்தசாமி. 7.2.1967.